

Zawód: niańka do wynajęcia - str. 8

ŻYCIE BYTOMSKIE

PL ISSN 0239-2941

UKAZUJE SIĘ W BYTOMIU I RADZIONKOWIE
ROK XLIII • 3.08.1998 • 31 (2149) • CENA 80 gr

NR INDEKSU 38505

- W domu na pewno bym się nudził i tylko oglądał telewizor, a tu mogę się bawić z kolegami i ciągle wymyślać nowe gry - chwali się dziewięcioletni Romek. Wraz z pięćdziesięcioma innymi dziećmi uczestniczy w półkoloniach organizowanych przez należący do Bytomskiej Spółdzielni Mieszkaniowej klub osiedlowy „Relaks”. Placówka mieści się w Szombierkach przy ulicy Zabrzeńskiej.

TU JEST FAJNIE!

● Półkolonie w Szombierkach



Finansowane przez bytomski Urząd Miejski, Towarzystwo Przyjaciół Dzieci i kilku prywatnych sponsorów półkolonie trwają już od czerwca, ciesząc się ogromną popularnością. Na każdy z trwających po siedem dni turnusów zgłosił się komplet maluchów mieszkających w różnych częściach naszego

miasta. - Dla większości z nich to jedyna atrakcja tego lata. Na wyjazd nad morze czy w góry nie ma po prostu pieniędzy w ich rodzinnym domu. Dość powiedzieć, że sporo osób zapisało się z góry na kilka turnusów i chciałoby chodzić tu do końca lata, ale niestety, w połowie

DOKONCZENIE NA STR. 7

SEKS W TABLETCE

● Nielegalnie, ale bez problemów można kupić „Viagrę”

„Amerykański hit, na pewno pomaga”, „Amerykański produkt”, „Amerykański lek” - tak w prasie regionalnej reklamują się dystrybutorzy sławnego ostatnio środka o nazwie Viagra. Zgodnie z zapewnieniem ma on na krótki okres leczyć mężczyzn z impotencji, czyniąc z nich wspaniałych kochanków. Ta perspektywa jest tak obiecująca, że mało kogo zniechęca wysoka cena specyfiku lub poważnie brzmiące ostrzeżenia farmaceutów i lekarzy.

Viagrę stworzyli amerykańscy naukowcy, pracujący nad wynalezieniem środka na impotencję. Z początkiem tego roku udało się im spełnić marzenia wielu mężczyzn, którzy ze względu na - nazwijmy to tak - złośliwość losu nie mogli w pełni czuć się mężczyznami. Wedle informacji docierających do naszego kraju cudowny specyfik ma powodować gwałtowne podniesienie ciśnienia krwi i ogólne pobudzenie organizmu. Stan ten powinien trwać około dwudziestu czterech godzin, po upływie których należy zażyć kolejną tabletkę i znów na dobę stać się współczesnym casanową. - Viagra działa więc jak typowy afrodyzjak i nie leczy całkowicie z impotencji, bo też nie jest lekarstwem - poinformował nas jeden z lekarzy andrologów.

Od samego początku środek wzbudzał liczne kontrowersje w środowisku farmaceutów na całym świecie. Jedni przestrzegali przez zgubnymi skutkami jego zażywania,



Dystrybutorzy Viagry umawiają się z klientami na... stacjach benzynowych.

Zdjęcie: Tomasz Szemalikowski

inni wręcz przeciwnie twierdzili, że nie ma mowy o jakimkolwiek zagrożeniu. Spór zaostriżył się po śmierci kilku Amerykanów,

DOKONCZENIE NA STR. 7

DZIECI SIĘ ŻENIĄ

Ona ma lat siedemnaście, on niecałe dziewiętnaście. Choć nominalnie są jeszcze nastolatkami, właściwie niekiedy nawet dziećmi, to życie postawiło ich przed poważnymi problemami.

Ona jest w ciąży, on nie może mieszkać w swoim rodzinnym domu. Oboje twierdzą, że się bardzo kochają i chcą pobrać za wszelką cenę.

Tak - oczywiście nieco symbolicznie - opisać można sytuację w jakiej co roku znajduje się spora liczba młodych ludzi. „Przedwczesne” małżeństwo traktowane jest przez nich jako bolesna konieczność lub - przeciwnie - szansa na wyjście z kło-

potów i ułożenie sobie życia na nowo. Wcześniej trzeba jednak pokonać przeszkody prawne. Zgodnie z obowiązującymi w naszym kraju przepisami bez problemów formalnych małżeństwo zawrzeć może para, w której kobieta ukończyła osiemnaście lat, a mężczyzna dwadzieścia jeden. Na wcześniejszą zmianę stanu cywilnego zgodę wyrazić musi sąd. Zrobi to jednak tylko wtedy, gdy ona ma co najmniej szesnaście lat, a on osiemnaście.

DOKONCZENIE NA STR. 7

IDEA Autoryzowany Przedstawiciel PTK Centertel
Bytom, Moniuszki 10
Tel. 81-55-18
090-258-550
0501-258-550
1/967 b2073

czarny tulipan
Bytom, pl. Grunwaldzki 6
Tel. 81-72-71
PRZYJMIĘ EKSPEDIENTKĘ
Wyszkolenie średnie
1/968 b2074

BOAZERIA MDF
już od 16,93 m² brutto!
F.W. „KOMES”
Bytom, ul. Moniuszki 10
Tel. 282-56-90
1/968 b2074

TELE-TAXI 96-21
81-81-21 81-05-68
DOJAZD GRATIS NA TERENIE
BYTOMIA, RADZIONKOWA, PIEKARSK.
10% zniżki na terenie Bytomia
20% zniżki poza miastem
W mieście jeździmy bez drugiej strefy
Ceny nie wzrosły od 1996 r.
2/1271 b2075

**ODZIEŻ LETNIA
30% TANIEJ**

czarny tulipan
galeria przedmiotu
Bytom, pl. Grunwaldzki 6
Zapraszamy od 10.30 do 18.30
sobota od 10.00 do 14.00
1/967 b2076

IDEA dużo mówisz mało płacisz
Autoryzowany przedstawiciel PTK CENTERTEL:
ELJOT BIS
41-902 Bytom
ul. Krakowska 6
tel./fax 81-10-09, 81-30-22
SAGEM DC 7151 222 zł*
ERICSSON PH 388 222 zł*
*cena netto
ABONAMENT DARMOWE ROZMOWY
60 zł 50 minut
120 zł 150 minut
Poszukujemy przedstawicieli. Wysokie prowizje.
1/973 b2076

UNILUX
INFORMUJE, ŻE EKSPOZYCJA
ZOSTAŁA PRZENIESIONA
NA PLAC SOBIESKIEGO - PARKING
AUTORYZOWANY DEALER
STAR JELCZ
LUBLIN*, POLONEZ-TRUCK
*10 miesięcy gwarancji bez limitu kilometrów
PRZYCZEPY • NACZEPY • FURGONY
IZOTERM • CHŁODNIE • SKRZYNIE • WYWROTY
Biuro Handlowe
BYTOM ul. Żołnierza Polskiego 7
tel. (032) 81-85-80, fax 81-47-17
LEASING • RATY
1/974 b2077

DAEWOO
ŻUK, LUBLIN
Lanos, Nubira, Leganza
Espero, Nexia, Tico
Polonez, Truck
AUTORYZOWANY SERWIS
CZĘŚCI ZAMIENNE
Pogwarancyjne naprawy
FIAT 126, CINQUECENTO
POLMOZBYT BYTOM
ul. A. Piątka 9a
☎ 81 65 77
1/974 b2078



Zdjęcie: Tomasz Szemalikowski





22 LIPCA

DWA PROMILE alkoholu miał w wydychanym powietrzu dwudziestopięcioletni kierowca małego fiata, którego zatrzymano na ulicy Piekarskiej.

ZDERZENIE NA ŁUŻYCKIEJ. O godz. 6.50 kierowca fiata 126 zjechał na przeciwny pas ruchu i doprowadził do zderzenia z volkswagenem golfem. W trakcie tego zdarzenia na tył golfa najechało pięćseto. Sprawca wypadku ze złamaną nogą trafił do szpitala, obrażenia odniosła również pasażerka golfa. Po opatrzeniu zwolniono ją do domu.

APETYT NA FIATA. Skradziono zaparkowanego przy ulicy Energetyki fiata 125p. Właściciel oszacował wartość wozu na 2500 złotych.

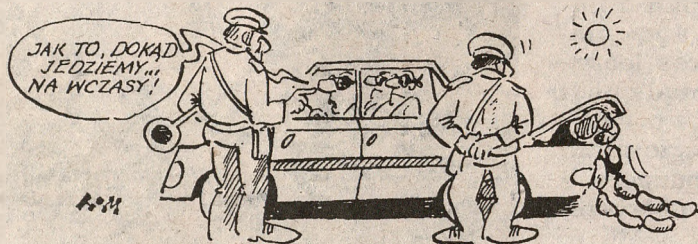
ZOSTAWIŁ NA CHWILĘ. Złodzieje wykorzystali okazję, jaką stworzył im właściciel roweru górskiego pozostawionego bez dozoru przed budyn-

przedmioty, których łączną wartość ustala Wydział Edukacji i Urzędu Miejskiego.

ZATRZYMANI. Dwaj młodzieńcy w wieku 16 i 19 lat włamali się do zaparkowanego przy ul. Okulickiego poloneza trucka. Z wozu skradli radioodtwarzacz „Satelite”. Wkrótce obaj zostali ujęci przez policjantów. Młodszego przekazano rodzicom, zaś starszy, już pełnoletni, trafił do policyjnej izby zatrzymań.

PRZEZ SUFIT. Włamywacze wybili otwór w suficie i dostali się przezeń do sklepu odzieżowego przy ul. Piłsudskiego 30. Ze środka zabrali damską odzież wartości 10.000 złotych.

GINĄ ROWERY. Skradziono dwa rowery górskie z klatki schodowej domu przy ul. Reptowskiej. Pojazdy były przypięte do rury hydrantowej zabezpieczającą linką, którą sprawcy przecięli. Ro-



kiem przy ul. Świętochłowickiej 11. „Góral” zniknął bez śladu.

„PRZEWALKĄ.” Około 6000 złotych stracił obywatel Niemiec, chcący sprzedać 3 tysiące marek. Oszust, który rzekomo miał kupić walutę, wręczył mu zamiast należności zwitek papierów owinięty kilkoma banknotami. Zdarzenie miało miejsce o godz. 10.40 w okolicy kamienicy przy ul. Dworcowej 8.

23 LIPCA

OGRABIONY LINODRUT. Złodzieje po wybiciu szyb w oknie dostali się do wnętrza hali „Linodrutu” przy ul. Popieluski 8. Ukradli elementy maszyn liniarskich o łącznej wartości 5000 złotych. Zgłoszone policjantom 23 lipca włamanie zostało dokonane pomiędzy 17 a 20 lipca.

MIESZKANIOWE WŁAMANIA. Włamano się do mieszkań przy ul. Katowickiej oraz Kwietniewskiego. W obu przypadkach straty wyniosły około 3000 złotych.

ZATRZYMANO POSZUKIWANYCH. Bytomscy policjanci zatrzymali dwie osoby poszukiwane listami gończymi: 19-letniego bytomianina oraz 43-letnią mieszkankę Rudy Śląskiej.

24 LIPCA

OŚMIEM KOLIZJI. Zdarzyło się aż osiem kolizji drogowych i jeden wypadek. M.in. na ul. Chełmońskiego o godz. 3.20 kierowca jadący polonezem stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w drzewo. Również na drzewo, tym razem rosnące przy ul. Wojciecha, najechał kierowca innego poloneza. Z kolei wypadek miał miejsce przy ul. Świętochłowickiej. Kierowca dużego fiata zjechał tam drogę motoroweryście, który w wyniku zderzenia doznał urazu nogi.

OKRADZONO DOM DZIECKA. Nieznany sprawca wypchnął okno na parterze Domu Dziecka przy ul. Woźniaka. Skradł telewizor oraz inne

wer zginął również z piwnicy budynku przy ul. Hłonda 31. W tym przypadku złodziej włamał skobel.

KIESZONKOWIEC. „Dolinarz” ograbił kobietę robiącą zakupy w sklepie przy ul. Dworcowej 11. Z jej torebki skradł portfel z dokumentami oraz 2400 złotymi w gotówce.

FURIAT. We własnym śródmiejskim mieszkaniu pewien mężczyzna zniszczył wieżę stereofoniczną, dwa serwisy stołowe oraz inne przedmioty o łącznej wartości 2000 złotych. Policjanci zawiadomieni przez żonę furiata umieścili go w izbie wytrzeźwień.

POLONEZ JAK GORZELNIA. 46 litrów alkoholu z nielegalnego źródła znaleźli funkcjonariusze sekcji do spraw przestępstw gospodarczych w samochodzie marki Polonez, należącym do 23-letniego mieszkańca Bytomia. Wartość trefnego trunku określono na 3700 złotych.

25 LIPCA

CYKLIŚCI POD KOŁAMI. Na ulicy Nickla kobieta kierująca małym fiatem potrafiła 16-letniego rowerzystę, który nieprawidłowo skręcał w drogę dojazdową do posesji. Rowerzysta doznał stłuczenia klatki piersiowej. Z kolei na ul. Suchogórskiej inny fiat 126 potrafił 60-letnią rowerzystkę, która wypadek przypłaciła złamanym ramieniem.

DWA ŁAŃCUSZKI. Dwa złote łańcuszki wartości 1500 złotych zerwał nieznany sprawca mieszkanka Chorzowa przechodzącej ulicą Józefczaka. Ta zuchwała kradzież miała miejsce o godz. 21.45.

NA PLACACH. Ograbiono dwa samochody zaparkowane na śródmiejskich placach. W fordzie sierra należącym do obywatela Niemiec, który swój wóz pozostawił na placu Grunwaldzkim wybito szybę w drzwiach i ze środka skradziono radioodtwarzacz marki Sony. Również radioodtwarzacz zabrano z poloneza zaparkowanego przy pl. Klasztornym. W wozie tym otworzono zamek.

26 LIPCA

OSTATNIA KĄPIEL. Tragedia rozegrała się nad stawem „Pod Topolami”, znajdującym się za ul. Strzelców Bytomskich (w okolicach skrzyżowania z ul. Odrzańską). Obowiązujący tam zakaz kąpiei zlekceważył 22-letni mieszkaniec Bytomia. Pływanie skończyło się dla niego tragicznie. Mężczyzna utonął.

ZUCHWALCY W PARKU. Trzech nieznanych chuliganów w wieku około 15 lat sterroryzowało 9-latkę, któremu następnie zabrali rower górski.

Z MAGAZYNU. Nieznani sprawcy skradli element termostylacyjny klimatyzatora „Split” z magazynu przy ul. Składowej 2.

27 LIPCA

DZIECKO POD KOŁAMI. W południe na ul. Kolonia Zygmunta potrącona została przez samochód 11-letnia dziewczynka. Wybiegła ona zza stojącego autobusu pod koła nadjeżdżającego pojazdu i doznała urazu głowy. Skierowano ją na obserwację do szpitala dziecięcego w Sosnowcu.

PIJANY MERCEDES. 2 promile alkoholu miał we krwi kierowca mercedesa zatrzymanego do kontroli o godz. 3.20 w nocy na ulicy Witosza w Szombierkach. Mężczyzna w przyspieszonym trybie stanął przed kolegium do spraw wykroczeń.

Z MOTORU DO SZPITALA. Na ulicy Adamieckiego kierowca cinquecento nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu motocyklowi marki Jawa, którym jechali dwaj 15-letni chłopcy. W wyniku kraksy obaj nastolatki trafili do szpitala – jeden z urazem ręki i nogi, drugi – barku i stawu skokowego.

PRAGNĄŁ ODNOWY? Funkcjonariusze komisariatu w Radzionkowie zatrzymali 30-letniego mężczyznę, który usiłował dokonać włamania do Studia Odnowy Biologicznej przy ul. Szymały 5a. Sprawca wybił szybę w oknie, zaś właściciel ocenił powstałą szkodę na 1000 złotych.

TO CI PARADISE. Trzej nieznani sprawcy pobili przed klubem „Paradise” przy ul. Wodnej 22-letniego mieszkańca Piekarskich. Ofiara z obrażeniami twarzy trafiła do Szpitala Górniczego w Bytomiu.

SKOK NA WARSZTAT. Złodzieje weszli do warsztatu samochodowego przy ul. Przemysłowej. Skradli miernik elektroniczny, zaś z zaparkowanego w warsztacie forda zabrali radioodtwarzacz i wiertarkę na akumulator.

NIEUWAGA. Cztery sprawcy wykorzystali nieuwagę ekspedientki i skradli 1221 złotych z kasy fiskalnej sklepu przy ul. Zamenhoffa 1.

28 LIPCA

WANDALE. Dwaj mężczyźni wybili przednią szybę w samochodzie marki Opel Calibra zaparkowanym przy ul. Ludowej. Sprawcy, którymi okazali się mieszkańcy Chorzowa oraz Świętochłowic zostali zatrzymani przez policjantów i umieszczeni w izbie wytrzeźwień.

ZNIKNĘŁO AUDI. Skradziono audi quattro zaparkowane przy ul. 1000-lecia. Samochód był własnością obywatela Niemiec.

ZABRALI FAX. Włamano się do sklepu przy ul. Niemcewicza 6. Sprawcy wyważyli drzwi i ukradli fax marki Panasonic wartości 2000 złotych.

ŻALUJE, ROLETY, MARKIZY

Bytom, ul. Jagiellońska 15
tel./fax 81-37-16

9/110 b944

DESPERAT NA DACHU

We wtorek, 28 lipca o godzinie 6.45 dyżurny IV Komisariatu Policji w Szombierkach otrzymał telefoniczną informację, że na dachu dziesięciopiętrowego wieżowca przy ul. Mazurskiej 1 stoi mężczyzna.

Na miejsce natychmiast udali się policjanci oraz funkcjonariusze straży pożarnej. Mężczyzna twierdził, iż zamierza skoczyć z dachu. Z Katowic sprowadzono policyjnego negocjatora, mającego odpowiednie przeszkolenie w nawiązywaniu kontaktów z osobami znajdującymi się w stanie napięcia psychicznego. O godzinie 9 udało się nakłonić desperata, którym okazał się 23-letni mieszkaniec Zabrze, do zejścia z dachu. (rk)

RTEĆ W MIESZKANIU

Podczas pomiaru szczelności instalacji gazowej w mieszkaniu przy ul. Cichej 16 uległ pęknięciu czujnik pomiarowy. Ponieważ w takim urządzeniu znajduje się rtęć – rozsypało się około 4 centymetrów sześciennych tego metalu. W chwili zdarzenia, które miało miejsce 25 lipca, przeprowadzający pomiary pracownicy gazowni nie podjęli żadnych środków. Dzień później, w niedzielę, 26 lipca podczas sprzątania rtęci 56-letnia gospodyni odczuła bóle głowy i trafiła do szpitala. Dopiero po tym wypadku we-

zwana została straż pożarna, która usunęła rtęć i zneutralizowała jej opary znajdujące się w pomieszczeniu. (rk)

PERFIDNY OSZUST

W sobotę, 25 lipca do mieszkania 70-letniej kobiety wszedł mężczyzna, podający się za lekarza szpitala kardiologicznego w Zabrzu. Wmówił staruszce, że jej syn miał zawał serca i leży w zabrzańskiej klinice, po czym wyłudził od przestraszonej staruszki 400 złotych. Zdarzenie miało miejsce przy ul. Siemianowickiej. (rk)

Biuro Turystyczne „ŚLĄZAK”

ul. Katowicka 17, tel. 81-30-78

przejazdy

– Europa Zachodnia firm:

Comfort-Lines, Karolina, Sindbad, Bartuś, Maraton, Wędrowiec, Eurotrans, Adam, Ewa, Bochenek, Orbis, Scheer, Opolanin, PTK, Awizo, Palm-Reisen, Globus, Masch, Rusin, Soltysik i innych

9/74 b2083

UWAGA! MIESZKAŃCY STROSZKA I RADZIONKOWA

Najtańsze i najlepsze rowery – Targowisko „Cider Centrum” – pawilon 11

2/1574 b2045

SKLEP OGRODNICZO-ZOOLOGICZNY

41-902 Bytom, ul. Korfantego 21
zaprasza wszystkich Klientów na letnie zakupy polecając m.in. środki ochrony roślin i karmę dla zwierząt
Tel. 81-97-96

9/71 b2046

PODRĘCZNIKI

Szkoła Podstawowa Średnia Zawodowa
KSIĘGARNIA SZKOLNA
Powstańców Warszawskich 32 (naprzeciw „Supersamu”)

1/958 b3004

WAŻNE TELEFONY

POGOTOWIE RATUNKOWE
POLICJA
STRAŻ POŻARNA
OŚRODEK DYŻURNY PREZYDENTA
– STRAŻ MIEJSKA

999, 81-44-44
997, 81-43-70
998, 81-20-47

ZGŁASZANIE AWARII WODOCIĄGÓW

986, 81-18-24
(przez całą dobę)
994
(połączenie bezpłatne)

POGOTOWIA:

- gazowe
- energetyczne
- wodno-kanalizacyjne
- telefon zaufania AA we wtorki, środy, czwartki w godz. 17.30-19.30

992, 81-28-73
81-43-40
81-80-79, 81-48-84
81-50-72

PODRĘCZNY INFORMATOR

(telefony czynne całą dobę)

- Lekarz pediatra, testy alergiczne
- Lekarz weterynarii
- Pogotowie dentystyczne „BIOS”
- TAXI Miechówice
- TAXI na telefon przy Szpitalu Górniczym
- Ośrodek Szkolenia Kierowców
- Pomoc drogowa
- Usługi pogrzebowe „Hades” międzynarodowe

81-46-48
81-72-61, 81-26-30
81-44-40
280-70-70, 280-70-07
81-80-60
81-24-14
81-64-51, 0601423178
81-69-06, 289-05-55
fax 280-81-08

Spółka zatrudni:

- ✓ inżynier lub technik elektryk o predyspozycjach handlowych
- ✓ mechanik-kierowca z prawem jazdy kat. B, C, E
- ✓ murarz
- ✓ dekarz-blacharz
- ✓ spawacz gazowy i elektryczny

„Również emeryci”

Informacja 41-908 Bytom
ul. Racjonalizatorów 15B
tel. 280-70-90

1/994 b2095

ROWERY BAJERY!

PROMOCJA WAKACYJNA!

ROWERY GÓRSKIE JUŻ OD 400 zł
Serwis – Naprawa – Raty
Zaprasza od pon. do pt. w godz. 10 – 18
w czwartki – 10 – 20, soboty 9 – 15;
niedziele od 10 do 14.
Bezpłatny transport
Gwarancja 24 miesiące! Przeglądy!
Raty bez 1 wpłaty
Zadzwoń, a podamy dokładny adres:
Tel. 282-35-25 lub 0601503518
Bytom, ul. Kochanowskiego 15
(boczna Siemianowickiej)
CENY HURTOWE
Duży wybór ponad 100 modeli
2/1575 b1749 Przyjdź i zobacz!!!

Ponad 100 wzorów!

CENTRUM STOMATOLOGII

PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH I PROTETYCZNYCH ORAZ

- narkozy – leczenie i usuwanie zębów,
- stomatologia dziecięca,
- ortodoncja (leczenie wad zgryzu),
- RENTGEN,

raty

BYTOM ☎ 81-97-13
Pawilon przy ul. Gallusa
(boczna Mickiewicza)

9 – 13 i 15 – 19

2/1585 b3007

MNIEJ OFIARODAWCÓW

Przed rokiem na apel Polskiego Czerwonego Krzyża organizującego zbiórkę darów dla ofiar powodzi odpowiedziały setki bytomian. Do siedziby PCK przy ulicy Moniuszki znoszone ogromne ilości odzieży, żywności, mebli i sprzętu gospodarstwa domowego. W tym roku jest inaczej. – *Ludzie są zniechęceni postawą poprzedniego rządu, twierdzą, że zmarnował ubiegłoroczny zapas ofiarodawców* – uważają pracownicy bytomskiego oddziału charytatywnej organizacji.

Kilkanaście dni temu woda w ciągu kilku godzin zdemolowała Polanicę i inne miejscowości w Kotlinie Kłodzkiej, pozabawiając wielu okolicznych mieszkańców dachu nad głową, niszcząc drogi i budynki. Zaraz po tej tragedii PCK rozpoczął akcję niesienia pomocy poszkodowanym. Pracownicy bytomskiego oddziału wystosowali apel do mieszkańców naszego miasta i zorganizowali dyżury w swej siedzibie. Na ludzi z darami czekali nawet w sobotę i niedzielę. – *Niestety, w ciągu kilku dni zgłosiła się do nas tylko jedna pani, która przyniosła odzież. Inni przychodzili tylko po to, by dowiedzieć się czy mogą jakoś pomóc i na tym się kończyło. Ta sytuacja całkowicie nas zaskoczyła, bo przed rokiem spotkaliśmy się przecież z ogromną życzliwością bytomian. Dary nadchodziły niemal nieustannie, ledwie dało się je wywieźć na tereny objęte powodzią. W tym roku było jednak inaczej* – mówi Barbara Zgraja, pełniąca obowiązki kierownika w Zarządzie PCK. Jak twierdzi ludzie zniechęcili się do pomagania powodzianom, mając w pamięci postawę poprzedniego rządu. – *Narzekali, że oni, choć mają mało pieniędzy, to starali się przekazać coś potrzebującym, natomiast bogaty rząd zachował bierność i zmarnował bezinteresowny zapas społeczeństwa. Poza tym wiele osób twierdzi, iż tym razem ofiary powodzi otrzymały zapomogi z budżetu państwa, więc nie przyda im się dodatkowe wsparcie. Nie powiodły się także akcje organizowane w zakładach pracy. – Żle nam to idzie, rok temu mieliśmy na przykład całą masę wody pitnej, teraz nie dostaliśmy nawet jednej butelki* – skarży się Zgraja.

Nieudany początek akcji zbierania darów nie zniechęcił członków PCK. Nadal od poniedziałku do piątku w godzinach pomiędzy 8 a 16 czekają w siedzibie przy ulicy Moniuszki 13 na ewentualnych ofiarodawców. ton

ŚMIERĆ NA DRODZE

Dwie mieszkanki naszego miasta – matka i córka – zginęły w wypadku samochodowym, do którego doszło w ubiegłą środę na ulicy Dąbrowa Miejska. Kierowany przez jedną z bytomianek mały fiat zderzył się czołowo z autem marki mitsubishi pajero, za kierownicą którego siedział mieszkaniec Zabrze. Mężczyzna ten doznał urazu szczyki i został odwieziony do szpitala. t.

ZAMKNĄ ULICE

Do ograniczeń w ruchu drogowym dojdzie w najbliższym czasie w centrum Bytomia. W środę, 5 sierpnia zamknięta zostanie ulica Wrocławska na odcinku od ul. Chrzanowskiego do ul. Kolejowej – poinformowała nas Ewa Kubik, rzecznik prasowy Bytomskiego Przedsiębiorstwa Komunalnego.

Gdy robotnicy ukończą remont nawierzchni tej jezdni rozpocznie się naprawa ulicy Kolejowej. Na ten czas będzie ona wyłączona z ruchu na odcinku pomiędzy ul. Wrocławską a placem Wolskiego. W tym okresie kierowcy zostaną zmuszeni do korzystania z objazdów. Przyda się im także z pewnością wiele cierpliwości podczas stania w nieuniknionych korkach. t.

PANI PREZES

Bytomski Sąd Rejonowy ma od niedawna nowego prezesa, a dokładniej panią prezes. Jest nią Anna Kountny-Buras, która zastąpiła na stanowisku Zbigniewa Chwałę.

Sędzina Kountny-Buras pracuje w naszym sądzie już kilkanaście lat. Do tej pory była przewodniczącą Wydziału Cywilnego. t.

SELEKCJA W CENTRUM

Jakiś czas temu radomska firma zajmująca się selekcją i przetwarzaniem odpadów rozpoczęła w Miechowicach

opracowany przez siebie program pilotażowy. Polegał on na tym, że na terenie osiedla rozstawiono różnokolorowe, plastikowe pojemniki, do których mieszkańcy mieli wrzucać odpowiednio posegregowane śmieci. Osobne kosze przygotowywano na papier, szkło białe oraz kolorowe. Dzięki tej metodzie część odpadów udawało się odzyskać.

Zachęcona tym firma postanowiła rozszerzyć swój pilotaż na centrum Bytomia i także tu rozmieścić pojemniki. Jednakże nim do tego dojdzie potrzebna jest szeroka akcja reklamowa i edukacyjna. Przede wszystkim zostaną jej poddani najmłodsi mieszkańcy. Już we wrześniu w szkołach podstawowych organizowane będą konkursy o tematyce ekologicznej. Wszystkie klasy rozpoczną rywalizację o pierwsze miejsce w ilości zebranej makulatury, a zwycięzcy otrzymają nagrody. ton

REMONT SŁAW

Niedawno w rubryce „Sygnały życia” ukazała się opinia naszego czytelnika twierdzącego, że służby miejskie nie dbają o popiersie Fryderyka Chopina, stojące na placu Sikorskiego. Zauważył on, iż na cokole brakuje kilku liter w nazwisku wielkiego artysty.

W tej sprawie otrzymaliśmy w zeszłym tygodniu pismo wyjaśniające. Nadesłał je Piotr Kulik, zastępca dyrektora bytomskiego Zakładu Budynków Miejskich. Z listu wynika, że do 3 sierpnia wszystko powinno być załatwione. Wedle informacji dyrektora Kulika na pomniku Chopina zamontowana zostanie granitowa tablica z wygrawerowanym na niej imieniem i nazwiskiem kompozytora oraz datą jego urodzin i śmierci. Prócz tego renowacji ma być poddany także pomnik Stanisława Moniuszki, stojący naprzeciwko Opery Śląskiej. ton



Jestem oburzony powszechnym stosowaniem w sklepach i na stacjach benzynowych obcojęzycznych napisów. Szczytem tego jest informowanie o niskiej cenie jakiegoś towaru niemieckim wyrazem „nür”, czyli „tylko”. Nie rozumiem skąd ta szalona tendencja, czy polskie wyrazy brzmią gorzej, czy też obce lepiej trafiają do ludzi, którzy podobno nie znają języków obcych. Chyba zapomnieliśmy o słowach Reja, że Polacy nie gęsi, a swój język mają. ☆☆☆

Mieszkam w starej kamienicy przy ulicy Prusa 42. Od kilku miesięcy białam administrację o wymianę drzwi wejściowych do budynku. Te obecne mają bowiem sporą dziurę w środku i wyglądają strasznie. Niestety, nikt nie może spełnić mojej blżej przecież prośby. Ciągłe mi się tłumaczy, że brakuje pieniędzy, że drzwi wyglądają całkiem dobrze i właściwie nie ma żadnego problemu. Cóż, widocznie mam inne pojęcie na temat estetyki. ☆☆☆

Przeczytałam tekst zatytułowany „Wojna domowa”, mówiący o konflikcie pomiędzy starszymi a młodszymi wiekiem mieszkańcami bloków przy ulicy Schenka i Głowackiego na Rozbarku. Mogłabym z powodzeniem dopisać jego dalszą część. Jestem reprezentantką lokatorów z Głowackiego i całkowicie podzielim ich opinie o rozwydrzonych dzieciach biegających każdego dnia pod naszymi oknami. Co więcej te dzieci nieustannie niszczą okoliczną zielen. Ostatnio na przykład po raz kolejny już połamały żywopłot posadzony społecznie przez mojego sąsiada. ☆☆☆

U zbiegu ulic Witeczaka i Sandomierskiej utworzyła się spora dziura w jezdni. Wpadnięcie do niej, zwłaszcza na sporej szybkości, może się skończyć przykrą niespodzianką. Co go-

rsza okolica jest słabo oświetlona i wieczorami naprawdę łatwo o wypadek. ☆☆☆

Często korzystam z przystanku autobusowego przy ulicy Nałkowskiej w Rojcy. Nie jest to popularne miejsce, autobus staje tu jedynie na żądanie pasażerów. Ale chyba nawet tym nie można tłumaczyć fatalnego stanu, w jakim znajduje się przystanek: połamane, pozbawione siedzeń ławki, odrapana, dawno niemalowana wiata. Może ktoś się zajmie tą sprawą, nie trzeba tu wszak wielkiego wysiłku i wielkich nakładów finansowych. ☆☆☆

Ostatnio kilka osób na łamach waszej gazety skarżyło się na brud panujący wokół sklepów nocnych działających w centrum Bytomia. Ja podzielał tę opinię. Mieszkam w pobliżu takiego sklepu i w niedzielny ranek idąc do kościoła muszę się przedziierać przez zwalę papierów i butelek. O nieustannych nocnych hałasach nie chcę już nawet wspominać. Rozumiem interes handlowców, ale chcę też, by pamiętano o interesie mieszkańców. Przy okazji warto spytać, dlaczego nie raczy się skonsultować z nimi, gdy planuje się otworzenie w pobliżu sklepu nocnego. ☆☆☆

Doczekaliśmy się upalnego lata. Dla nas jest to czas przyjemny, natomiast dla bezdomnych zwierząt wręcz przeciwnie. Większość z nich nie ma gdzie ugasić pragnienia. W związku z tym chciałam zaapelować do ludzi dobrej woli o umożliwienie zwierzętom skorzystania z wody, wystarczy przecież ustawić na dworze starą miskę i wypełnić ją wodą. ☆☆☆

Nie rozumiem dlaczego w upalne dni po ulicach naszego miasta jeżdżą tyle ciężkich samochodów, które w miękkim asfalcie drażą głębokie koleiny. Podobno obowiązywał je zakaz poruszania się. Jednak z tego co widzę mało kto go przestrzega, a policja nie interweniuje. Czyżby kolejny martwy przepis? ☆☆☆

Pracuję w jednej z firm działających w dawnej hucie „Bob-

rek” i liczne ostatnio informacje o nas, jako trucicielach trochę mnie denerwują. Wszystkimi winami obciąża się bowiem tylko nas, a przecież w tym rejonie znajduje się choćby elektrociepłownia, której dymiące kominy nie są obojętne dla środowiska. Na nasze konto poszedł też przykry fetor roznoszący się po całej dzielnicy, a pochodził on z kilkunastu ton zgnitych kurczaków wyrzuconych za hutniczym płotem akurat w najbardziej upalne dni lipca. Emisja zanieczyszczeń z „Bobrka” znajduje się pod stałą kontrolą, może więc sprawiedliwiej byłoby oprzeć się na oficjalnych danych, a nie subiektywnych odczuciach. Zresztą tak się składa, że to co najbardziej szkodliwe, akurat nie ma zapachu. ☆☆☆

Mieszkam przy ul. Wyzwolenia i od dwóch tygodni obserwuję pracę przy wymianie chodnika. Lenistwo, ślamazarne tempo i nieporadność – to najlagodniejsze określenia tych robót. Teraz zrywa się starą nawierzchnię i przy okazji siekierami wykopuje korzenie drzew. Obawiam się, że mogą one nie przetrzymać takiego traktowania, zwłaszcza że chodzi o topole, które i tak mają płytki system korzeniowy. O tym, że prace odbywają się bez pomysłu niech świadczy też góra żwiru zwalona akurat w pobliżu studzienki (w rejonie przedszkola). Nocą, 27 lipca była ogromna ulewa, padało też w ciągu dnia i oczywiście doszło do zatkania kanału. ☆☆☆

Całym sercem popieram Wasze publikacje na temat truciciela, jakim są zakłady dawnej huty „Bobrek”. Mieszkamy przy ul. Wyzwolenia, fetor bardzo nam dokucza i doprawdy nie mamy pojęcia jak żyją ludzie, których domy znajdują się w bezpośrednim sąsiedztwie „Bobrka”. Zastanawiamy się jednak, jak długo trzeba o tym pisać, co jeszcze trzeba zrobić, aby problem ten wreszcie rozwiązać. Czy naprawdę nie można w tych zakładach robić czegoś, co nie będzie tak uciążliwe dla miasta? ☆☆☆



Bytomskie Przedsiębiorstwo Komunalne Spółka z o.o. w Bytomiu pl. T. Kościuszki 11

W związku z częstymi zajęciami pasa drogowego oraz ustawianiem reklam w pasach drogowych na terenie miasta, Bytomskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o. przypomina:

- każdorazowe zajęcie chodnika bądź jezdni, związane z wykonywaniem jakichkolwiek robót budowlanych powodujących naruszenie nawierzchni, wymaga zgłoszenia do BPK z wyprzedzeniem (celem dokonania odpowiednich uzgodnień), a następnie uzyskania zezwolenia;
- każdorazowe ustawienie plansz reklamowych, rusztowań, kontenerów, bądź innych urządzeń utrudniających ruch kołowy lub pieszy, należy zgłosić do BPK, celem uzyskania odpowiedniego zezwolenia;
- stwierdzenie na terenie miasta przez służby BPK lub Straż Miejską:
 - zajęcia pasa drogowego, lub umieszczenia urządzeń utrudniających ruch, bez zezwolenia,
 - zajęcia większej powierzchni niż określono w zezwoleniu,
 - przekroczenia terminu zajęcia pasa
 spowoduje nałożenie kary pieniężnej w wysokości dziesięciokrotnej opłaty za zajęcie pasa drogowego, obliczonej zgodnie z Dziennikiem Ustaw Nr 101 z dnia 5.08.1997 r.

199 kr



Oni mają pieniądze. Oni mają sponsorów. ROP ma rację!

1/911 b2029

MUSIMY WEJŚĆ DO CZWÓRKI

– Przymierzaliśmy się do siebie tak długo, że nie było już co uzgadniać – opowiada o rozmowach z kierownictwem „Bobrow” trener Todor Mołłow.

Todor Mołłow, rocznik 1948, od 19 lat trener koszykarskich drużyn. Większość tego czasu przepracował w Polsce. Absolwent Politechniki w bułgarskim naddunajskim porcie Ruse i Akademii Wychowania Fizycznego w Sofii.

Właściwą karierę sportową rozpoczął w październiku 1965 roku w pierwszoligowym Akademiku Ruse, który po połączeniu tamtejszych zespołów współtworzył Dunaw Ruse. Z tą drużyną związany był Mołłow-koszykarz do 1978 roku. Rok później musiał dokonać wyboru: poddać się poważnej operacji lub zakończyć zawodniczą karierę. Mając trzydzieści lat doszedł do wniosku, że lepiej wybrać tę drugą ewentualność niż ryzykować.

Grając zawodowo w lidze, równocześnie najpierw uzyskał inżynierski dyplom na Politechnice w Ruse. W ten sposób spełnił marzenia swoich rodziców. Potem ukończył sofijską Akademię Wychowania Fizycznego.

15 dni po pożegnaniu się z zawodowym uprawianiem sportu w drużynie Dunaw został jej szkoleniowcem. W 1980 roku otrzymał posadę pierwszego asystenta trenera reprezentacji Bułgarii seniorów.

W 1986 r. zaczął się trwający do dziś polski rozdział życiorysu Todora Mołłowa. Od tego momentu do 1995 roku związał się z Górnikiem Wałbrzych, z kilkumiesięczną przerwą na powroty do rodzinnego kraju. Za jego bytności w Wałbrzychu klub przechodził różne zmiany, również nazwy. Gdy okazało się, że nie można z przyczyn finansowych utrzymać zespołu na poziomie pierwszoligowym, Todor Mołłow przeszedł do Polonii Przemysł, szkoląc ją do października 1997 r. Z kolei w grudniu tegoż roku podjął się prowadzenia AZS Lublin i drużynę tę wprowadził do koszykarskiej ekstraklasy. Od dwóch miesięcy jest pierwszym trenerem bytomskich „Bobrow”.

– Co uważa pan za swój dotychczasowy największy sukces jako szkoleniowiec polskich zespołów?

– Według mnie największym sukcesem było czwarte miejsce w lidze uzyskane przez Wałbrzych w 1995 roku. Był to wtedy zespół typowany na stuprocentowego outsidera, a okazało się, że do końca walczył o medal. W ogóle sukcesem był fakt, że od 1990 do 1995 roku, mimo bardzo trudnych warunków finansowych klubu, zespół utrzymał się w I lidze. Nie będzie zbędnym chwaleniem się gdy powiem, że przez sześć lat stworzyłem w Wałbrzychu własną

szkołę koszykówki. Udało się zmieścić pokolenie koszykarzy. Z juniorów zrobić pierwszoligowców i reprezentantów kraju.

– Czy praca w Przemysłu zakończyła się pana porażką?

– Dla mnie trenowanie Polonii Przemysł była największym nieporozumieniem. Pojechałem tam z nastawieniem na konsekwentną pracę i stworzenie zespołu walczącego o mistrzowski tytuł. To co tam zastałem okazało się nadmuchanym balonem, obietnicami bez pokrycia. Moje zamierzenia jako trenera w pierwszym sezonie i zajęcie trzeciego miejsca były w porządku. Potem warunki i możliwości nie były już takie, jak wyglądały rok wcześniej. Czekalem tylko na moment, aby opuścić Polskę i kontynuować karierę na swój sposób.

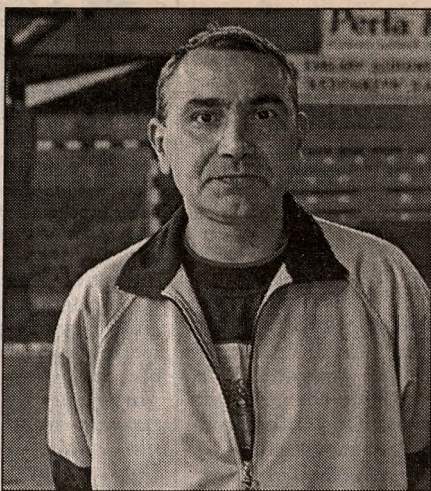
– Trenowanie AZS Lublin było jakby kontynuacją pana wałbrzyskiego okresu.

– Miasto posiada koszykarską tradycję i marzyło o I lidze. Chciałem mu ją dać i udało się. Z tego powodu jestem bardzo szczęśliwy. Ale czymś innym jest wprowadzić drużynę do I ligi, a innym utrzymać ją w niej. W sferze marzeń, fantazji i mistyki pozostaje ten, któremu wydaje się, że można tego dokonać z budżetem na sezon mniejszym niż 10 mld starych złotych. Kierownictwo tamtego klubu uważało, że gdy się wejdzie do ligi, to zmieni się sytuacja finansowa i wzrośnie zainteresowanie sponсорów. Niestety, w ciągu dwóch miesięcy po awansie nic nie drgnęło. Okazało się, że moje wymagania finansowe mogą być wypełnione. Ale jeżeli ja będę miał normalny pierwszoligowy kontrakt, to finansowo zajmę miejsce jednego zawodnika, którego w czasie sezonu będzie brakowało. Uznałem, że nie ma sensu dalej pracować w Lublinie.

– Podobno pana kontakt z zarządem bytomskiego klubu w sprawie przejścia do „Bobrow” zaczął się już przed kilku laty.

– Pierwsze rozmowy były prowadzone, gdy pracowałem jeszcze w Polonii. Ale wtedy za zerwanie kontraktu groziła mi kara. Zresztą musiałem wykonać swoje obowiązki zawodowe do końca. Dlatego dopiero po awansie AZS Lublin i zakończeniu rozgrywek I ligi ponownie doszło do spotkania z kierownictwem „Bobrow”. Rozmowy były krótkie. Przymierzaliśmy się do siebie tak długo, że nie było już co uzgadniać.

– Pierwszy raz z ust bytomskich działaczy nie padają słowa: idziemy na mistrza.



– Pracując w waszym kraju tyle lat dobrze poznałem polską koszykówkę. Mam uznanie dla takich koszykarskich ośrodków z tradycjami, jak Poznań, Wrocław, Wałbrzych, Bytom, Sosnowiec. Są tam ludzie znający się na koszykówce. Wiem, że w Bytomiu co roku tworzyło się mistrzowski skład i wciąż coś nie wychodziło. Teraz tak rozmawialiśmy: „musimy wejść do czwórki, a w czwórce wszystko jest możliwe”. Uważam, że najpierw musimy stworzyć odpowiedni klimat i dobry kolektyw. Zdaje mi się, że tego w zeszłym sezonie brakowało. Zbyt wiele było gwiazd, dublowania się zawodników na jednej pozycji i forsowania mistrzostwa. Trzeba brać pod uwagę non stop dziewięć miesięcy gry, kontuzje, choroby. Skład, który teraz tworzymy, z dwoma zagranicznymi zawodnikami, po pierwsze jest na naszą kieszeń. Po drugie umożliwia nam operowanie wszystkimi podstawowymi koszykarzami i danie szansy dotychczas mniej wykorzystanym, ale w sumie wartościowym, jak Szczeciński i Korytek. Zespół w tym składzie zacznie walczyć. Po trzech, maksimum czterech miesiącach będziemy widzieli na czym stoimy. Zobaczymy jak zaprezentują się inne zespoły, kogo kupią, a mogą teraz mieć trzech zagranicznych zawodników. Zobaczymy jakie będzie nasze miejsce w lidze i dopiero wtedy zastanowimy się nad zadaniem decydującego ciosu, przez wprowadzenie do gry trzeciego zagranicznego zawodnika.

– Czy już teraz zechce pan coś powiedzieć o wartości naszego zespołu?

– Poczekajmy aż zagramy w trzech turniejach i sprawdzimy jakie są innych składy. Nawet beniaminek wskoczy do grona faworytów, jeżeli znajdzie pieniądze, aby kupić trzech zawodników i zapewnić każdemu roczny kontrakt na poziomie 150, 200 tys. dolarów. Wrzesień i październik pokażą naszą wartość, na ile nasi zawodnicy będą decydowali o wyniku, gdy da się im szansę gry. Wtedy możemy śmiało powiedzieć: „panowie, jeżeli chcemy być w strefie me-

dalowej, musimy dokupić trzeciego zagranicznego zawodnika. Albo: „wystarczy ci, których mamy”. Myślę, że mało będzie takich drużyn jak nasza, mających to jakby jedno miejsce rezerwowe.

– Czy wcześniej miał pan możliwość obserwowania zawodników, którzy dołączyli do „Bobrow”?

– Nicholasa i Bagatskisa dwa razy oglądałem na wideo, a wcześniej, gdy dwa razy grali w Pucharze Europy ze Śląskiem Wrocław. Uważam, że są to wartościowi zawodnicy, grali razem i wiele dadzą naszemu zespołowi. Jeżeli chodzi o Wierzgacza, to potrzebowałbyśmy zawodnika, który nie jest łakomy zdobywania punktów, lecz zagra dla drużyny. Według mnie dobrano koszykarzy jakich zespół potrzebuje, a nie gwiazdy, które będą sobie przeszkadzały. Poza tym uważam, że jeżeli nadal będzie taka współpraca kierownictwa klubu i zespołu oraz zawodników, to powinien przysiąc sukces. To jest dla mnie bardzo istotne.

– Może lepiej, gdy do rozgrywek nie przystępuje się w roli faworytów.

– Jak szeregowy w wojsku nosi w plecaku buławę generalską, tak każdy zawodnik musi wiedzieć, że walczy się o najwyższy cel. Ale nie może być presji sukcesu, bo nie zawsze wychodzi to na dobre, czego przykładem jest porażka w ostatnich rozgrywkach superteamu Mazowszanki. Spokojna, konsekwentna praca zawsze przynosi efekty. Zdaje mi się, że zbyt wiele jest zamieszania i roszad wśród trenerów. Według mnie trener powinien pracować minimum dwa lata z jednym zespołem i konsekwentnie wprowadzać swój program. Dopiero wtedy można obiektywnie ocenić wynik. Gdy w sytuacjach kryzysowych kierownictwo klubu opowiada się konsekwentnie za trenerem, jak dwukrotnie było w Śląsku – za Konieckiego i w zeszłym sezonie, to mimo chwilowego załamania drużyny, systematyczna praca w końcu przynosi efekty. Ale jeżeli nerwowo reaguje kierownictwo, to nerwowo reaguje też trener i taka atmosfera przenosi się na zawodników. Tu nie chodzi o zabezpieczenie lub usprawiedliwianie trenera. Mówię o zawodowym sposobie pracy.

– Jak pan widzi obecną sportową strukturę działania klubu?

– Cieszę się, że mamy II ligę, gdyż ci zawodnicy, którzy nie załapią się do pierwszego składu, będą mieli gdzie grać i rozwijać się. Gdy nie ma takiego zaplecza jak II liga, wtedy ludzie się marnują. I liga ma swoje wymagania. Mecz za meczem. Non stop gonisz wynik. Nie ma czasu wprowadzać młodych, oprócz przypadku, gdy rezultat na boisku na to pozwala. Za rok może jeden, dwóch z zaplecza pokaże się w pierwszym składzie.

HOKEJ

CO PRZYNIESIE NOWY SEZON?

Po wybraniu nowego Zarządu MHKS Polonia klub zaczyna się przepoczwaczać. Co jednak z tej przemiany wyniknie trudno teraz do końca stwierdzić. Wiele zależy będzie od ewentualnego podpisania umowy sponsorskiej z firmą Alba. Wtedy zapewne częściowo zmieniałby się nazwa drużyny.

Bytomskie powroty

Na razie do klubu wracają weterani, którzy pamiętają czasy mistrzowskiej świetności niebiesko-czerwonych. Wznówił treningi Andrzej Kądziołka. Do kolegów mają dołączyć Adam Goliński, ostatnio grający w KKH Katowice oraz Jerzy Sobera. Ten drugi może zostać wypożyczony

z TTH Toruń, albo ponownie pozyskany na zasadzie transferu definitywnego. Bierze się pod uwagę również sprowadzenie z Katowic Zbigniewa Raszewskiego.

Wiceprezes MHKS Stanisław Rączy wylicza nazwiska zawodników z kolejnych formacji drużyny: bramkarze

– Szydłowski oraz Kołodziejczak oraz może jeszcze któryś z bardziej znanych, a pozostających bez klubowego przydziału, obrońcy – Duleba, Banaszczak, Justyna i Rozwoda, który zakończył służbę wojskową, w napadzie – Kuźniecowa, Secemski, Mandla, Sierocki, Matlakiewicz, Krzysztofik, D. Puzio, Frasz, Czarnecki, Zdunek, Romanowski oraz ewentualnie Goliński z Raszewskim. Spośród hokeistów grających w poprzednim sezonie Kotuła wrócił do Sosnowca. Wszyscy hokeiści pracują zawodowo lub uczą się.

Trenerami bytomskiej drużyny są Mieczysław Nahunko i Wincenty Kawa. Od 8 do 16 sierpnia nasz zespół przebywał będzie na obozie w Opolu, gdzie w tym czasie przewidziano również zgrupowanie SMS I Sosnowiec. Po powrocie Polonia zacznie treningi na bytomskim lodowisku.

Zmiany w regulaminie

Zarząd PZHL uchwalił regulamin gry w zbliżającym się sezonie. Drużyny muszą występować podczas meczów kolorystycznie jednolicie ubrane. Każdy zawodnik zespołów musi mieć identyczną koszulkę z umieszczonym na niej swoim nazwiskiem, spodenki, getry i kask. Mecze nie mogą zakończyć się remisem. Jeżeli w regulaminowym czasie pojedynku nie zostanie rozstrzygnięty, wtedy nastąpi dziesięciminutowa dogrywka z zasadą „nagłej śmierci”. Czyli strzele-

nie gola kończy zawody. Ostatnością będą rzuty karne, wykonywane do skutku.

Do rywalizacji zgłosiło się czternaście drużyn, wśród nich aż trzy z Sosnowca: SMS I i II oraz nowo powstałe Sosnowieckie Towarzystwo Hokejowe. Jak już informowaliśmy do rozgrywek wspólnie przystąpią wszystkie zespoły. Stoczą one dwie tury pojedynków: mecz i rewanż. Potem czternaście rozbił się na czółową szóstkę, która rozegra między sobą cztery rundy gier i dolną ósemkę, mającą między sobą po dwa spotkania. W play-offie dwie najlepsze drużyny z dolnej strefy dołączą do najlepszej szóstki. Drużyny Szkoły Mistrzostwa Sportowego mogą znaleźć się w szóstce, lecz nie wystąpią w play-offie.

Kiedy grają?

Nasi zainaugurują sezon 8 września wyjazdowym me-

czem z Autosanem Sanok. Pierwszy raz zobaczymy Polonię w Bytomiu 11 września, podczas spotkania z Cracovią, rozpoczynającego się o godz. 17. 13 tegoż miesiąca podopieczni trenera Nahunki podejmowani będą przez TTH Toruń. Dwa dni później ich przeciwnikiem na wyjeździe będzie STH Sosnowiec. 18 września o godz. 17 Polonia u siebie zagra z TTS Tychy. 20 września naszych czeka mecz w Sosnowcu z SMS I, a 25 września u siebie z SMS II. 27 września bytomianie wybiorą się do BTH Bydgoszcz. 29 września do nas zjedzie Unia Oświęcim. Z kolei 2 października Polonia będzie miała zawody w Nowym Targu z Podhalem. Na 4 października wyznaczono mecz w Bytomiu z KKH 100% Hortex Katowice. 9 października – wyprawa do RKS Stocznowiec. Pierwsza runda spotkań zakończy się dla Polonii 11 października meczem u nas z KTH Krynica.

ŻYCIE SPORTOWE

REMIS NIE W SMAK

Po rozgromieniu przez „Cidry” byłego mistrza Polski Włodzisław Łódź kibice czekali na kolejne zwycięstwo ich drużyny. Tym razem przeciwnikiem podopiecznych trenera Andrzeja Piatka był zespół Amici Wronki, zdobywca Pucharu Polski.

Przed tym pojedynkiem pytaliśmy Jana Pietrygę, asystenta trenera Piatka o taktykę walki z drużyną charakteryzującą się innym stylem gry niż Widzew. Można nawet zaryzykować stwierdzenie, że Ruch i Amica mają wiele wspólnych cech. W odpowiedzi usłyszeliśmy: – *Będziemy robili swoje, niech oni dostosują się do nas. Wcześniej obawiano się czy wystąpi kontuzjowany as atutowy ra-*

dzionkowian Marian Janoszka. Ostatecznie pokazał się przez 90 min., lecz brakowało mu szybkości.

W pierwszej połowie spotkania Ruch przeważał, grał ofensywnie. Radzionkowie nie pchnęli przyjezdnych do obrony. Ale Amica udanie blokowało dostęp do własnej bramki i kilkakrotnie groźnie kontratakowała.

W 11 min. na wyśmienitej pozycji znalazł się Janoszka. Niestety „Ecik” przewrócił się. Za chwilę mogło być 1:0 dla miejscowych. Już kibice podnosili ręce w geście radości, lecz piłka minęła słupek bramki Stróżyńskiego. Kilka minut później Klytta musiał się nabiedzić, aby obronić silny strzał. W tym cza-

sie raz futbolówka wpadła do bramki Radzionkowa, lecz wcześniej wybita została przez zawodnika Amici z autu i oczywiście główny arbiter spotkania nie uznał tego gola.

Potem w obrębie pola karne go gości piłka kopnięta przez Bajora trafiła go w rękę, lecz sędzia Gilewski z Radomia kazał grać dalej. Ten fakt i następne, zdaniem publiczności, niefortunne decyzje arbitra sprawiły, że pierwszy raz ordynarne słowa padły z trybun.

W 44 min. okazję do zmiany wyniku na korzyść Amici zmarnował Sobociński. Chwilę później Żymańczyk strzelał z „wolnego” na bramkę Stróżyńskiego. Pierwsza połowa meczu zakończyła się wynikiem bezbramkowym.

Po przerwie przyjezdni zaczęli poczynać sobie nieco śmieiej. Ale jeszcze po strzale



Sierki Żymańczyk próbował zaskoczyć bramkarza z Wroniek. Z kolei Sierka z rzutu rożnego podał do Fornalika. Natomiast po przeciwnej stronie boiska w 64 i 69 min. Klytta dwa razy łapał piłkę.

Jednak tempo meczu spadło. Wydawało się nawet, że obie drużyny usatysfakcjonowane są remisem. Aż w 73 min. obrońca Fornalik wyręczył napastników. Z około 30 metrów silnym strzałem pokonał bram-

karza Amici. Ruch prowadził 1:0. Już był zwycięzca, gdy w ostatniej minucie spotkania, po centrze Motyki Jackiewicz pokonał Klyttę. Mecz zakończony rezultatem 1:1, oglądało około 9 tys. widzów.

Trener Andrzej Piatek był niezadowolony z faktu, że jego drużyna nie potrafiła utrzymać korzystnego wyniku do końca gry. Skrytykował postawę pomocników.

FALSTART NIEBIESKO-CZERWONYCH

Na inaugurację sezonu drugoligowego zespół Polonii-Szombierki przegrał w Gdańsku z tamtejszą Polonią-Lechią 1:2. Bramkę dla przyjezdnych w 86 min spotkania zdobył Kapinos.

Przed meczem z Naprzodem GKS Polonia-Szombierki definitywnie pozyskał Piotra Trzopę z Śrubarni Sporysz i Grzegorza Żmiję, który w ubiegłym sezonie bronił naszych barw. Po wycofaniu się

z rozgrywek Górnika Wałbrzych w Bytomiu testowany był obrońca tamtej drużyny 25-letni Jarosław Solarz.

Na dodatek terminarz przewidywał kolejny wyjazd – do Naprzodu Rydułtowy. Później nasi pauzują. Z kolei we Wrocławiu spotkają się ze Śląskiem. Kibice niebiesko-czerwonych pierwszy raz zobaczą swój zespół podczas meczu na stadionie przy ul. Olimpijskiej dopiero 22 sierpnia o godz. 17. Wtedy drużyna trenera Albina Wiry podejmie Lechię Zieloną Górę.

EKS-PREZES UNIEWINNIONY

W Wydziale Karnym Sądu Rejonowego w Bytomiu zakończyła się sprawa byłego prezesa KS Polonia Jana Skalskiego. Zasiadł on na ławie oskarżonych z racji rzekomego niedopełnienia ciążących na nim obowiązków. Mieniem klubowym dwukrotnie poręczono kredyty bankowe zaciągnięte przez Spółkę Silcopro, chociaż nie wiązywała się ona z zobowiązaniami wobec Polonii.

Sąd uniewinnił Jana Skalskiego. Wyrok jest nieprawomocny.

BYTOMSKI SZCZYT

29 lipca w siedzibie GKS Polonia-Szombierki spotkali się przedstawiciele czterech bytomskich klubów: GKS Bobrek-Karb, GKS Rozbark, KS Silesia Miechówice oraz gospodarzy. Głównym zadaniem tego sportowego gremium miało być ustalenie strategii wychowania juniorów, będących bezpośrednim zapleczem pierwszych drużyn, przede wszystkim Bobrka, Rozbarku i Silesii.

Rzecz w tym, aby bytomskie kluby nie rywalizowały ze sobą w szkoleniu grup młodzieżowych i w każdym z nich trenowały zespoły przynajmniej startujące w śląskiej lidze juniorów. W minionym sezonie GKS Polonia-Szombierki miał trzy drużyny „śląskiej”, a Rozbark jedną.

Dotychczas niewiele było tego typu zjazdów, dlatego najważniejsze, że w ogóle do niego doszło. Najściślejszą współpracę zaczyna wiązać Polonię-Szombierki z Bobrkiem oraz tradycyjnie z Silesią. Na podstawie umów nastąpi wymiana młodych zawodników między tymi klubami. Rozbark wstrzymał się z decyzjami do drugiej połowy sezonu.

NARCIARSTWO WODNE WŁODARCZYK SZÓSTA W EUROPIE

W ubiegłorocznych Mistrzostwach Europy w narciarstwie wodnym, rozegranych we włoskiej Rawennie, Anna Latos z drużyny LOK Zefir Bytom w jeździe figurowej uplasowała się w kategorii juniorów na siódmym miejscu. Jej klubowa koleżanka Monika Włodarczyk w gronie młodszek była dziewiąta.

Tym razem uczestników ME gościła francuska miejscowość Moissac. Zawody odbyły się tam od 22 do 26 lipca. Nowością dla naszych był start na rzece. Anna Latos wystąpiła z lekką kontuzją. Udanie zakończyła pierwszy przejazd. Niestety, w drugim przewróciła się i w sumie zdobyła 2300 pkt. Ten rezultat dał jej w jeździe figurowej jedenastą pozycję.

Bardzo dobrze spisała się Monika, która tymczasem przeszła do kategorii junierek. Uplasowała się na szóstym miejscu, najlepszym jakie udało się dotychczas osiągnąć polskim narciarzom. Łącznie zgromadziła 2570 pkt. Ten wynik jest jej rekordem życiowym.

Monika Włodarczyk jest 15-latką. W tym roku zdała do Zespołu Szkół Ekonomicznych w Bytomiu. Narciarstwo wodne trenuje od sześciu lat. Teraz indywidualnie ćwiczy pod okiem mistrzyni kraju Beaty Kurnik.

BILARD

W Klubie Bilardowym Alibi w Miechowie trwa akcja letnia. Zorganizowano ją z myślą o uczniach szkół podstawowych, podczas wakacji pozostających w domu. Codziennie w godzinach od 11 do 15 mogą przyjść do klubu i bezpłatnie poprobować gry w bilarda.

Teraz odbył się tam turniej dla początkujących, w którym

GRAŁY DZIECI

uczestniczyło piętnaście dzieci, w tym dwie dziewczynki. Zmagano się w „9”. Zawody wsparł OSiR.

W ścisłym finale imprezy Tomasz Kornacki pokonał 3:1 Piotra Palonka. Trzecie miejsce zajął Krzysztof Rzeszotarski, wygrywając z Przemysławem Skorupą 3:0.

POLONIA-SZOMBIERKI II W MŁODZIEŻOWYM ZESTAWIENIU

Pojedynek kontrolny drużyn GKS Bobrek-Karb pod wodzą Krzysztofa Walczaka z zespołem Polonii-Szombierki II prowadzonym przez parę szkoleniowców Zenon Lissek i Stanisław Grzywaczewski zapowiadał się ciekawie. Przede wszystkim dlatego, że w Bobrku znalazła się spora grupa zawodników Polonii-Szombierki, na czele z Nowakiem i Motyką. W tym kilku młodych piłkarzy drużyny międzywojewódzkiej ligi juniorów, których z chęcią widziano też w rezerwach Polonii-Szombierki.

Mecz odbył się na coraz sympatycznie wyglądającym stadionie Pod Brzozami i zakończył się jednobramkową wygraną gospodarzy, a gola z rzutu wolnego wbił Motyka. Sparing przysła oglądać prawie cała wierzchołka obu klubów.

Bobrek nie kryje planów awansu do IV ligi, więc stara się wzmacniać, mając w zamiarze sięgnięcie po sporą grupę graczy młodych oraz doświadczonych boiskowych wyjadaczy nie tylko z Polonii-Szombierki oraz Silesii Miechówice.

Z kolei wraz z reorganizacją polskich lig następuje przebudowa oraz totalne odmładzanie zespołów Polonii-Szombierki. Młodzież tego klubu, występując pod szyldem Polonii-Szombierki II, dość dobrze zaprezentowała się w pierwszej połowie spotkania z Bobrkiem. Potem oddała pole przeciwnikowi.

Trenerzy Polonii-Szombierki II mogą liczyć na kilku zawodników z kadry pierwszego zespołu. Dla przykładu na Łukasza Gabzdyla, Daniela Galucha, Mariusza Wiśniewskiego, Mariusza Zajasa i nowo pozyskanego Piotra Trzopę ze Śrubarni Sporysz lub innych. A także na któregoś z trójki bramkarzy: Jacka Gorczycę, Edwarda Ambrosiewicza, Grzegorza Żmiję, pozostającego w danym momencie „bez przydziału”. Z Polonią-Szombierkami II trenuje też Krzysztof Mosz, broniący bramki niebiesko-czerwonych przeciw Bobrkowi. Poza tym jest młodzieżowiec Dariusz Urbanek.

Spośród zawodników pola trzon zespołu Zezona Lisska i Stanisława Grzywaczewskiego tworzą: obrońcy – Szczepan Trzsimiech, Sebastian Pieczaba, Mariusz Nimtisz, Wojciech Urbanek, Wojciech Żugier, pomocnicy i napastnicy – Rafał Duda, Krzysztof Kopeczyński, Tomasz Kuś, Piotr Lasyk, Robert Lasek, Arkadiusz Stawiarz, Marcin Wyleżek, Krzysztof Malicki, Tomasz Rybkowski, Rafał Skorzec. Od 13 lipca ćwiczyli codziennie, przeważnie w godzinach popołudniowych z uwagi na pracę zawodową swoich szkoleniowców.

Trenerzy zdają sobie sprawę z trudnego zadania: – *Bardzo ciężko będzie utrzymać się w IV lidze – uważa Zenon Lissek, dodając – Chyba że otrzymamy wzmocnienia z pierwszej drużyny. Widać, że skład krystalizuje się. Chłopcy mają coraz większe zaufanie do siebie. Drużyna rozegrała kilka sparingów.*

Jesienią zespół ten stoczy u siebie dziewięć ligowych pojedynków, licząc i te awansem z wiosny: 16 sierpnia, w niedzielę, o godz. 17 z Uranią Ruda Śl., 23 sierpnia, w niedzielę, o godz. 17 z Walką Zabrze, 30 sierpnia, w niedzielę, o godz. 17 z MK Górnik Katowice, 9 września, w środę, o godz. 18 z Wawelem Wirek, 27 września, w niedzielę, o godz. 16 z Carbo Gliwice, 10 października, w sobotę, o godz. 15 z M-ZKS II Myszków, 25 października, w niedzielę, o godz. 11, z Górnikiem II Zabrze, 7 listopada, w sobotę, o godz. 11, z Victorią Częstochowa, 15 listopada, w niedzielę, o godz. 11 z Odrą II Wodzisław.



Wakacje w pełni, pogoda się nareszcie poprawiła, nic więc dziwnego, iż wielu mieszkańców Bytomia przebywa na urlopach w ciekawych i atrakcyjnych miejscach. A, że takie właśnie one są dowiadujemy się z kolorowych kartek pocztowych przysyłanych do naszej redakcji.

Pozdrowienia przekazali nam między innymi trenerzy oraz zawodnicy pierwszej i drugiej drużyny GKS „Bobrek-Karb”. Przebywają oni na obozie – jakżeby inaczej – sportowym w Rajczy koło Żywca.

Pracowicie letni czas spędzają również członkowie S.W. „Silesia” Bytom. Swoją obok kondycyjny zorganizowali oni w pobliżu Nowego Sącza. – *Pogoda dopisuje, okolica piękna – zapewniają autorzy widówek, a sądząc ze zdjęć zawartych na jej odwrocie jest czego im zazdrościć.*

Bytomscy koloniści wypoczywający w Mokrzeszowie swe przeżycia spisali wierszem. Ułożyli go w czasie wiedzania słynnego i wspaniałego zamku Książ. – *Pozdrowienia przysyłając dzień kończymy, wciąż śpiewając/ Kiedy po zamku chodzimy, później zjawy wciąż widzimy./ Dobrze tu jeździć mamy, ale lepsze te od mamy./ W aqua parku się topimy, chociaż długo tam jeździmy./ Do jaskini pojedziemy, skąd niedźwiedzie ukradniemy – chwalać się młodzi ludzie, a my mamy nadzieję, że bezpiecznie udało się im zrealizować tę ostatnią zapowiedź.*

Nie mniej atrakcji towarzyszy wypoczynkowi uczestników II turnusu kolonii zorganizowanych przez dyrektora i związki zawodowe KWK „Centrum-Szombierki”. Młodzież cieszy się wakacjami i słoneczną pogodą w Iwoniczu Zdroju oraz w Międzywodziu. Dzieci przebywające w drugim z tych miejsc – pod błyszczącym słońcem – pytają nas: – *Komu chciałoby się teraz być w Bytomiu?* Odpowiadamy, że chyba mało komu, bo nadbałtyckie plaże kuszą swym urokiem, a szum fal zachęca do kąpieli.

WSPÓLNY BYTOM

Szanowni Państwo!

Zgodnie z obietnicą publikujemy obecnie nasz program dotyczący funkcjonowania służby zdrowia w Bytomiu. Program ten jest częścią składową naszego programu wyborczego, którego wszystkie elementy są tak rozwinięte jak prezentowany problem, jednak brak miejsca nie pozwala nam przedstawić ich Państwu w całości. Zdecydowaliśmy się na temat służby zdrowia ponieważ chcemy go udostępnić wszystkim zainteresowanym, także innym

ugrupowaniom startującym w wyborach, gdyż uważamy iż problem ten jest zbyt poważny dla naszych mieszkańców. Jeśli nie zechcą państwo skorzystać z niego w całości możecie państwo skorzystać z tych części, które uważać będziecie za słuszne. Zależy nam na spopularyzowaniu tej idei i postaramy się aby był on dostępny w formie skróconej powszechnie, a także aby autor w cyklu spotkań i wykładów na terenie całego miasta mógł się spotkać z państwem osobiście.

PROGRAM FUNKCJONOWANIA SŁUŻBY ZDROWIA W GMINIE BYTOM NA III KADENCJĘ SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO

Służba zdrowia wkroczy niebawem na nowe zreformowane tory. Powszechnie sądzi się, iż przyniesie to niczym za dotknięciem czarodziejskiej różdżki natychmiastową poprawę sytuacji w ochronie zdrowia. Nie ma nic gorszego niż takie błędne rozumowanie, ponieważ realia będą inne i bez wątpienia bolesne. Reforma to zabieg trudny, ale konieczny. Rząd nie ma alternatywy ani odwrotu. Tymczasem większość Polaków wierzy w opiekuńczy charakter państwa oraz niezbywalne prawa do bezpłatnej opieki zdrowotnej.

Niezależnie od tego istnieje szereg przeszkód, na które nie mają wpływu władze gminne, a które należy uwzględnić przy tworzeniu programu służby zdrowia w naszym mieście.

1. Przeszkoda ekonomiczno-finansowa

Obecny stan budżetu państwa oraz wydatki na ochronę zdrowia w 1998 r. i na rok 1999 stanowią najpoważniejszy problem. Zgodnie z danymi Banku Światowego w Europie przeznaczają się na zabezpieczenie zdrowia pacjenta średnio 1870 dolarów, u nas zaś 150-200 dolarów w skali roku.

Zgodnie z ustaleniami rządowymi składka ubezpieczeniowa w roku 1999 wyniesie 7,5%. Dla porównania, co prawda w krajach bogatszych od nas, wynosi 10% w Austrii, a w Niemczech 20%. Według ekspertów, aby sytuacja się w miarę poprawiła należy w Polsce podnieść składkę do 10%. Gdy do tych faktów dodamy niejasne zasady oddziaływania szpitali, których długi kształtują się w granicach 3,3 mld PLN, natomiast w roku przyszłym nakłady na usługi zdrowotne z Kas Chorych wzrosną o ok. 1,15 mld PLN, rodzi się pytanie jak znajdziemy się w Unii Europejskiej z takim poważnym niedoszacowaniem kosztów.

2. Przeszkody kadrowe

Przy wprowadzeniu powszechnego ubezpieczenia zdrowotnego Unia zaleca rozwiązanie problemów kadrowych poprzez zatrudnienie lekarzy rodzinnych w lecznictwie podstawowym. W naszym mieście mamy trzech lekarzy rodzinnych zatrudnionych w Stolarzowicach. Przyjmuje się, że na jednego lekarza rodzinnego winno przypadać dwa tysiące podopiecznych, z tego wynika, iż w naszej gminie winno być 100 lekarzy.

3. Przeszkody organizacyjne

a. Do końca lipca br. wszystkie placówki służby zdrowia powinny się przekształcić z jednostki budżetowej w tzw. Samodzielny Zakład Opieki Zdrowotnej posiadający osobowość prawną. W naszej gminie sytuacja ta nie jest jeszcze wykrystalizowana.
b. Reforma nie była konsultowana z Samorządem Lekarskim, chociaż wszyscy lekarze są w nich zrzeszeni, a będą przecież głównymi wykonawcami pracy między innymi w Kasach Chorych.

4. Przeszkody legislacyjne

Tu gmina nie ma żadnego wpływu, gdyż słabe moce legislacyjne są cechą Ministerstwa Zdrowia. Pomimo iż uchwalono do tej pory wiele ważnych ustaw dla systemu opieki zdrowotnej, brak dla nich aż 82 aktów wykonawczych. Mimo to nasza gmina jest przygotowana do wykonywania zadań przez służbę zdrowia, gdyż nasze miasto stanie się grodzkim, czyli w randze powiatu. Gwarantem jest baza materialna oraz kadra lekarska z wyjątkiem oczywiście niedoboru lekarzy rodzinnych. Miasto posiada szereg klinik reprezentowanych przez Śląską Akademię Medyczną, Oddziałów Szpitalnych Szpitala Górniczego oraz Specjalistycznych Szpitala nr 1 i Szpitala nr 2 w Bytomiu, które mogłyby pełnić funkcje opieki zdrowotnej na szczeblu regionalnym i pozaregionalnym.

Uwaga naszej gminy musi skupić się jednak na jednostkach będących w gestii gminy i podległych Wydziałowi Zdrowia Urzędu Miejskiego. Placówkami tymi są:

1. Centrum Profilaktyki i Leczenia Uzależnień, w którego skład wchodzi:
 - a. Izba Wytrzeźwień
 - b. Oddział Dziennego Pobytu
 - c. Obwodowa Poradnia Odwykowa
 - d. Punkty Konsultacyjne

2. Zespół Złobków Miejskich
3. Ośrodek Pomocy Społecznej
4. Ośrodek Opiekuńczy wraz z Noclegownią

Ponadto Wydział Zdrowia będzie nadzorował Zakład Lecznictwa Ambulatoryjnego w Bytomiu przekształcony w samodzielny publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej, wykorzystując ustawowe uprawnienia organu założycielskiego.

ZADANIA PROGRAMOWE

Zadania, które zostaną przedstawione w naszym programie muszą być pilotowane przez Zarząd Miasta, Radę Miejską, Komisję Zdrowia przy wybitnym współudziale Wydziału Zdrowia Urzędu Miejskiego oraz Zakładu Lecznictwa Ambulatoryjnego.

1. Kontynuacja działań na rzecz Miejskiego Programu Profilaktyki i Promocji Zdrowia.
2. Zwiększenie dostępności i zakresu świadczeń zdrowotnych z równoczesną poprawą tych świadczeń.
3. Poszerzenie działalności przychodni rejonowych o możliwość konsultacji specjalistycznych w przychodni – na etapie pierwszego kontaktu pacjenta z lekarzem.

4. Świadczenie porad w ramach tzw. dyżurów domowych w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej.

5. Utworzenie w gminie następujących poradni specjalistycznych:

- a. Poradnia Wad Postawy dla dzieci i młodzieży
- b. Poradnia Alergologiczna dla dorosłych
- c. Poradnia Profilaktyki Cholesterolowej i Otyłości
- d. Poradnia Chorób Sutka
- e. Poradnia Chirurgiczna (dotychczasowe dwie są przy szpitalach).

6. Sprawowanie opieki profilaktycznej i stomatologicznej nad dziećmi i młodzieżą szkolną w ramach umowy kontraktowej z gminą.

7. Przyjęcie programu świadczeń usług stomatologicznych dla osób dorosłych. Należy nawiązać kontakt ze Śląską Akademią Medyczną – Wydział Stomatologii, gdyż z dniem 1.10.1998 r. zacznie on działalność w Bytomiu przy placu Akademickim.

8. Rozwój opieki domowej nad osobami niepełnosprawnymi i przewlekle chorymi.

9. Utworzenie Ośrodka Badań Radiologicznych.

10. Uruchomienie placówki prowadzącej diagnostykę schorzeń piersi z własnym mammografem i USG oraz pełną współpracą z klubem „Amazonki”.
11. Poprawa jakości i dostępności do świadczeń rehabilitacyjnych (fizykoterapia, laseroterapia i akupunktura).

12. Powołanie Ośrodków Medycyny Pracy w miejsce likwidowanych obecnie Przychodni przy- i międzyzakładowych dla zapewnienia opieki profilaktycznej nad pracownikami zakładów pracy. Działalność ta powinna być opłacona przez pracodawców.

13. Kontynuacja szkolenia lekarzy rodzinnych, którzy winni się rekrutować z lekarzy zatrudnionych w podstawowej opiece zdrowotnej.

14. Kontynuacja szczepień ochronnych wśród kolejnego rocznika sześciolatków przeciwko zapaleniu wątroby typu „B” – finansowanych przez gminę.

15. Przedłużenie porozumienia komunalnego pomiędzy gminą Bytom a gminą Radzionków w zakresie zapewnienia dzieciom i młodzieży niepełnosprawnej ruchowo zamieszkałej w Bytomiu specjalistycznej opieki zdrowotnej świadczonej przez Ośrodek Adaptacyjno-Rehabilitacyjny dla Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej Ruchowo w Radzionkowie.

16. Dalsza kontynuacja działań objętych Miejskim Programem Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych przyjętym przez Radę Miejską.

Bardzo poważnym utrudnieniem jest fakt, iż bytomska służba zdrowia stanowi swoisty konglomerat organizacyjny, ponieważ na terenie miasta działa dwanaście Klinik Śl. Akademii Medycznej, a od 1.10.98 r. rozpoczyna działalność Wydział Stomatologii, trzy szpitale tj. Szpital Górniczy oraz Specjalistyczne Szpitale nr 1 i 2, Oddział Pogotowia Ratunkowego. Wszystkie te placówki są podporządkowane Lekarzowi Wojewódzkiemu oraz Rektorowi Śl. Akademii Medycznej w Katowicach. Jednostką, która podlega gminie jest Zakład Lecznictwa Ambulatoryjnego. Wszystkie te jednostki należą do różnych struktur organizacyjnych, są również finansowane z różnych źródeł. Jedynym więc rozwiązaniem byłoby dokonanie koordynacji tych placówek na szczeblu gminy. Celowym byłoby również aby na szczeblu wiceprezydenta ds. służby zdrowia powołać Radę Zdrowia i Pomocy Społecznej pod jego przewodnictwem z zamiarem dokonywania kwartalnych narad poświęconych koordynacji i współpracy wszystkich jednostek organizacyjnych z ukierunkowaniem właściwego rozmieszczenia i wykorzystania kadr medycznych, pełnego wykorzystania bazy materialnej, zaplecza diagnostycznego, konsultacji specjalistycznych.

Skład Rady Zdrowia i Pomocy Społecznej

1. Wiceprezydent ds. Zdrowia, Pomocy Społecznej oraz Ochrony Środowiska.
2. Dyrektorzy wszystkich szpitali w gminie.
3. Przedstawiciel Rektora Śl. Akademii Medycznej oraz Dziekan Wydziału Stomatologii w Bytomiu.
4. Dyrektor Terenowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Bytomiu.
5. Dyrektor Zakładu Lecznictwa Ambulatoryjnego.
6. Dyrektor Ośrodka Pomocy Społecznej.
7. Kierownik Oddziału Pogotowia Ratunkowego.
8. Naczelnicy Wydziału Zdrowia oraz Ochrony Środowiska.
9. Przewodniczący Komisji Zdrowia oraz Pomocy Społecznej i ds. Osób Niepełnosprawnych.
10. Rzecznik ds. Osób Niepełnosprawnych.

Na wiele pytań dotyczących kompetencji finansowo organizacyjnych, postępującego usamodzielnienia jednostek, oraz powszechnego ubezpieczenia społecznego będzie musiała odpowiedzieć administracja państwowa. Trzeba jednak pamiętać, iż podmiotem wszystkich działań administracyjnych jest człowiek, a w przypadku służby zdrowia – pacjent, który powinien mieć usługi coraz lepsze na coraz wyższym poziomie.

Opracował: Lek. med. Jerzy Sałabun
Specjalista pierwszego stopnia organizacji
służby zdrowia oraz medycyny przemysłowej

☆☆☆

Z przyjemnością zawiadamiamy, że do ruchu „Wspólny Bytom” przystąpiła Komisja Zakładowa NSZZ Solidarność „Społem”. Komisja wytypowała swoich przedstawicieli do zarządu w osobach:

1. Wacław Gryziecki
2. Elżbieta Joniak

Przystąpiło również do nas Śląskie Towarzystwo Sympatyków Koszykówki, które desygnowało swojego przedstawiciela w osobie Romana Zdzwonka.

Witamy z radością w naszych szeregach.
Przypominamy o dyżurach w każdy wtorek i czwartek od godz. 16.00 – 18.00 w naszej siedzibie: Bytom, Delegatura Regionalna Izby Gospodarczej ul. Mickiewicza 30/1, nr tel. 81-67-75.

Za Zarząd „Wspólnego Bytomia”
Marian Stajno

ogłoszenie płatne 1/997

SEKS W TABLETCE

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

k którzy zaaplikowali sobie Viagrę i zmarli w momencie realizowania stworzonych przez nią możliwości, czyli – jak to ktoś powiedział – padli na posterunku. Nie udowodniono wprowadzie bezpośredniego związku pomiędzy spożyciem tabletek a pożeganiem się z tym światem, ale wątpliwości narosły. Ostatecznie Viagra została dopuszczona do sprzedaży jedynie w kilku krajach. W większości, między innymi w Polsce, jest ona środkiem nielegalnym. Nie posiada bowiem wymaganego prawem atestu Państwowego Instytutu Leków.

Od lat wiadomo jednak, że Polak potrafi i jak trzeba to sam zadba o sprowadzenie nad Wisłę tego, co modne i nęcące, acz zabronione. Dystrybucją kupionego za oceanem specyfiku zajęły się prywatne osoby, które momentalnie za pomocą ogłoszeń w prasie powiadomiły narzekających na impotencję rodaków o ich szansie zawartej w niewielkiej tabletkie.

Zadzwońmy pod jeden z podanych w ogłoszeniu numerów telefonu komórkowego. – *Jestem zainteresowany pańskim ogłoszeniem, czy to chodzi o Viagrę?* – upewniłem się na wstępie. – *Tak, oczywiście. Jaką ilość pan sobie życzy?* – sprzedawca błyskawicznie przeszedł do konkretów. – *A ile kosztuje jedna tabletka* – spytałem. – *Dziewięćdziesiąt złotych* – odparł dystrybutor i momentalnie dodał: – *Nie opłaca się kupo-*

wać jednej sztuki. Przystanie działać po dwudziestu czterech godzinach i znowu pan do mnie zadzwoni. Lepiej od razu wziąć hurtowo dziesięć sztuk po osiemdziesiąt złotych jedna. Albo jak inni kupić całe opakowanie – pięćdziesiąt tabletek.

– *Jaką mogę mieć pewność, że rzeczywiście sprzeda mi pan Viagrę, a nie coś innego, czy ma pan oryginalne opakowanie?* – dociekałem. – *Każda sztuka ma wyryte literki na powierzchni, a paczki są hermetycznie zamykane w Stanach. Całkowita pewność. To co, kupuje pan?* – mój rozmówca był bardzo konkretny. – *Gdzie i kiedy się możemy umówić?* – spytałem. – *W ciągu dwóch godzin, najlepiej na jakiejś stacji benzynowej. Gdzie pan mieszka?* – stwierdził głos w słuchawce. Podobnie wyglądała rozmowa z innym dystrybutor „cudownego” środka. Znowu padła propozycja spotkania się na stacji benzynowej i zapewnienia o rzetelności transakcji. Niższa była natomiast cena, sprzedawca za jedną tabletkę chciał „tylko” osiemdziesiąt złotych. Nie miał jednak upustów w hurcie.

Handlarze Viagrą z pewnością nie będą narzekali na brak klientów. Jak powiedziano nam w kilku bytomskich aptekach klienci wiele razy już się dopytywali, kiedy środek pojawi się w legalnym obrocie. – *Sporo o nim rozmawialiśmy wśród farmaceutów, ale to były dyskusje oparte na doniesieniach z prasy. W Polsce nie badano jeszcze chyba Via-*

gry, na pewno nie ma jej w ofercie hurtowni ze środków medycznych – powiedziała nam pracownica jednej z aptek w centrum Bytomia. Jej kolega po fachu pytany o specyfik stwierdził – *Mam dopiero trzydzieści trzy lata, nie potrzebuję go osobiście, ale interesuję się sprawą. Wszyscy zgodnie zarzekali się, że nie zażyliby ani jednej tabletki: – Te niewyjaśnione śmierci w Stanach zrobiły swoje, kto wie, co to za substancja. Skoro tak mocno podnosi ciśnienie krwi, to pewnie może doprowadzić do wylewu – tłumaczył farmaceut.*

Sprzedają Viagry nie są zainteresowane sex shopy, choć i tu trafił jej teoretyczni na razie amatorzy. Właściciele sklepów twierdzą, iż nie chcą wchodzić w konflikt z prawem i w zamian proponują specyfiki od dawna sprzedawane legalnie, wprost z półek. – *Mam chociażby tabletki i krople przeciwdziałające impotencji. Piętnaście mililitrów kosztuje sto złotych, a efekt jest murowany i nic zażywającemu nie grozi. Chyba tylko to, że odzyska wigor w łóżku* – powiedział jeden ze sprzedawców.

Mimo że handlujące Viagrą osoby łamią prawo, bo rozpowszechniają środek niedopuszczony do obrotu, to jak na razie nic im nie grozi ze strony organów ścigania. W bytomskiej Prokuraturze Rejonowej dowiedzieliśmy się, iż do tej pory nie wszczęto postępowania w sprawie specyfiku. Prokuratorzy tłumaczą, że nie mają żadnych wiadomości na jego temat, a poza tym listy ze środkami posiadającymi atest Instytutu Leków zmieniają się co parę miesięcy.

TOMASZ NOWAK

TU JEST FAJNIE!

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

sierpnia zamykamy klub i zaczynamy remont – mówi kierownik „Relaksu” Ewa Grzelczak. W opiece nad kolonistami pomagają jej etatowi pracownicy klubu oraz odpowiednio przeszkoleni instruktorzy. – *Potrzebujemy fachowców, bo kilkoro z naszych podopiecznych to dzieci specjalnej troski* – wyjaśnia Grzelczak.

Dla uczestników półkolonii przygotowano wiele najprzeróżniejszych atrakcji. W zależności od pogody maluchy bawią się na miejscu lub wyjeżdżają na wycieczki. Były już między innymi w Wiśle, Ustroniu, Bielsku-Białej, Pławniowicach i w Przemycach. Często odwiedzają okoliczne baseny, zaglądali również do chorzowskiego ZOO. Turnusy czerwcowe dawały niepowtarzalną możliwość sprawdzenia swoich zdolności artystycznych. Najmłodszych zaproszono na warsztaty teatralne do Śląskiego Teatru Tańca. Pod okiem występujących w nim artystów przygotowali krótki pokaz, który zaprezentowali potem na bytomskim Rynku i w piekarskim domu kultury. – *Nasze dzieci bardzo lubią bawić się także tu, na miejscu, chętnie biorą wówczas udział w konkursach z nagrodami w postaci koszulek, kurtek i słodyczy* – opowiada Ewa Grzelczak.

Jej opinie potwierdzają uczestnicy półkolonii: – *Malujemy różne rysunki i układamy ludziki z plasteliny. Ja startowałem w konkursie plastycznym i dobrze mi poszło* – mówi Romek. Siedząca obok niego jedenastoletnia Małgosia jest mniej rozmowna, przyznaje tylko: – *Tu jest bardzo fajnie. To samo mówi jej rówieśnica Paulina, która na półkoloniach jest dopiero pierwszy raz.*

Pracownicy klubu „Relaks” pamiętali również o żołądkach młodych ludzi. Codziennie serwuje się im zupę lub zabiera do pobliskiego baru na gorące naleśniki. Na wycieczki dzieci zabierają suchy prowiant, którym w tym przypadku jest mięso upieczone na grillu.

Nieco mniejszą popularnością niż półkolonie cieszy się działający w budynku przy Zabrzeńskiej punkt opieki nad małym dzieckiem. – *Płacąc nam dwadzieścia złotych tygodniowo rodzice mogą pozostawić tu małe dziecko i spokojnie pójść do pracy. My w tym czasie na pewno dobrze zapiekujemy się maluchem* – zapewnia Ewa Grzelczak.

ton

KOMUNIKAT UNII WOLNOŚCI

Unia Wolności w Bytomiu informuje o otwarciu kolejnych wyborczych punktów informacyjnych na terenie naszego miasta. Obecnie łącznie z nowo otwartymi w śródmieściu i dzielnicach działa 7 biur.

- Szombierki – Klub BSM „Relaks”, ul. Zabrzeńska 78. Odpowiedzialny Marek Łuczyński – czwartki 17 – 19.
- Bobrek-Karb, ul. Konstytucji 93, II p. Odpowiedzialny Edward Oziemkiewicz, wtorki, środy, 16 – 17.
- Stroszek – Klub SM Nasz Dom „Znicz”, ul. Rydza Śmigłego. Odpowiedzialny – Józef Wawer, wtorki 17 – 19. Tel. 286-55-59
- Miechowice – DK „MUZA”, ul. Felińskiego 19, Odpowiedzialna – Iwona Czech, pon., piątki, 16 – 18. środy 17-19. Tel. 286-47-04
- Łagiewniki, ul. Arki Bożka 25, wtorki, czwartki, w godz. 17-18. Tel. 282-26-53, 282-25-66 Odpowiedzialny – Bogdan Kreduszyński
- Centrum – lokal SD – ul. Wrocławska 5, czwartki 12-14. Odpowiedzialny – Mieczysław Marzewski
- Centrum – Lokal UW, ul. Wrocławska 12, II p. tel. 81-21-21 Odpowiedzialny Piotr Lewandowski, pon., śr., piątki – 16-18.

W biurach przyjmujemy mieszkańców naszego miasta, którzy chcą zwrócić uwagę na ważne problemy lokalne. My ze swej strony zapewniamy, że na wszystkie państwa zgłoszenia i interwencje udzielimy odpowiedzi oraz w miarę naszych możliwości pomocy. Wasze głosy pozwolą nam na bardziej precyzyjne, wnioskujące w potrzeby zarówno centrum miasta jak i jego dzielnic uszczegółowienie naszych programów wyborczych.

ZAPRASZAMY DO NASZYCH BIUR

Za Zarząd Unii Wolności
Przewodniczący Koła
Mieczysław Marzewski

ogłoszenie płatne 2/1742

KOMUNIKAT UNII WOLNOŚCI

Kandydaci na radnych z ramienia Unii Wolności pełniący dyżury w punktach informacyjnych otrzymali sygnały od mieszkańców, że znaczna część bytomskich dzieci tegoroczne wakacje spędzi w swoich domach. W związku z tym Zarząd Koła Unii Wolności w Bytomiu postanowił włączyć się do akcji „Wakacje w mieście i nie tylko” organizując w sierpniu półkolonie oraz jednodniowe wyjazdy do Przemyca.

Wszystkich członków i sympatyków Unii Wolności, a także wszelkie osoby i instytucje rozumiejące potrzebę takich działań, serdecznie zachęcamy do wsparcia organizacyjnego, a także finansowego poprzez wpłaty na konto:

GBH S.A. Oddział Bytom
nr 13901059-248343-27101001
z adnotacją „Wakacje”

Rozliczenie akcji przedstawimy publicznie po jej zakończeniu.

2/1741

DZIECI SIĘ ŻENIĄ

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

W bytomskim Urzędzie Stanu Cywilnego powiedziano nam, iż nastoletnie pary stanowią aż dziesięć procent wszystkich pobierających się w danym roku. – *Zazwyczaj tylko jedno z nich nie mieści się w wyznaczonej normie, ale bywa i tak, że oboje są bardzo młodzi. Nasza „rekordzistka” miała zaledwie szesnaście lat, po prostu dzieci się żenią* – mówi Janusz Chomin, inspektor w referacie małżeństw USC.

Ubiegające się o pozwolenie na ślub osoby muszą przedłożyć w sądzie pisemny wniosek, zawierający konkretne uzasadnienie tej ważnej w życiu decyzji. Najczęściej jest to ciąża, niekiedy bardzo zaawansowana, której zakończenia młodzi chcą doczekać już jako mąż i żona. Inne powody to między innymi wspólne, mające kilka lat dziecko(!), trudne warunki mieszkaniowe któreś ze stron, bądź jej kłopoty w domu rodzinnym. W tym ostatnim wypadku małżeństwo staje się szansą ucieczki od codziennych problemów. – *Po złożeniu umotywowanego wniosku oraz wniesieniu 50 złotych tytułem opłaty rozpoczyna się normalne postępowanie przed sądem. Przeprowadza się oparte na dowodach postępowanie i wydaje werdykt. Oboje zainteresowani mogą się z nim nie zgodzić i zgłosić apelację* – poinformowano nas w Wydziale Rodzinnym Sądu Rejonowego w Bytomiu.

W trakcie rozprawy sąd korzysta czasami z opinii wydanych przez Rodzinny Ośrodek Diagnostyczno-Konsultacyjny. O jego pomoc proszą także rodzice młodych ludzi, zamierzających zmienić stan cywilny. Zatrudnieni w Ośrodku psycholodzy poddają przyszłych małżonków całej serii testów i pytań. – *Prosimy ich o wypełnienie kwestionariuszy osobowościowych i rozmawiamy z nimi. Chcemy wiedzieć, czy rzeczywiście, mimo swego młodego wieku, są w stanie założyć rodzinę, która miałaby szansę przetrwania. Staramy się sprawdzić na ile są dojrzały do tak ważnej decyzji, pytamy o przyszłość, o to gdzie będą mieszkać, z czego zamierzają się utrzymywać, czy poradzą sobie z wychowaniem dziecka. Dyskutujemy również z rodzicami młodych. Dociekamy jaka jest ich ocena sytuacji, czy pomogą w przyszłości swym dzieciom* – tłumaczy psycholog Kazimierz Faron.

Wynik konsultacji w większości wypadków nie jest zadowalający. – *Niektórzy nie zdają sobie sprawy z powagi sytuacji, nie słuchają naszych opinii o małej szansie na powodzenie, twierdzą, że nawet jeśli sąd nie zezwoli na ich małżeństwo to i tak będą razem. Jednak po jakimś czasie, w obliczu kolejnych życiowych wyzwań ta pewność znika. Okazuje się, że oboje byli za młodzi na założenie rodziny, fascynacja partnerem dotyczyła jedynie sfery seksualnej i w końcu wsku-*

tek tego następuje rozwód – ocenia Faron. Jego zdaniem liczba takich właśnie zakończeń małżeństw zwiększy się, gdy w życie wejdzie zapowiadana od niedawna ustawa zezwalająca mężczyznom na ślub po ukończeniu osiemnastego roku życia.

Inaczej nastoletnich, „przyspieszonych” małżonków oceniają pracownicy sądu. Mówią oni: – *Ci ludzie nie odbiegają zasadniczo od reszty osób chcących się poobrać. Przeważnie są bardziej dojrzały niż ich rówieśnicy, pracują już, zarabiają własne pieniądze. Są w dużym stopniu usamodzielnieni. Mało jest par, w których oboje się jeszcze uczą lub studiują i nie mają swoich środków na życie.*

Specjalnych zabiegów wymaga także udzielenie „przedterminowego” ślubu w Kościele katolickim, który stawia przyszłym małżonkom takie same obostrzenia wiekowe, jakie obowiązują w prawie świeckim. Na małżeństwo kobiety mającej mniej niż osiemnaście lat i mężczyzny liczącego sobie mniej niż dwadzieścia jeden lat zgodę wyrazić musi kuria biskupia oraz rodzice pobierających się. Potem młodzi trafiają do działającej przy każdej parafii poradni przedmałżeńskiej. Jej opinia nie jest jednak wiążąca, młodych nie zachęca się do zawarcia związku małżeńskiego, ale i nie zniechęca do tego. Poradnia stara się natomiast wytłumaczyć narzeczoną jak powinna wyglądać katolicka rodzina, nie wnikając w przyczyny wcześniejszego ślubu.

ton

Kinga jest dwudziestoletnią studentką. Jako opiekunka do dziecka, czyli baby-sitter pracuje od przeszło czterech lat. Zaczynała jeszcze jako uczennica liceum. – *Ze względu na ten staż mogę się chyba uważać już za półprofesjonalistkę. Zajmowałam się tyloma dziećmi, że mało co może mnie już zaskoczyć. Spotkałam dzieci płaczliwe, rozkapryszone, nadpobudliwe i apatyczne. Do każdego trzeba mieć inne podejście i stosować wobec niego inne metody, a wszystko będzie w porządku – ocenia dziewczyna. Jak twierdzi, swą obecną pracę doskonale przygotowuje się do roli przyszłej matki.*

Profesja baby-sitter pojawiła się w naszej rzeczywistości dopiero kilka lat temu. Wcześniej mało kto myślał o dorabianiu bawieniem cudzych dzieci w czasie nieobecności ich rodziców, a ci woleli zazwyczaj oddawać swą latorośl kolejno do żłobka, przedszkola i przyszłolnej świetlicy lub... babci. Jedynie oglądając amerykańskie lub angielskie filmy mogliśmy zobaczyć jak uczennice i studentki pilnują najmłodszych, zastępując im na parę godzin matkę i ojca, wychodzących bądź to do pracy, bądź na przykład na przyjęcie. Czasy się jednak zmieniły i dzisiaj także u nas funkcja opiekunki zrobiła sporą karierę.

W prasie można spotkać sporo rozmaitych ogłoszeń zamieszczonych przez kobiety (profesja ta jest w stu procentach sfeminizowana, a mężczyzna zgłaszający swą kandydaturę na opiekuna jest z założenia odrzucany, co sami sprawdziliśmy!) szukające możliwości dodatkowego zarobku. Dzięki temu wytworzyła się nawet konkurencja cenowa i jakościowa. W ofertach znajdziemy zapewnienia o wykształceniu pedagogicznym, bogatym doświadczeniu w zajmowaniu się dzieckiem, solidności, uczciwości i braku nałogów. Warto bowiem dodać, że paląca papierosy opiekunka nie ma najmniejszych szans na zatrudnienie. Niektóre oferty są jeszcze bogatsze: jedna z ogłaszających się dziewcząt proponuje na przykład, iż nie dość, że zaopiekuje się maluchem, to jeszcze nauczy go języka angielskiego. Inni chcą z kolei zadbać także o porządek w mieszkaniu rodziców-pracodawców, wcielając się w rolę gospośi.

Prócz opiekunek działających na własną rękę powstały również specjalne agencje zrzeszające po kilka wykwalifikowanych baby-sitter. Agencjom tym możemy dodatkowo zlecić zorganizowanie oryginalnego i niekonwencjonalnego przyjęcia dla naszej pociechy i jej rówieśników. Zresztą nianczenie dzieci – zajęcie traktowane do tej pory jedynie jako dodatkowe stało się jednym z zawodów. Oto bowiem w bytomskim Zespole Szkół Medycznych przed dwoma laty utworzono klasy, w których uczą się przyszłe opiekunki. Z pewnością nie będą one narkętały na brak zajęć, ponieważ już od dawna do szkoły dzwonią zainteresowani rodzice małych dzieci chcący wynająć w przyszłości którąś z absolwentek. Inni natomiast mogą zafascynować umiejętnościom zdobytym w odmienny sposób. Jedną z ogłaszających się w prasie opiekunek jest starsza kobieta. Dzwoniącym do niej osobom mówi ona: – *Nie mam wprawdzie wykształcenia pedagogicznego, ale gwarantuję coś znacznie lepszego.*

Jako samotna matka wychowałam czwórkę dzieci i wszystkie są dzisiaj porządnymi ludźmi. To chyba wystarczająca reklama moich zdolności w zajmowaniu się najmłodszymi, udowodniłam swym życiem, że jestem doskonałą opiekunką.



Od baby-sitter wymaga się wiele. Przede wszystkim musi wzbudzać całkowite zaufanie rodziców malca. – *Za każdym razem, gdy rozpoczynam nową pracę jestem poddawana solidnej kontroli. Moi pracodawcy chcą wiedzieć, gdzie mieszkam, czy się uczę, czy i na co chorowałam, jakie są moje zainteresowania, jakiego jestem wyznania. Tych pytań jest mnóstwo, ale to zupełnie zrozumiałe, przecież nikt nie chce zostawić własnego dziecka pod opieką kogoś nieodpowiedzialnego lub podejrzanego. Sama najpewniej zachowywałabym się tak samo – opowiada studentka Kinga.*

Niańki do wynajęcia powinny ciekawie czytać i opowiadać bajki, organizować zabawy, wychodzić ze swym podopiecznym na spacer, karmić go w razie potrzeby, usypiać i oczywiście cały czas pilnować jak oka w głowie. Możliwości reagowania na zachowanie dziecka wyznaczają jego rodzice. – *Spotkałam się z ludźmi, którzy od początku zapowiedzieli mi, że mam bez dyskusji spełniać wszelkie zachcianki ich pociechy, bo ona nie lubi sprzeciwów i momentalnie się denerwuje, a to jej szkodzi. Większość jednak nie ma takich wymagań i każe dać niesfornemu maluchowi klapsa w razie potrzeby. Ja uważam, że najlepiej unikać takich sytuacji i wejść z dzieckiem w porozumienie. Niestety, nie zawsze się to udaje – stwierdza jedna z opiekunek. Jej koleżanka po fachu opowiada taką historię: – *Zajmowałam się kiedyś trzyletnim chłopczykiem. Już po dwóch tygodniach lubił on mnie bardziej niż swą mamę. Przy niej ciągle płakał i krzychał, wyrывая się do mnie. Doszło nawet do tego, że musiałam przychodzić do niego codziennie rów-**

nież, kiedy rodzice mieli czas i byli w domu. W końcu matka dziecka tak się zdenerwowała, że zapłaciła mi za miesiąc z góry i kazała się więcej nie pokazywać.

Zdaniem doświadczonych baby-sitter podstawą sukcesu w tym fachu jest niebiańska wręcz cierpliwość. – *Ona przychodzi z czasem, po kilku miesiącach pracy jako opiekunka przestałam denerwować się wybrykami dzieci i co najważniejsze wiedziałam jak im zapobiegać, jak wyrobić sobie autorytet u podopiecznego. To doskonale przygotowanie do roli przyszłej matki, prawdziwa szkoła życia – twierdzi Kinga. – *Wprawy nabiera się szybko, ja już po dwóch tygodniach nie musiałam przez cały czas pilnować małego i dzięki temu mogłam się uczyć do egzaminów w trakcie**

pracy – przyznaje licealistka Ewa. Dodaje jednak: – Dużo zależy także od szczęścia. Moja koleżanka też chciała się uczyć przy dziecku, ale trafiła na strasznego wiercipiętę. Wszędzie wchodził, wszystko chciał dotykać, krzychał i był stale niegrzeczny. Nie mogła ani na moment spuścić z niego oka.

Dobra opiekunka szybko zyskuje sobie uznanie i może liczyć na to, iż ludzie, u których pracuje przy najbliższej okazji polecą ją swym znajomym. Wówczas dostaje nawet po kilka ofert naraz i tworzy swą własną „sieć klientów”. O wyborze konkretnej rodziny decyduje więc cena. Tę uzależnia się między innymi od wieku dziecka, długości czasu pracy i jej terminu (najwięcej trzeba zapłacić za wynajęcie baby-sitter na sobotni i niedzielny wieczór). Za osiem godzin pracy przez pięć dni w tygodniu opiekunki chcą od 400 do 600 złotych. Można też płacić im od godziny. Ta kosztuje zwykle od 3 do 5 złotych. Niektóre dziewczyny nianczące dzieci otrzymują specjalne premie, czasami bardzo zrywają się z rodziną, dającą im zatrudnienie.

Pracodawcy baby-sitter to zazwyczaj zapracowani i nie mający wskutek tego czasu ludzie. Ci wynajmują przeważnie stałą opiekunkę pilnującą ich dziecka przez większość dnia. Inni potrzebują jedynie krótkotrwałego, okazynego zastępstwa na czas wyjścia do znajomych, czy kina. Bardziej zamożni mogą sobie pozwolić na częstsze korzystanie z instytucji opiekunki: – *Zajmowałam się dzieckiem, którego matka nigdzie nie pracowała i była na ogół w domu, gdy przychodziłam. Po prostu nie chciało się jej nianczyć dość rozbrykanego dzieciaka lub wolała wyjść do koleżanki – wspomina baby-sitter.*

TOMASZ NOWAK

– *Takiej dyskoteki nie ma chyba nigdzie indziej. Nawet mi nie przeszkadza, że dziewczyny są trochę młodsze i nie chcą ze mną tańczyć – mówi wyraźnie podekscytowany jedenastoletni Michał. Na zabawę do mieszczącego się w Karbiu Night Clubu „U pana Janka” przyszedł już po raz któryś z kolei. Tym razem zabrał ze sobą swoich kolegów. Oni jeszcze nigdy nie byli na prawdziwej dyskotecie – dodaje chłopiec.*

Organizatorem imprez jest właściciel lokalu Jan Bednarek. Wspomina on: – *Wychowałem się w tej dzielnicy i znam tu wszystkie dzieci, bo często grałem z nimi w piłkę. Pewnego razu jeden z chłopców zapytał mnie, czy nie zrobiłbym w swoim klubie jakiejś imprezy tanecznej dla najmłodszych. Pomyślałem, że to dobry pomysł i zorganizowałem wszystko. Spodziewałem się co najwyżej kilkunastu osób, a tu już pierwszego dnia przyszło sto dwadzieścia. Początkowo trochę się przeraziłem tą liczbą, ale z czasem zobaczyłem, że nie ma się czego bać.*

Ta pamiętna pierwsza dyskoteka miała miejsce w końcu czerwca, zgodnie z planem następnych miało być tylko parę. Jednakże zainteresowanie maluchów było tak duże, że Jan Bednarek postanowił przedłużyć wszystko do końca wakacji. – *Zabawy odbywają się po południu we wtorki, czwartki i niedziele. Trwają zazwyczaj dwie, trzy godziny, a przychodzi na nie po kilkadziesiąt osób w wieku od czterech do kilkunastu lat. W niedzielę jest tu tak tłoczno, że dosłownie nie da się przejść, bo dzieci przyprowadzają swych rodziców – opowiada bytomianin.*

Wstęp na imprezę jest bezpłatny. Dyskoteki prowadzą same dzieci, puszczając swe ulubione utwory. Tańce i szaleństwa na parkiecie są co jakiś czas przerywane konkursami recytacji lub śpiewu. Chętnych do stawiania w szranki jest wielu, pan Jan ledwie może uspokoić rozentuzjasmowany tłum maluchów. Zwycięzcy, którymi zazwyczaj są wszyscy startujący, otrzymują atrakcyjne nagrody, między innymi gry planszowe, piłki i zabawki pluszowe. Wszystkim serwuje się darmowe oranżady i soki, płacić nie trzeba także za korzystanie z bilardu i gier automatycznych znajdujących się w lokalu. Finansowo organizację zabaw wspiera Wydział Kultury bytomskiego Urzędu Miejskiego.

– *Nie trzeba wielkich nakładów, żeby przygotować dla tych dzieci jakieś ciekawe zajęcia. Wystarczy trochę pieniędzy i chęci, to wszystko – uważa właściciel klubu. Opinie dzieci zdają się potwierdzać tę ocenę: – Tak mi się tu podoba, że nie opuściłem jeszcze ani jednej dyskoteki od początku. Zabieram z sobą nawet kuzyna, który mieszka w Miechowiecach. Na inne dyskoteki dzieci nie mogą wejść, a tu jest dużo osób w moim wieku i można się wyszaleć. Szkoda tylko, że tu tak mało fajnych dziewczyn – stwierdza dziesięcioletni Jarek.*

ton

– *Niektóre osoby korzystające z bibliotek publicznych są pod stałą obserwacją Urzędu Ochrony Państwa – doniosły niedawno środki masowego przekazu. Informacja brzmiała tyleż przerażająco co i nieprawdopodobnie. Spróbowaliśmy więc nieco ją wyjaśnić.*

Zaczęło się od tego, że jeden z ogólnopolskich dzienników doniósł, iż pracownicy UOP żądają od dyrektorów bibliotek udostępnienia list z nazwiskami czytelników. Co ciekawe, agentom nie miało chodzić o dane wszystkich korzystających z księgozbioru, ale jedynie tych, którzy wypożyczają książki o podejrzanym treści i podejrzanego autorstwa. Wśród tych pierwszych znalazły się między innymi pozycje uczące jak domowym sposobem wyprodukować narkotyki lub wyhodować rośliny halucynogenne. Wśród tych drugich wymieniano tylko jeden tytuł: „Mein Kampf” Adolfa Hitlera.

Zaskakującego newsa błyskawicznie podchwyciły radio i telewizja. Zaczęto się też zastanawiać czy nie mamy w tym przypadku do czynienia z powrotem do niesławnych czasów i ograniczaniem praw obywatelskich, za jakie można by przecież uznać zbieranie przez UOP tego typu wiadomości. Niektórzy z kolei dziwili się dlaczego podejrzanym jest czytanie się w poglądy Hitlera, a zupełnie naturalne na przykład poznawanie myśli innego dwudziestowiecznego ludobójcy – Józefa Stalina, którego zbrodnie znacznie przewyższają przecież swą liczbą przestępstwa fuhrera.

Tak czy owak postanowiliśmy sprawdzić niewiarygodną informację w bytomskiej Miejskiej Bibliotece Publicznej. Jej dyrektor, Dariusz Kot był zaskoczony całą sprawą: – *Przyznam szczerze, iż pierwszy raz słyszę o wszystkim. Wydaje mi się, że to jakaś plotka. Nigdy nie dostałem z UOP jakichś pism, w których by kazano mi udostępniać informacje o tym co kto wypożycza z naszego księgozbioru. Zresztą od niedawna obowiązuje przecież ustawa o ochronie danych osobowych zabraniająca podejmowania tego typu działań – powiedział nam dyrektor Kot. Stwierdził ponadto: – *Mamy wiele dziwnych książek, chociażby dzieła Stalina, Lenina, „Doktrynę faszystów” Benita Mussoliniego, czy pisma naszych rodzimych faszystów. Ktoś to pewnie wypożycza, bo go to interesuje. Zresztą „Mein Kampf” można kupić w księgarniach, a w oryginalne na jarmarku staroci na placu Sobieskiego. To jakaś dziwna i śmieszna sprawa z tym UOP-em w bibliotece.**

Wygląda więc na to, że ktoś wypuścił kaczkę dziennikarską, która – jak powszechnie wiadomo – najczęściej lubi pofruwać w sezonie ogórkowym.

ton

PRZYCHODNIA NA KÓŁKACH?

Karetka pędząca na sygnale przez zatłoczone centrum to częsty widok w naszym mieście. Jednak, gdyby proszący o interwencje ludzie właściwie traktowali pogotowie, to większości wyjazdów można by uniknąć – sądzi szef bytomskiego pogotowia doktor Krystyn Jędrzejek.

Pogotowie ratunkowe jest często traktowane jako przychodnia rejonowa na kółkach, a dyspozytor tej placówki ma nieraz sporo problemów z podjęciem decyzji, czy samochód z lekarzem wysłać najpierw do starszej osoby cier-

lekarze dyżurujący w ambulatorium pogotowia. W soboty i niedziele ustawia się tam już od rana długa kolejka pacjentów. – Ostatnio przeważają rodzice z dziećmi, które nabiły się urazów podczas jazdy na rowerze lub na rolkach.



pięcej na duszności, czy też do kogoś skarżącego się na trapiącą go od kilku dni wysoką gorączkę.

– Najgorsze są weekendy oraz dni popularnych wyjazdów – podkreśla szef bytomskiego pogotowia. W ciągu dwóch dni karetki kursują po mieście non stop, „zaliczając” po kilkadziesiąt interwencji. Pełne ręce pracy mają również

Z przeprowadzanych przez nas wywiadów wynika, iż niestety coraz częściej maluchy są pozbawione opieki dorosłych i spotyka je krzywdy w czasie, gdy rodzice są np. w pracy lub przebywają u znajomych. Problemem są też młodzi ludzie odwiedzający nocne kluby i po spożyciu alkoholu wdający się w bójki. Szczególnie niepokojący jest

fakt, iż coraz więcej poszkodowanych po takich zajściach zgłasza się do placówki z ranami zadawanymi nożem – mówi Krystyn Jędrzejek.

Lekarzy niepokoi fakt, że spory procent pacjentów stanowią ludzie, którzy w zasadzie powinni korzystać z pomocy lekarzy internistów w przychodniach rejonowych. – Nagminnie jesteśmy wzywani do osób skarżących się od kilku dni na bóle głowy lub utrzymującą się od pewnego czasu wysoką gorączkę. Na pytanie dlaczego nie zgłosili się wcześniej do lekarza odpowiadają przeważnie, iż nie mieli czasu, bądź nie byli w stanie zostawić w domu dziecka lub leżącej matki. Ewentualnie liczyli, że „przejdzie im samo”. Nawet wtedy nie mamy jednak prawa odmówić przyjęcia interwencji i można jedynie apelować, by pogotowie traktować jako placówkę służącą pomocą w rzeczywiste nagłych wypadkach, bowiem w czasie gdy lekarz bada i wypisuje receptę młodemu człowiekowi choremu np. na grypę, jego pomoc może być niezbędna komuś umierającemu – stwierdził doktor Jędrzejek.

Nie brakuje również i stałych „klientów” wzywających do domu karetkę nawet dwa razy w tygodniu. O dziwo są to zarówno dwudziestokilkulatki, jak i starsi bytomianie.

Osoby proszące o pomoc zarzucają często dyspozytorowi, że zadaje zbyt szczegółowe pytania dotyczące stanu zdrowia pacjenta, objawów choroby itp. – Jest to niestety konieczne, bowiem w krótkim czasie trzeba podjąć decyzję jaki typ karetki wysłać pod wskazany adres i w jak krótkim czasie musi ona dotrzeć na miejsce.

js.

DO ŚPIEWANIA PRZY OGNISKU

Rozbrzmiewa co roku. Przy ognisku, na polach namiotowych, podczas rajdów i wakacyjnych wycieczek. Odbywają się nawet jej festiwale. Ma swoje stałe grono fanów. Ten gatunek muzyki można najkrócej określić mianem piosenki turystycznej.

Jednym z najpopularniejszych twórców tego gatunku był Wojtek Bellon. Zmarł 3 maja 1985 roku w Krakowie, mając zaledwie 33 lata. Ale piosenki, które napisał i które śpiewał wspólnie ze stworzonym przez



siebie zespołem „Wolna Grupa Bukowina” pozostały i wciąż są wykonywane. Najczęściej w górach, choć usłyszeć je można właściwie w każdym miejscu, gdzie zbierze się paru ludzi z gitarą. Przekazywane są wciąż młodszymi wchodzącymi w góry turystom, a ci najmłodsi z wykonawców „Bellona” często już nawet nie wiedzą, kto te utwory napisał. Zresztą nie zastanawiają się nad tym. – Ot, były zawsze, jak zawsze był wiatr, deszcz i góry – powiedział o nich krakowski poeta Adam Ziemianin, który niedawno gościł w Bytomiu jako juror festiwalu „Kwiaty na kamieniach”.

„Wolna Grupa Bukowina” stworzyła pewien kanon górskiej piosenki turystycznej. „Bukowina”, „Majster Bieda” czy „Pejzaże harasymowiczowskie” to już najbardziej klasyczna klasyka, która rozbrzmiewać będzie

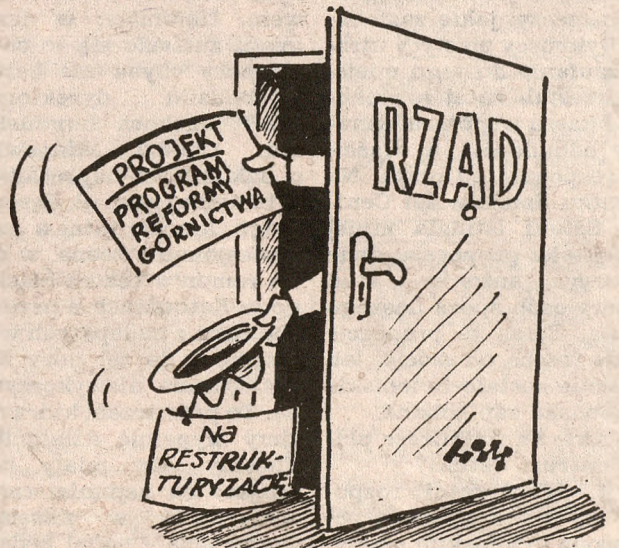
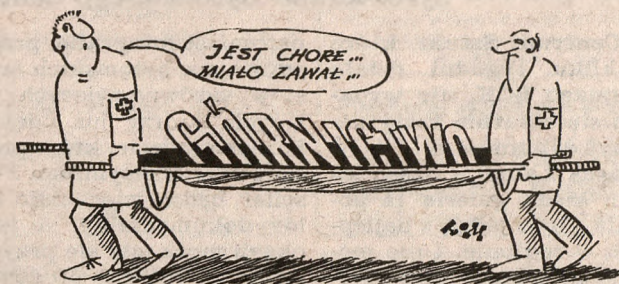
w schroniskach, przy ogniskach i na szlakach tak długo, jak długo istnieć będą góry.

Na turystycznych szlakach panowały już różne mody. Przez długi czas śpiewało się Okudżawę i Dylana, potem niepodzielnie panował Cohen, jeszcze później snobizm na Stachurę zdominował wszystkie młodzieżowe skupiska – nad morzem czy w górach – bez różnicy. Okresowe mody mijały, wypierały je inne, równie krótkotrwałe, lecz „Sielanka o domu” czy „Rzeka” wciąż gdzieś w tle przewijały się pomiędzy nimi. Dziś Cohena już nie słychać, Okudżawa i Dylan to tylko wspomnienia starych turystów, za to najmłodsi świetnie znają piosenki Bellona i „Wolnej Grupy”. Co więcej, znając je dotąd tylko ze śpiewników i górskich szlaków, od niedawna mogą ich także posłuchać z kompaktu. Ktoś wpadł bowiem na szczęśliwy pomysł rejestrowania piosenki istniejącej od lat w kręgu studencko-turystycznym, lecz rzadko prezentowanej w radiu czy telewizji i, przede wszystkim, dotąd nie nagrywanej.

Najróżniejsze festiwale i przeglądy piosenki zawsze wylaniały paru wykonawców, którzy stawali się w tym środowisku powszechnie znani, których „się śpiewało”, chodziło na ich występy, zwykle w klubach studenckich i innych kameralnych miejscach. Potem ludzie dorosli, przestawali śpiewać, zaś ich piosenki zostawały i były wykonywane, ulegając jednak najrozmaitszym zmianom i przekształceniom, i nikt właściwie nie pamiętał ich pierwotnego brzmienia. Młodzi nie znali już głosu autora, często nie wiedzieli nawet o jego istnieniu. A właśnie autorskie wykonania zwykle były najwartościowsze i późniejsi interpretatorzy „zarzynali” je zupełnie. Kasety i płyty zaczęto nagrywać w momencie, gdy pozostało jeszcze do ocalenia kilka zjawisk w nurcie tzw. piosenki studencko-turystycznej. W przypadku „Wolnej Grupy Bukowina” łączy się to z reaktywacją zespołu, niestety już bez lidera Wojtka Bellona. Być może przyczyni się to do renesansu piosenki turystycznej, choć tak właściwie nigdy nie odezła ona z gór na zawsze.

EWA DEREN

TOMENKO ZRESTRUKTURYZOWANY



**SZAFY, GARDEROBY, WNĘKI
Z DRZWIAMI PRZESUWANymi**

KOMANDOR

MEBLE KUCHENNE

BYTOM, UL. DWORCOWA 21 (obok ORBISU)

tel. 282-14-39, 090-321-374

OKIEM FOTOREPORTERA



Jak to zrobić?

Zdjęcie: Radosław Koj

PRZED WSZYSTKIM BYTOM

Rozmowa z Markiem Łabno i Leonardem Jaszczukiem,
dyrektorami Bytomskiego Centrum Kultury

- Centrum Sztuki, które od kilku tygodni działa w ramach BCK, nie wydawało się ostatnio instytucją zbyt dynamiczną...

Marek Łabno - Sześć lat temu, kiedy galeria ta powstała - była jedną z najlepszych w regionie. I nie mówię tutaj tylko o propozycjach artystycznych, ale również standardzie wnętrza. Przez ostatnie lata inne placówki szły do przodu, uńwocześnieły się, a Galeria „Kronika” jakby stanęła w miejscu. Podłoga wymaga choćby natychmiastowego cyklinowania, okna są jednymi z najbardziej zaniedbanych w Rynku. A naszą działalność zaczęliśmy od... remontu toalet. Tak właśnie rzeczywistość skrzeczy, ale przecież minęły już czasy, kiedy można było organizować wystawy sztuki w zaniedbanych wnętrzach. I, niestety, nie sposób też wszystkiego naprawić za jednym zamachem, bo wymaga to dużych nakładów finansowych.

- Narzekano również na zamknięcie się Centrum Sztuki na bytomskie środowiska artystyczne...

Leonard Jaszczuk - Tak stało się rzeczywiście i to właśnie jest jedna z najgorszych rzeczy, jakie zastaliśmy. Bytomscy plastycy utracili zaufanie do tego miejsca, przestali tutaj przychodzić i naszą współpracę musimy odbudować, a właściwie rozpocząć od nowa. Na początku działalności Centrum Sztuki istniała mniej więcej taka proporcja: dwie wystawy autorów stąd i cztery osób spoza naszego miasta. Teraz te proporcje będzie trzeba odwrócić, tak strasznie zostało bytomskie środowisko zaniedbane.

- Jakie są najbliższe plany Centrum Sztuki?

L. J. - We wrześniu rozpoczniemy sezon wystawą poświęconą bytomskim plastynom. Nie będą eksponowane jednak ich prace, pokażemy

natomiast fotografie, przedstawiające bytomskich artystów, zarówno żyjących, jak i tych, którzy już odeszli. Przedsięwzięcie, które przygotowuje Maksymilian Fleischer, będzie więc miało wartość dokumentalną. A przy okazji może uda się przypomnieć, iż tutejsze środowisko nigdy nie należało do ostatnich, że posiadało swoje barwne postacie i znaczące osiągnięcia. Następnie odbędzie się wspólna wystawa Jacka i Macieja Kozaków - ojca i syna. Ten pierwszy od dawna jest znaną postacią w świecie plastycznym, drugi - dopiero weń wchodzi jako przedstawiciel najmłodszego pokolenia. Z kolei w pierwszym kwartale przyszłego roku chcemy otworzyć pośmiertną wystawę Kazimierza Moździerz, jednego z nestorów tutejszego środowiska, który zmarł w grudniu 1997 r.

- A co ze Śląskim Teatrem Tańca, który również będzie działał w strukturach BCK?

M. Ł. - Nie do końca można powiedzieć, że Śląski Teatr Tańca będzie działał w ramach BCK. Jest on bowiem samodzielnym zakładem budżetowym, z własnym budżetem i kierownictwem. Natomiast w naszej gestii znalazło się to co do tej pory chyba nie bardzo wychodziło dyrektorowi Ś.T.T. Jackowi Łumińskiemu. Chodzi mianowicie o działalność impresaryjną w budynku przy ul. Żeromskiego. Istnieje tutaj w pełni profesjonalna scena, w czasie remontu Teatru Śląskiego w Katowicach z pewnością jedna z najlepszych w regionie. I do tej pory była praktycznie niewykorzystana. To przestrzeń, którą musimy wypełnić działaniem. Chcemy, aby miały tutaj miejsce co najmniej cztery wydarzenia w miesiącu. Oczywiście - nadal będą tu występować tancerze zespołu Jacka Łumińskiego.

- Czy można już mówić o programie Bytomskiego Centrum Kultury?

M. Ł. - Można już przedstawić jego ramy. Przed wszystkim instytucja powinna być zwrócona w stronę mieszkańców Bytomia. Oni przecież ją, za pośrednictwem gminnego budżetu, utrzymują. Powiem wręcz, że nie powinniśmy się epatować, że jakieś przedsięwzięcie zyska dobrą recenzję w ogólnopolskim piśmie specjalistycznym, jeśli nie spotka się z zainteresowaniem bytomskiej publiczności. Po drugie BCK musi stwarzać możliwość realizacji artystycznej miejscowym środowiskom twórczym. W ciągu najbliższych lat powinniśmy również wypracować formy edukacji młodzieży w zakresie kultury, inspirować i wspierać powstawanie na przykład szkolnych teatrów czy kabaretów. Kolejna rzecz, o której - jako kierownictwo BCK - musimy pamiętać, to obowiązek dostarczania mieszkańcom rozrywki. Bardziej wysublimowanej niż disco polo, ale równocześnie znajdującej wielu odbiorców nie tylko wśród elit.

Rozmawiał:
MARCIN HAŁAS

CO, GDZIE, KIEDY?

IMIENINY:

3 VIII - Lidii, Augusta, Nikodema, 4 VIII - Dominika, Protazego, Jana, 5 VIII - Marii, Oswalda, Stanisława, 6 VIII - Jakuba, Sławy, Sykstusa, 7 VIII - Doroty, Kajetana, Donata, 8 VIII - Cypriana, Dominika, Emiliany, 9 VIII - Romualda, Romana, Ireny.

Pamiętaj o kwiatach i życzeniach dla solenizantów - to drobna rzecz, a wyrazy sympatii olbrzymie!

OPERA ŚLĄSKA

Przerwa urlopowa.

MUZEUM

GÓRNOŚLĄSKIE

Gmach główny (pl. Sobieskiego) - ekspozycje stałe: „Życia ludu śląskiego XIX-XX w.”, „Górny Śląsk w pradziejach”. Oddział Muzeum (ul. Korfańskiego 34): „Rodzina śląska w dawnej fotografii”.

Wystawy czynne są codziennie oprócz poniedziałków w godz. 10-15, w środy 10-18, w soboty i niedziele w godz. 11-15.

BYTOMSKIE CENTRUM KULTURY

„Muzyczne lato w Bytomiu” - cykl koncertów promenadeowych organizowanych wspólnie z Bytomską Orkiestrą Kameralną „Ca-

merata Impuls”, które odbywają się pod patronatem prasowym „Życia Bytomskiego” w każdą sobotę sierpnia o godz. 16 na placu Kościuszki.

KINO „GLORIA”

3 VIII - 6 VIII: „Armageddon” (15 USA, godz. 15.30, 18.15, 21, 3 VIII oprócz godz. 21). 3 VIII - poniedziałek, godz. 21.00: Klub Filmowy „Gloria” - „Współlokatorki”, 7 - 13 VIII „Zakochany kundel” (b.o., USA, godz. 14, w sobotę i niedzielę, także o godz. 12), „Armageddon” (godz. 15.30, 20.15), „W akcie desperacji” (15 USA, godz. 18.15).

Z „ŻYCIEM BYTOMSKIM” DO KLUBU FILMOWEGO „GLORIA”

„Współlokatorki” to film obyczajowy produkcji brytyjskiej. Młoda kobieta przybywa do Londynu, na stacji spotyka swą przyjaciółkę, z którą sześć lat wcześniej razem studiowała i mieszkała w jednym domu. Spacer po mieście staje się okazją do wspomnień.

Trzej pierwsi czytelnicy, którzy z aktualnym numerem „Życia Bytomskiego” zgłoszą się do kasy kina „Gloria” w poniedziałek, 3 sierpnia otrzymają bezpłatne dwuosobowe zaproszenia na projekcję „Współlokatorek”.

Redakcja nie odpowiada za ewentualne zmiany w repertuariach.

KLUB SAMOTNYCH

OFERTA NR 201 - Wolny, lat 39, średniego wzrostu, pragnie poznać Panią do lat 40, spokojną, stan cywilny obojętny. Cel towarzyski.

OFERTA NR 202 - Wolny, lat 43, wzrost 174 cm. Wykształcenie średnie, pracujący, pozna szczerą i wierną Panią, pragnącą odnaleźć drogę do wspólnego domu, dziecko nie stanowi przeszkody. Tylko poważne oferty.

OFERTA NR 203 - Wdowa 52-letnia, wzrost 167 cm, o miłej aparycji, pracująca, ceniąca przyjaźń i zaufanie, pozna Pana kulturalnego, wrażliwego i odpowiedzialnego.

OFERTA NR 204 - Kawaler 26/173/83 bez nałogów, wykształcenie średnie, pozna skromną, uczciwą i wrażliwą Panią. Cel towarzysko-matrimonialny.

OFERTA NR 205 - Wolna, szczupła, zgrabna, wykształcenie średnie, pozna kulturalnego Pana do lat 50.

OFERTA NR 206 - Pan samotny, bez zobowiązań, lat 60, pozna Panią skromną, najchętniej samotną, w wieku ok. 50 lat, możliwość stałego wspólnego wypoczynku w wolny czas w domku letnim. Niewykluczona trwała uczciwa przyjaźń towarzyska.

OFERTA NR 207 - Kawaler, 26 lat, spod znaku Panny, blondyn, 172 cm wzrostu, spokojny, niezależny materialnie, wykształcenie techniczne, pozna inteligentną dziewczynę, ceniącą ciepło domowego ogniska, lubiącą muzykę klasyczną, sport. Zdjęcia mile widziane (do zwrotu).

Przypominamy: osoby chcące zamieścić w tej rubryce swój anonos powinny go nadesłać do redakcji wraz z dowodem wpłaty 15 złotych na nasze konto: Bytomska Spółdzielnia Pracy Dziennikarzy. PKO Bytom, nr 10202368-51376-270-1.

Odpowiedzi na anonse prosimy przesyłać pod adresem redakcji z zaznaczeniem, której oferty dotyczą. Przekażemy ją zainteresowanym.

KRZYŻÓWKA NR

31

POZIOMO: 1 - mały, szybki okręt wojenny, 5 - prymitywne ogrodzenie, 10 - zatyka pory w skórze człowieka, 11 - utwór z proroctw, zwykle groźną wizją przyszłości, 12 - opiekun czy duch domowy z mitologii germańskiej, 13 - międzynarodowa organizacja policyjna, 14 - rzadki już drapieżny ssak z rodziny kotów, 16 - zespół dodatkowych cech moralnych, 18 - rzucamy nim o ścianę, 20 - afrykański drapieżnik z rodziny psowatych, 24 - krótki, męska pończocha, 25 - stolica śródziemnomorskiego kraju arabskiego, 27 - dobrze sprzedająca się książka, 28 - sztuczka, wybieg, podstęp, 29 - prorok islamu, 30 - zgjęty drucik służący do mechanicznego łączenia papierów.

PIONOWO: 2 - pociąg pociowy, 3 - słynna Greta ze Szwecji, 4 - ludowy taniec

węgierski, 6 - bankructwo, 7 - łączy się z wiktem, 8 - powinien być większy niż import, 9 - człowiek z dużym poczuciem humoru, 15 - warstwa społeczna w średniowieczu, 17 - wielki ptak oceaniczny, 19 - wynosi na orbitę satelity, 21 - wysoki, zwięzający się ku górze słup, 22 - dramat St. Wyspiańskiego, 23 - dużo i niepotrzebnie gada, 26 - wkładane na obuwie cholewki z filcu.

Rozwiązanie prosimy przysyłać pod adresem redakcji w terminie do 7 dni od daty ukazania się tygodnika. Na kopercie lub kartce pocztowej należy nakleić wycięty z gazety numer krzyżówki.

Wśród Czytelników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązania krzyżówki nr 31 rozlosujemy akcesoria komputerowe (gry i programy komputerowe) ufun-

dowane przez sklep komputerowy Bestcom.

ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI NR 29

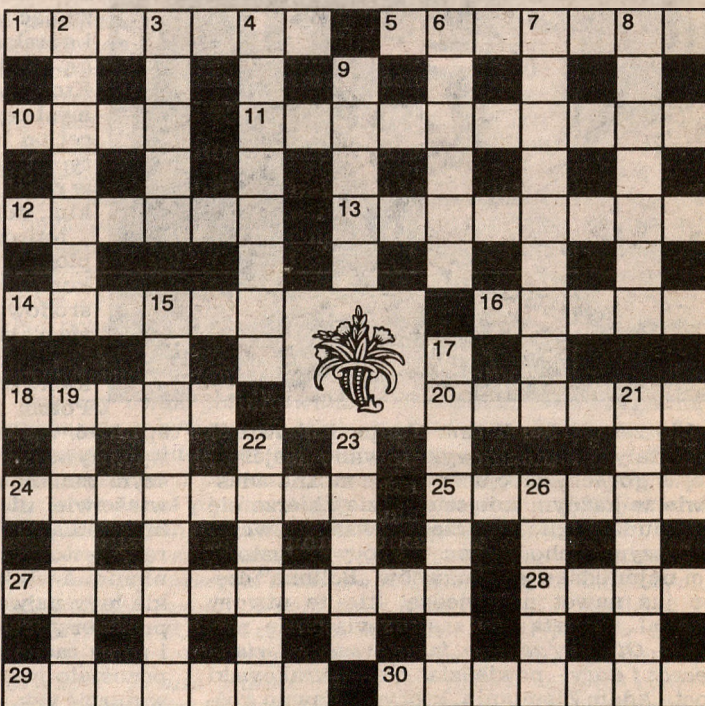
POZIOMO: arachid, strażak, upał, legionista, ksenon, diagnoza, Falski, atlas, skóra, kłamca, piżmowół, obuwie, strzykawka, bruk, stragan, falanga.

PIONOWO: riposta, całun, Irlandia, trojak, awionetka, astazja, egida, stromizna, akrobata, kwintet, chirurg, ćwikła, głowa, umbra.

ZDOBYWCY NAGRÓD

Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 29 nagrodę - akcesoria komputerowe wylosowała pani Iwona Adamkowska mieszkająca przy ul. Szymały.

Po odbiór nagrody zapraszamy do siedziby Redakcji przy ul. Powstańców Warszawskich 15.



IBM
AUTHORIZED DEALER



KOMPUTERY IBM, ADAX, PC-LINE
DRUKARKI, SKANERY, AKCESORIA
2 LATA GWARANCJI, 5 LAT SERWISU
MONTAŻ, ROZBUDOWY, SERWIS
Bytom ul. Kolejowa 6 tel. 81-49-17

OGŁOSZENIA DROBNE

Kupię:
kamienicę, lokal użytkowy,
mieszkanie na parterze
- w centrum Bytomia.
Tel. 0602-396-516

**Gruz, ziemię
z wykopów przyjmę.**
TEL. 81-55-84

VIDEOFILMOWANIE. 282-20-22.

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, kompletów wypoczynkowych, żaluzji (karcherem). 81-32-70.

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, kompletów wypoczynkowych - karcherem. 81-76-49.

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki - karcher. 286-58-57.

VIDEOREJESTRACJA. 280-86-78.

VIDEOREJESTRACJA. 280-63-91.

AUTOSZKOLENIE. 81-24-14.

PRACA! Zarobki 500 - 5.000 - 282-23-39.

PRACA! 282-23-39.

ATRAKCYJNA praca, 282-23-39.

KREDYTY gotówkowe. 81-40-71 wew. 630.

WCZASY Adriatyk 526 zł. 81-29-61.

AMERICAN Academy organizuje intensywne letnie kursy języka angielskiego. Lektorzy amerykańscy! Bytom, ul. Sądowa 5, tel. 813-522, 813-629.

AMERICAN Academy organizuje kolonie językowe w Łebie z lektorami amerykańskimi! Bytom, ul. Sądowa 5, tel. 813-522, 813-629.

WRÓŻKA. 81-17-65.

WRÓŻBY. 81-01-42.

SUPER kredyt dewizowo-złotowy 6-12%. Korfantego 35, 816-999.

WODOMIERZE, CO, gaz, VAT. 282-83-21.

ZDECYDOWANIE kupię każdy samochód po wypadku. Tel. 0601-43-02-89.

ŚLUBY - dekoracja kościołów. Tel. 280-71-47.

„GUŁA NIERUCHOMOŚCI”
ul. Moniuszki 22, pok. 3 (b.d.PRZ)
tel./fax 81-40-71 w. 621, 631
tel. kom. 090 81-55-17
Filie: Gliwice: 31-47-28, Zabrze: 271-56-11 w. 405

MIESZKANIA - SPRZEDAŻ

M1 Wrocławka 20 m ²	- 22.000 zł
M2 Szombierki 30 m ²	- 27.000 zł
M2 Na Wzgórzu 30 m ²	- 36.000 zł
M2 W. Polskiego 34 m ²	- 29.000 zł
M3 W. Polskiego od 34 m ²	- od 35.000 zł
M3 Piekary Śląskie 38 m ²	- 37.000 zł
M3 Miechowiec od 48 m ²	- od 43.000 zł
M3 Szombierki 58 m ²	- 49.000 zł
M3 Łagiewniki 45 m ²	- 20.000 zł
M3 Stroszek 48 m ²	- 50.000 zł
M4 Szombierki od 48 m ²	- od 49.000 zł
M4 Miechowiec od 50 m ²	- od 49.000 zł
M4 Radzionków od 58 m ²	- od 55.000 zł
M4 A. Bożka 48 m ²	- 50.000 zł
M4 Wrocławka od 54 do 64 m ²	- 55.000 zł
M4 Rynek 56 m ²	- 69.000 zł
M4 Chelmońskiego 57 m ²	- 70.000 zł
M5 Wrocławka od 65 m ²	- od 64.000 zł
M5 Powstańców	- 75.000 zł
Warszawskich 101 m ²	- 110.000 zł
M5 Małajki 120 m ²	- 80.000 zł
M5 Radzionków 79 m ²	- 80.000 zł
M2, M3, M4 P. Śląskie Tarn. Góry, Wirek, Chorzów	

WYNAJEM

M-3 Miechowiec 48 m ²	- 650 zł umeb.
M3 Miechowiec 57 m ²	- 350 zł
Sklepy: Dworcowa, Piłsudskiego, Józefczaka, Rynek Korfantego, inne od 30 m ²	- od 370 zł
Domy Radzionków	- od 2.000 zł
Magazyny, biura, gabinety	
Centrum, Miechowiec, Radzionków, Tarnowskie Góry, inne.	

SPRZEDAŻ - INNE

Bar piwny 50 m ² - centrum - 64.000 zł (odstępne)	
Sklep centrum 120 m ²	- 132.000 zł
R. Śląska magazyn 700 m ²	- 160.000 zł
Dom Radzionków	- od 130.000 zł
Dom Zbroslawice 200 m ²	- 200.000 zł
Radzionków, Bytom - garaże od 17 do 80 m ²	- od 8.000 zł

PILNIE KUPIMY, WYNAJMIEMY MIESZKANIA, DOMY, PARCELE, LOKALE, INNE... SPRZEDAJĄCY - PROWIZJA TYLKO 2,5%, WYNAJMUJĄCY - BEZPROWIZYJNIE!!!

RATY! KREDYT W 5 DNII!

WODOMIERZE, hydraulika, gaz, c.o., panele, okna PCV, raty, VAT. Tel. 280-81-81.

PIELEGNACJA - strzyżenie psów. Tel. 81-49-96.

BIURO Rachunkowe „HELP” Bytom, ul. Strażacka 5/303, 81-25-58.

ORKIESTRA. 248-38-53.

ANTENY satelitarne, TV, obrotnice, domofony - sprzedaż, montaż, naprawa „PRESTO” 282-57-07.

REPERACJA piecyków. 81-37-36.

PRACA. 289-61-25 (18.00 - 20.00).

CYKLINOWANIE. 81-38-10

PIECE gazowe - naprawy, wymiany. 280-10-52, 0602-669-354.

REMONTY, malowanie, tapetowanie, boazerie, kafelkowanie, gładź. 81-87-77.

ŻALUZJE, raty. 286-55-50.

SAMOCODOWE uchylno-rozsuwane dachy. Sprzedaż, montaż. Szombierki, ul. Orzegowska 29. Tel. 286-03-67.

KIEROWCĘ - mechanika, z prawem jazdy kat. C i praktyką wiek do 30 lat - zatrudnię. Tel. 81-85-09.

USŁUGI zduńskie. 280-43-61.

MONTAŻ wodomierzy, 286-40-18.

KAFELKOWANIE, instalacja wod. kan., 280-45-49.

DRZWI antywłamaniowe Gerda-Star, Lob. Tel. 81-44-07.

MONTAŻ drzwi, zamków, tapicerki. Tel. 81-44-07.

AUTOSKUP - zużyte, rozbite - gotówka natychmiast! 090-69-31-16.

SKUP samochodów używanych, rozbitych, do wyrejestrowania. Tel. 090-31-43-22.

PODEJMĘ pracę - dobra znajomość języka włoskiego, tel. 288-55-21.

ODSTĄPIĘ sklep osiedle „Na Wzgórzu”. 289-52-37.

67 m² sprzedam, atrakcyjna cena. Tel. 272-33-89.

KAFELKOWANIE + hydraulika, VAT, do 15, tel. 272-42-13.

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, tel. 240-14-08.

MUROWANIE, kafelkowanie, 286-51-96.

SPRZEDAŻ kafli na piece pokojowe, tel. 282-58-05.

OPIEKI nad dzieckiem podejmę się. Tel. grzecznościowy, 0501-176-750.

NAPRAWA junkersów - 1 rok gwarancji, tel. 282-57-22.

70 m² (stare budownictwo) zamienię na M4 lub M5. Tel. 282-31-91.

RENOWACJA wanien. 0601-433-473.

WODOMIERZE, instalacje wod.-kan., c.o., gaz, VAT. 280-0702.

MALOWANIE, tapetowanie, gładź gipsowa, tel. 0602-378-150.

KUPIĘ M2 Bytom, lub Miechowiec. 812-626.

SPRZEDAM M2, M3, M4, M5. 812-626.

BYTOM, centrum. Sklep kosmetyczny odstąpię. Wiadomość: Tel. 280-54-44 lub 813-005.

GINEKOLOG - Zabrze, codziennie, 0602-610-355.

ZATRUDNIĘ magistra farmacji. Apteka „TWOJA” Bytom, ul. Piłsudskiego 72, tel. 812-496.

ZATRUDNIĘ wysoko wykwalifikowanego ślusarza z uprawnieniami spawalniczymi. Bytom, tel. 818-830.

SPRZEDAM Skodę Favorit (1992). 280-84-05.

SPRZEDAM Fiata 126 EL, rok 1996, biały, garażowany, kontakt, tel. 286-53-09, po godz. 16.

RADCA prawny przyjmie umowę, zlecenie. Tel. 284-13-03.

DAM pracę. Tel. 819-430, 0602-814-252.

KAFELKOWANIE, docieplanie budynków, remonty, 282-94-56.

SPRZEDAM mieszkanie M3, 42 m² spółdzielcze własnościowe oraz dwa garaże na osiedlu w Miechowiecach. Tel. 0601-483-996 w godz. 8.00-18.00.

DOMOFONY, alarmy. 288-09-14, 0602-657-697.

ODSTĄPIĘ sklep w Bytomiu. Tel. 0602-234-886, 0601-534-301.

PRACA! Bytom, ul. Przemysłowa 1/11.

SPRZEDAM Videotekę w Bytomiu. Tel. 280-23-85 (19.00 - 21.00).

PILNIE szukam mieszkania lub domu w Bytomiu (do wynajęcia) z telefonem. Tel. 0601-496-977, (18.00-21.00) 811-676.

NAPRAWA telewizorów 0601-423-018.

DO WYNAJĘCIA mieszkania, 819-965.

SPRZEDAM Audi 80 1,6 diesel (XII 1989), czarny metalik - stan bardzo dobry - 282-92-10, 286-02-53.

CYKLINOWANIE. 285-98-54.

SPRZEDAM udziały w posesji zabudowania, garaże ul. Muszalińska. Tel. (034) 365-32-11 po 20.00 lub 0601-526-136.

KUPIĘ Simsona, tel. 285-29-50, po 16.

CZYSZCZENIE dywanów. 286-65-60.

PODEJMĘ pracę - Studentka Wydziału Prawa i Administracji, podstawy księgowości, komputer FK, maszynopisanie, tel. 0 283-81-53.

ZDECYDOWANIE kupię każdy samochód po wypadku, zużyty tel. 0601430289.

ZAOPIEKUJĘ się starszą osobą w zamian za możliwość korzystania z samodzielnego pokoju. Oferta „ŻB” nr 16.

PRACA sezonowa i na stałe. Bytom, ul. Moniuszki 20, IIIp. pok. 56, w godz. 10-13.

SPRZEDAM, wydzierżawie kiosk drewniany. Radzionków ul. Sądowa, 289-14-26.

EMERYTOWANA nauczycielka przedszkolna poszukuje pracy jako opiekunka do dziecka. 286-14-73.

Z.P.W. „ECODOM”

zatrudni płytkarzy, gipsiarzy, tynkarzy.

Radzionków, ul. Sikorskiego 7a
tel. 289-03-51

Atrakcyjne

działki budowlane
uzbrojone w Stolarzowicach
sprzedam

Tel. 81-94-51 w. 270

OKNOLUX

Okna PCV, Panele, Rolety, Usługi.
Kwietniewskiego 21, 282-68-26

„SOFTCOMPUTER”

kursy komputerowe wszystkie.
285-27-50, 285-94-15, 285-30-54

Natychmiastowy montaż instalacji, C.O., wod.-kan., gaz, montaż i wymiana piecyków, inne prace hydrauliczne.
Tel. 282-57-22.

Śródmieście
- do wydzierżawienia
pomieszczenie na hurtownię
materiałów lekkich,
np. pianka tapicerska,
styropian
Tel. 81-69-79, po godz. 16

Kupię Fiata 126p
po wypadku - do remontu
lub na części
TEL. 282-62-10

Gabinet Chirurgii Stomatologicznej
„BIOS” Bytom, ul. Czarnieckiego 14
tel. 81-44-40
RATY
☐ bezbolesne usuwanie zębów
☐ wstawianie (po wyleczeniu) protez w ciągu 4 dni
☐ do obłożnie chorych przyjeżdżam
☐ gwarancja
ZGŁOSZENIA CAŁODOBOWE

AUTOALARMY
• immobilizery
• blokady skrzyń biegów
• centralne zamki
• znakowanie
AUTO-GAZ
• montaż, serwis, RATY
Bytom-Miechowice
ul. Ks. Frenzla 46 tel. 286-35-92

Okna, drzwi PCV
Firmy „Hoger”
Prod. Austria, Niemcy
Parapety - „DECEUNINCK”
ul. Przemysłowa 2
Tel. 81-85-32
RATY!

DYPLOMOWANI
BIOENERGOTERAPEUCI
z doświadczeniem,
skutecznie pomogą
w wielu dziedzinach.
ul. Moniuszki 26a (P.R.B.)
pok. 102, tel. 0601-447-390

SKLEP
ANTYKI - STAROCIE
SKUP - SPRZEDAŻ
41-902 Bytom, ul. Wrocławska 20
tel. 282-77-93
SKUPUJE:
✓ Stare meble - biurka, sekretarzyki, komody, stoliki, stoły, krzesła, szafy, szafki, kredensy
✓ Obrazy - ramy, ramki
✓ Monety
✓ Zegary - stojące, wiszące, zegarki kieszonkowe
✓ Porcelana - Szkło
✓ Militaria - szable, bagnety, ordery
✓ Wyroby ze srebra - stare sztucce, tace, cukiernice, szkatułki
✓ Lampy naftowe - Żyrandole - Kufle
✓ Stara biżuteria - Samowary itp.
Zapraszamy
w godz. 10.00 - 16.00

OKNA PCV
typu VEKA
poleca producent
„OKNOBYT”
Radzionków
Strz. Bytomskich 100
Tel. 289-54-84
Bytom, ul. Krakowska 50
Tel. 81-71-00

KRAWATY FIRMOWE Z LOGIEM
Metodą: sitodruku, haftu komputerowego, logo wtkane w tkaninę
Wykonuje: **FIRMA „CZAKO”**
Bytom, ul. Jajnty 26, tel./fax: 81-36-59
Promocja czapek i krawatów wizytowych w sklepie. Ceny hurtowe - najtaniej w regionie!!!

Domina **MEBLE-WYKŁADZINY**
tel. 81 44 58
41-906 Bytom (Karb), ul. Miechowska (pawilony handlowe)
dojazd autobusami linii 14, 92, 183, 623, kierunek Miechowice
Zapraszamy na zakupy
NAJTAŃSZE MEBLE I WYKŁADZINY W REGIONIE
☆ Dowóz - gratis do 30 km
☆ Dogodne raty
Życzymy udanych zakupów!

Specjalistyczny
Gabinet Dermatologiczny
lek. med. Ryszard Sieczkowski
Leczenie
✓ łuszczyca ✓ chorób włosów
✓ trądzika ✓ chorób alergicznych
Przyjmuje: w piątki od 16.00 do 17.00
Bytom, ul. Moniuszki 13.
tel. 282-48-06

SUPER PROMOCJA
FOTELIKI SAMOCODOWE
SKLEP DZIECIĘCY „PLASTUS”
Bytom, Piłsudskiego 63, tel. 282-96-18

Technika grzewcza
- sprzedaż, montaż materiałów instalatorskich CO, miedź, kotły gazowe, węglowe, elektryczne.
Ceny konkurencyjne. Hurt - detal.
Tel. 280-52-70, 280-41-22, 0601-47-17-26.

Remonty mieszkań, sklepów, biur
Roboty instalatorskie wod.-kan. gaz. Wodomierze, instalacje CO, budowlane i elektryczne.
Tel. 280-52-70, 280-41-22, 0601-47-17-26

Wymiana okien
Tel. 280-41-22, 280-52-70,
0601-47-17-26

DRZWI
☐ antywłamaniowe
GERDA, DIERRE
☐ wewnętrzne
PORTA
☐ harmonijkowe
od 49 zł
sprzedaż - montaż
Autoryzowany Instalator
„DRZWI - SERWIS”
Radzionków, ul. Gwarków 36
tel. 289-82-77, 090-300-451

RFN - NIE **KIE LINIE**
160 zł (2 strony)
B.P. „WIENBER” BYTOM
ul. Browarniana 2
tel. 81-89-63

DOMOWE NAPRAWY
TELEWIZORÓW
KOLOROWYCH
Tele Video Serwis R. Łabaj
Wałowa 12, 81-43-86 (9-17)

Solidne naprawy junkersów, piecyków.
Montowanie wodomierzy, inne prace hydrauliczne. Wystawiam rachunki, gwarancje. Bytom, ul. Katowicka 58/9,
tel. 282-64-99.

RTV CENTRUM
KOMIS ★ **SERWIS** ★ **SKUP** ★ **SPRZEDAŻ**
Bytom, ul. Józefczaka 27a
tel. 81-34-03
(Rynek obok bazaru „Na Rostka”)
Chorzów, ul. Sobieskiego 5
(boczna ul. Wolności, obok Policji)
tel. 2493-758
TYLKO TERAZ!
Wiele promocji! Wiele okazji!
• Sprzęt na gwarancji.
• Raty bez I wpłaty.
„SOWEX” - KOMIS
INNY NIŻ WSZYSTKIE

**DRZWI
SPRZEDAŻ - MONTAŻ**
(oferujemy ponad 50
ciekawych wzorów)
Tel. 0602-781-009.
1/992 b2102

Koncesjonowane usługi:
instalacje gazowe,
wod.-kan., CO w miedzi.
Tel. 286-29-09.
2/1723 b2101

Spółka zatrudni:
- instalatora CO
- elektryka z SEP
- palaczy CO
emerytów i rencistów
w ww. zawodach.
Bytom, tel. 280-09-10.
1/1000 b2103

KREDYTY MIESZKANIOWE
NA ZAKUP OD 10.000 zł.
Formalności błyskawicznie!
81-40-71 wew. 621.
2/1734 b2104

NIERUCHOMOŚCI „GOTYK”
150 m² pow. handl. ul. Krakowska
200 m² pow. handl. ul. Dworcowa
M4 Miechowice 50m² - 50.000 zł
80 m² na biuro, centrum
ul. MONIUSZKI 18, 81-40-78.
2/1745 b2105

**OKNA DREWNIANE
Z MONTAŻEM**
Montaż płyt gipsowych.
0601-48-58-17.
1/999

**GABINET KOSMETYCZNY
„BASIA”**
w Radzionkowie, ul. Kuźaja 57
tel. 289-00-11 wew. 5981
z a p r a s z a
na opalanie w solariach
typu TURBO
oraz NOWOŚĆ
stojąca KABINA OPALAJĄCA!!!
2/1378 b1985

OKNA PCV JAWOREK
CENY FABRYCZNE
MONTAŻ - CENA '97 ROKU
GRATIS
mikrowentylacja
montaż
parapetów
obmiar
transport
Parapety zewnętrzne
50% ceny!
Bytom-Szombierki
ul. Tatrzańska 2, pok. 43
280-96-00/01 w. 43, 0601-43-13-22
1/996 b2106

KBH AKORD s.c.
Tarnowskie Góry, ul. Ogrodowa 10
tel./fax 285-47-46
**OFERUJE:
ALUMINIUM**
☐ BLACHY
☐ TAŚMY
☐ PROFILE
☐ POKRYCIA
DACHOWE
UWAGA!
Tniemy na wymiar,
dysponujemy
własnym transportem.
169 kr b2007

OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAM Fiata Tipo
(1990) cena 13,5. Tel. 282-
76-72 (11.00 - 17.00). 2/1743

SPRZEDAM Fiata Ducato
(1984) + praca. Tel. 0601-
492-615. 2/1703

SPRZEDAM 125p combi.
819-660, 0601-419-519. 2/1703

ZATRUDNIĘ sprzedawcę (pra-
ktyka w branży spożywczej).
289-15-24 (8.00-14.00). 1/1008

DO WYNAJĘCIA mieszkanie
(2 pokoje) studentowi(om)
tanio! Tel. 81-18-63.

WYNAJEM mieszkań „De-
nar” 282-51-04, 282-38-84,
0602-457-189.

SPRZEDAM fiata 125p
(1980). Tel. 286-49-14.

BILARD kupię. Tel. 81-36-61
w godz. 8.00 - 16.00.

DO WYNAJĘCIA
ATRAKCYJNY LOKAL
w samodzielnym
pawilonie handlowym
(wyremontowany)
w ścisłym centrum Bytomia.
Tel. 0602-870-482 20/1 b2110

PROŚBA O POMOC
Rada Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Chorym na Schorzenia
Drogi Żółciowych i Wątroby „LIVER” w Krakowie zwraca się do
wszystkich z bardzo gorącą prośbą o udzielenie pomocy finansowej
20-miesięcznej Angelice Olejnik, której życie może uratować tylko
przeszczep wątroby. Jest to jedyne, skuteczne leczenie jakie pozo-
stało... Angelika Olejnik jest jednym z 286 dzieci podopiecznych
Stowarzyszenia „LIVER” w Krakowie w tym dla 74 dzieci, które
cierpią na schyłkową niewydolność wątroby.
Ciężka, skomplikowana choroba (marskość na tle niedrożności
drog żółciowych zewnątrzwątrobowych, żylaki przełyku, niska wa-
ga ciała - poniżej 10 kg) Angeliki wyklucza nadzieję na szybkie
wykonanie zabiegu operacyjnego w Polsce. Aby żyć - dziewczynka
musi wyjechać na leczenie do jednej z klinik zagranicznych.
Wzywamy wszystkich ludzi dobrej woli - pomóżcie w ratowaniu
życia 20-miesięcznej Angelice. Stowarzyszenie udostępnia swoje
konto bankowe. Można na nie dokonywać wpłat w złotych i
dewizach:
PeKaO S.A. - Grupa PeKaO S.A. O/Kraków
Nr 12401431 7007439 2700 401112 001 - „LIVER”
(Angelika Olejnik) b2111

BIO STUDIO
Bytom, ul. Moniuszki 9, II p. Tel. 81-25-02, w godz. 8-20 i dłużej
FRYZJERSTWO „WELLA” „GOLDWELL”
♦ aktualne trendy i techniki strzyżenia ♦ magia barw: balayage, AMERI-
CAN COLOR ♦ nowoczesne trwałe ondulacje ♦ intensywne kuracje
odżywcze włosów
KOSMETYKA „TALGO”
♦ Liftingi, QMS, AHA, korekta biustu ♦ Usuwanie owłosienia na stałe,
depilacje GUAM - rewolucyjna metoda spalania komórek tłuszczowych,
p/cellulitis, pojedynianie ♦ trwałe na rzęsy, MANICURE - PEDICURE
♦ analiza kolorystyczna
TIPSY - biologiczne paznokcie **SOLARIA - SUPER TURBO**
2/1750 b1940

KREDYTY GOTÓWKOWE
dla małżeństw 2.500 zł
bez poręczycieli
„Barymex”, tel. 81-37-14, 81-22-61 wew. 19
1/953 b2056

CIEKAWA PRACA
Informacje
od godz. 11.00 do 13.00
tel. 0601-458-399
0603-161-292 2/1510 b2017

**SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA
„MIECHOWICE”**
41-908 Bytom, ul. Felińskiego 19
**Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej
„MIECHOWICE”**
ogłasza przetarg ustny na przydział mieszkania na za-
sadzie własnościowego spółdzielczego prawa do lokalu
mieszkalnego:
1. mieszkanie przy ul. Reptowskiej 76/26
1 pokój + ślepa kuchnia o pow. użyt. 28,10 m²
cena wywoławcza (16.000 zł)
2. mieszkanie przy ul. Felińskiego 45/31
2 pokoje + kuchnia o pow. użyt. 45,20 m²
cena wywoławcza (25.000 zł)
3. mieszkanie przy ul. Felińskiego 12/34
3 pokoje + kuchnia o pow. użyt. 64,70 m²
cena wywoławcza (36.000 zł)
Przetarg odbędzie się w dniu 17.08.1998 r. o godz.
16.00 w siedzibie Zarządu Spółdzielni w Bytomiu przy ul.
Felińskiego 19. Przed przystąpieniem do przetargu nale-
ży wpłacić w kasie Spółdzielni wadium w wysokości 10%
ceny wywoławczej najpóźniej na godzinę przed rozpo-
częciem (licytacji) przetargu.
Mieszkania można oglądać w dniu 14.08.98r.
- mieszkanie przy ul. Reptowskiej 76/26 w godz.
9.00-10.00
- mieszkanie przy ul. Felińskiego 45/31 w godz.
11.00-12.00
- mieszkanie przy ul. Felińskiego 12/34 w godz.
13.00-14.00
Szczegółowe informacje o warunkach przetargu można
uzyskać w Dziale Członkowsko-Lokalowym tel.: 286-40-
60.
Zarząd Spółdzielni zastrzega sobie prawo odstąpienia
od przetargu bez podania przyczyny. 1/1002

**BYTOMSKA
SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA**
41-902 BYTOM, UL. KOLEJOWA 1A

Bytomska Spółdzielnia Mieszkaniowa ogłasza nieogra-
niczony przetarg ofertowy na najem lokalu użytkowego
położonego przy ul. Orzegowskiej 32 w Bytomiu Szom-
bierkach. Lokal wyposażony jest w instalację elektryczną,
gazową, wodociagową, kanalizacyjną, centralnego ogrze-
wania. Posiada ponadnormatywne wyposażenie, z tytułu
którego przyszyły najemca zobowiązany będzie wpłacić
kwotę 14.260,70 zł. Jego powierzchnia użytkowa stanowi
274,14 m².

Przystępujący do przetargu zobowiązany będzie do
wpłacenia wadium w wysokości 4.000,- zł do dnia
17.08.1998 r. w kasie Spółdzielni lub na konto PKO BP
Bytom nr 10202368-35679-270-1 (kserokopię wpłaty na-
leży dołączyć do oferty).

Składana oferta winna zawierać:
- imię, nazwisko lub nazwę firmy - spółki,
- miejsce zamieszkania - siedzibę
- krótką charakterystykę dotychczasowej działalności,
- oświadczenie, iż znany jest stan techniczny lokalu
i ewentualny remont - odnowienie lokalu wykonane zo-
stanie we własnym zakresie i na własny koszt,
- deklarowaną stawkę za 1 m² pow. użytkowej lokalu
wraz z określeniem działalności, jaka będzie prowadzona
w lokalu,
- kserokopię aktualnego zaświadczenia o wpisie do
ewidencji działalności gospodarczej lub wypisu z rejestru
handlowego,
- kserokopię decyzji Urzędu Skarbowego w sprawie
nadania numeru identyfikacji NIP,
- oświadczenie, czy jest się płatnikiem podatku VAT.

Oferty w zamkniętych kopertach z napisem „Przetarg
lokalu - ul. Orzegowska 32” należy składać w pokoju nr
23 (kancelaria) budynku Zarządu Bytomskiej Spółdzielni
Mieszkaniowej w Bytomiu, ul. Kolejowa 1a w terminie do
dnia 17.08.1998 r.

Komisijne otwarcie ofert i wybór przyszłego najemcy
nastąpi w dniu 18.08.1998r.

Wybrany najemca zobowiązany będzie przed podpisa-
niem umowy i przejęciem lokalu do złożenia do depozytu
Spółdzielni kaucji zabezpieczającej w wysokości trzymie-
sięcznego czynszu najmu lokalu w formie aktu notarial-
nego lub gotówkowej wpłaty.

Regulamin przetargu oraz wzór umowy znajduje się do
wglądu w Wydziale Spraw Członkowskich Spółdzielni
(pokój nr 30).

Zarząd zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru
ofert, odwołania lub unieważnienia przetargu bez poda-
nia przyczyny.

Dodatkowe informacje o lokalu uzyskać można pod
numerem telefonu 81-12-91 do 94 wew. 30. 202 kr

Zatrudnię operatora
ładowarki Ł-34.
Tel. 0601-417-462
1/995 b2107

Zatrudnię
emeryta
lub
rencistę
w charakterze portiera
Bytom, ul. Składowa 20
godz. 15.30.
1/976 b2106

SM „Diament”
informuje zainteresowanych otrzymaniem własne-
go mieszkania, że do 31 sierpnia br. trwać będzie
nabór chętnych na mieszkania uzyskane w wyniku
adaptacji Hotelu w Bytomiu-Łagiewnikach przy ul.
Armii Krajowej 54B.
Wstępnie ustalono cenę 1 m² pow. użytkowej adapto-
wanych mieszkań w wys. 1.100 zł/m².
Cykl realizacji od momentu rozpoczęcia adaptacji
wyniesie 12 m-cy.
Szczegółowych informacji udziela Dział Członkow-
sko-Mieszkaniowy SM „Diament”, Piekary Śląskie,
ul. gen. J. Ziętka 60.
Tel. 287-11-19; 287-05-12;
287-06-47 wew. 38 w godz. 8-15.
1/983

oknoLAND
Spółka z o.o.
RADZIONKÓW
ul. SIKORSKIEGO 2
OKNA PCV
AUTORYZOWANY
PRODUCENT **KBE**
DRZWI - PARAPETY - ROLETY
POMIAR
TRANSPORT
MIKROUCHYŁ } **Gratis**
nowość Światowy patent:
samoregulujący
system wentylacji
Tel./fax **289-53-59**
b1977

KOMUNIKAT

Zarządu Miasta Bytomia

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. nr 89, poz. 415 z późn. zm.) oraz uchwały Rady Miejskiej w Bytomiu nr XVII/71/98 z dnia 18 maja 1998 r.

zawiadamiam o przystąpieniu do sporządzania zmiany miejscowego ogólnego planu zagospodarowania przestrzennego m. Bytomia, obejmującego obszar położony w dzielnicy Miechowice wzdłuż południowej strony drogi krajowej nr 4, ograniczony przedłużeniem ul. Kołłątaja i wiaduktem w rejonie oczyszczalni ścieków „Miechowice” oraz torem kolejowym.

Zmiana polega na przeznaczeniu terenu na cele produkcyjno-usługowe: przemysł, bazy techniczne, transport, magazyny, produkcję i usługi uciążliwe, biura, handel, gastronomię, zieleni izolacyjną, urządzenia techniczne oraz na cele komunikacji: obiekty komunikacyjne, zajezdnie, bazy, parkingi, obiekty obsługi turystycznej.

Przedmiotem ustaleń planu będzie:

- 1) przeznaczenie terenów oraz linie rozgraniczające tereny o różnych funkcjach lub różnych zasadach zagospodarowania
- 2) zasady obsługi w zakresie infrastruktury technicznej oraz linie rozgraniczające tereny tej infrastruktury

- 3) tymczasowe sposoby zagospodarowania, urządzania oraz użytkowania terenu.

Zainteresowani mogą zgłaszać na piśmie wnioski do wyżej wymienionego planu. Wnioski należy składać w Wydziale Architektury i Nadzoru Budowlanego Urzędu Miejskiego w Bytomiu – ul. Parkowa 2, pok. 312 w godzinach pracy urzędu, w terminie od 10 sierpnia 1998 r. do 31 sierpnia 1998 r.

Wniosek powinien zawierać imię, nazwisko, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Za Zarząd
PEŁNIĄCY FUNKCJE ORGANÓW GMINY
mgr Marek Kińczyk

201 Kr

KOMUNIKAT

Zarządu Miasta Bytomia

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. nr 89, poz. 415 z późn. zm.) oraz uchwały Rady Miejskiej w Bytomiu nr XXV/117/98 z dnia 19 czerwca 1998 r.

zawiadamiam o przystąpieniu do sporządzania zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego m. Bytomia, obejmującego tereny położone przy ul. Polnej i przy ul. Blachówka i graniczące z terenami kopalni Bobrowniki-Blachówka Górniczych Zakładów Dolomitowych S.A. w Siewierzu.

Zmiana polega na przeznaczeniu terenu na cele mieszkaniowo-usługowe: mieszkania, ogrody, infrastruktura społeczna, usługi i zakłady produkcyjne nieuciążliwe, zielenie, parkingi, urządzenia techniczne, uprawy ogrodnicze do 0,5 ha.

Przedmiotem ustaleń planu będzie:

- 1) przeznaczenie terenów oraz linie rozgraniczające tereny o różnych funkcjach lub różnych zasadach zagospodarowania
- 2) zasady obsługi w zakresie infrastruktury technicznej oraz linie rozgraniczające tereny tej infrastruktury
- 3) linie rozgraniczające ulice, place oraz drogi publiczne wraz z urządzeniami pomocniczymi
- 4) tereny na których przewiduje się stosowanie systemów indywidualnych lub grupowych oczyszczania ścieków bądź zbiorników bezodpływowych

- 5) lokalne warunki, zasady i standardy kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenu, w tym także linie zabudowy, gabaryty obiektów a także maksymalne i minimalne wskaźniki intensywności zabudowy

- 6) zasady i warunki podziału terenów na działki budowlane

Zainteresowani mogą zgłaszać na piśmie wnioski do wyżej wymienionego planu. Wnioski należy składać w Wydziale Architektury i Nadzoru Budowlanego Urzędu Miejskiego w Bytomiu – ul. Parkowa 2, pok. 312 w godzinach pracy urzędu, w terminie od 10 sierpnia 1998 r. do 31 sierpnia 1998 r.

Wniosek powinien zawierać imię, nazwisko, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Za Zarząd
PEŁNIĄCY FUNKCJE ORGANÓW GMINY
mgr Marek Kińczyk

201kr

KOMUNIKAT

Zarządu Miasta Bytomia

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. nr 89, poz. 415 z późn. zm.) oraz uchwały Rady Miejskiej w Bytomiu nr XXIII/101/98 z dnia 15 czerwca 1998 r.

zawiadamiam o przystąpieniu do sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, obejmującego obszar położony wzdłuż ul. Wrocławskiej (od istniejącej pętli tramwajowej), ul. Miechowickiej, ul. Frenzla i ul. Stolarzowskiej do rejonu skrzyżowania z ul. Felińskiego.

Zmiana polega na wprowadzeniu do planu przebiegu linii tramwajowej.

Przedmiotem ustaleń planu będzie:

- 1) przeznaczenie terenów oraz linie rozgraniczające tereny o różnych funkcjach lub różnych zasadach zagospodarowania

Zainteresowani mogą zgłaszać na piśmie wnioski do wyżej wymienionego planu. Wnioski należy składać w Wydziale Architektury i Nadzoru Budowlanego Urzędu Miejskiego w Bytomiu – ul. Parkowa 2, pok. 312 w godzinach pracy urzędu, w terminie od 10 sierpnia 1998 r. do 31 sierpnia 1998 r.

Wniosek powinien zawierać: imię, nazwisko lub nazwę firmy, adres wnioskodawcy oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Ponadto prosimy by osoba składająca wniosek podała: czy jest właścicielem nieruchomości której wniosek dotyczy i czy planuje jakieś działania inwestycyjne na tej nieruchomości.

Za Zarząd
PEŁNIĄCY FUNKCJE ORGANÓW GMINY
mgr Marek Kińczyk

201 Kr

Materiały budowlane • wykończeniowe

SKŁAD BUDOWLANY

firmy budowlanej „Gabud” w Bytomiu
poleca w sprzedaży:

cegłę, cement, wapno, papy, lepek, styropian, drzwi antywłamaniowe, drewniane, płyty gipsowe, atlas, tynki, materiały izolacyjne, betoniarzki, okna, parapety zewnętrzne i wewnętrzne, podłogi panelowe i inne.

Oferta będzie sukcesywnie uzupełniana
– zapraszamy –

BYTOM-SZOMBIERKI, ul. KOSYNIERÓW 19
Tel. 280-82-14, 81-42-51 wew. 627

180 kr b2026

OKNA ★ OKNA ★ OKNA ★ OKNA ★ OKNA

Doskonała jakość przystępna cena



Stolarzka typowa PCV Deceuninck

Okna do natychmiastowego montażu dla osiedli: Miechowice: ul. Stolarzowska, Reptowska, Felińskiego, Nickla. Szombierki: ul. Podhalańska, Bałtycka, Tatrzańska, Mazurska, gen. Roweckiego. Centrum: ul. Olimpijska, Łużycka. Osiedle „Na Wzgórzu” i Radzionków. Ekspozycja: Bobrek, ul. Konstytucji 68, tel. 286-01-83; Powst. Warszawskich 20, tel. 81-58-11 Porady: tel. 282-83-70.

Gwarancja 5 lat!

5/161 b2033

Firma zatrudni wykwalifikowanych
pracowników w zawodzie:

• murarz – tynkarz

✓ minimum lat pracy w tym zawodzie 5.

Kontakt telefoniczny do godz. 17.00
nr 271-45-69

1/993 b2096

USŁUGI POGRZEBOWE

Małgorzata i Wiesław Łubkowscy

Bytom-Szombierki, ul. Witosa 1/3

Bytom, ul. Żeromskiego 4/2
tel./fax 280-81-08
tel. 81-69-06 czynny całą dobę
Sucha Góra, tel. 289-05-55, Szombierki, tel. 286-13-54

„HADES”



ZAKRES USŁUG:

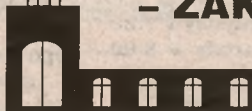
przewóz zwłok na terenie kraju i zagranicą, trumny,
obsługa pogrzebowa, zdjęcie pogrzebowe, krzyże, nekrologi,
wieńce, kremacja zwłok.

NAJTAŃSZE USŁUGI W KRAJU ORAZ KREDYTOWANE!

9/72 b126

DOM ŻAŁOBY

– ZAKŁAD POGRZEBOWY



Ryszard Walicki

Bytom, ul. Piekarska 99
tel./fax 81-42-18 (czynny całą dobę)

- załatwianie wszelkich formalności pogrzebowych zgodnie z życzeniem Klienta, łącznie z miejscem na cmentarzu komunalnym
- międzynarodowy przewóz zwłok
- eksportacja z mieszkań (całodobowo)
- nowoczesne chłodnie, kaplica pogrzebowa
- spopielenie zwłok
- kulturalna, godna obsługa
- eleganckie karawany
- klepsydry, nekrologi, tabliczki, krzyże, kwiaty, wieńce
- tanatopraksja (konserwacja ciała)
- sprzedaż pomników granitowych
- wykonywanie sekcji na zlecenie rodziny lub zakładu ubezpieczeniowego

1/904 b160

ŻYCIE BYTOMSKIE ukazuje się w Bytomiu i Radzionkowie. Wydawca Bytomska Spółdzielnia Pracy Dziennikarzy. Redaguje zespół w składzie: Witold Branicki, Marta Ettmayer, Marcin Halaś (redaktor naczelny), Jacek Sonczowski, Tomasz Nowak. Adres redakcji: ul. Powstańców Warszawskich 15, 41-902 Bytom. Numery telefonów: redaktor naczelny, sekretariat, biuro ogłoszeń 81-06-79, księgowość: 81-30-16, działy miejski i sportowy 81-26-63, fax 81-44-15. Biuro ogłoszeń czynne od poniedziałku do czwartku w godz. 8-16, w piątek od 8-15. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada, materiałów nie zamówionych nie zwraca, zastrzegając sobie prawo do ich adiustacji i skrótów. Kompleksowa realizacja poligraficzna: Centrum Usług Drukarskich – H. Miler, 41-500 Chorzów, ul. Katowicka 107, tel./fax 2412-221 wew. 128. Druk: Druk-Press Kraków.

PONIEDZIAŁEK, 3 SIERPNIA

PROGRAM I

7.00 Kawa czy herbata? • 8.05 Murphy Brown (170) • 8.30 Wiadomości • 8.45 Lato z Hałababą • 9.10 Podróże z Aleksandrem i Emilią (19) • 9.35 Opowieści z lasu • 9.50 Duże oko: Jezioro • 10.00 Dotyk anioła – serial • 10.50 Gość w dom • 11.25 Lato z Magazynem Notowań • 12.00 Wiadomości • 12.10 Agrobiznes • 12.25 Klan (65,66,67) • 13.40 Kino letnie: Kochliwy pilot – film kanad. • 15.20 Mur • 15.45 Wiadomości z ogrodów zoologicznych (14) • 16.15 Moda na sukces • 16.40 Tydzień prezydenta • 17.00 Teleexpress • 17.25 Sekrety Weroniki (4) • 17.50 Automania • 18.05 Forum – prog. publ. • 18.50 Flesz • 19.00 Wieczorynka • 19.30 Wiadomości • 20.10 Zdarzyło się jutro (20) • 20.55 Jaka Polska • 21.00 W centrum uwagi • 21.20 Teatr Telewizji: Na szkiele malowane • 23.05 Wiadomości • 23.10 Sport • 23.20 Mistrzowie kina: Syrena z Missisipi – film franc. • 1.00 Spotkania kabaretowe – W krainie baśni • 1.45 Czas na antyki

PROGRAM II

7.00 Sport telegram • 7.05 Dziennik krajowy • 7.25 Peter Gunn (7) • 7.50 Studio urody • 8.00 Program lokalny • 8.30 W labiryncie (112) • 9.00 Czwerej pancerni i pies (16) • 10.00 Wakacyjny kurs języka angielskiego • 10.15 Pierwsze sto lat kina (2) • 10.45 Zaczarowane wiaderko (11) • 11.10 Zwariowany nauczyciel (2) • 12.05 Złotopolscy – telenowela • 12.30 Familiada • 13.00 Panorama • 13.20 Dziennik krajowy • 13.40 Relaks... z Telewizją Wrocław • 15.10 Przystanek Alaska (72) • 16.00 Panorama • 16.10 Nie tylko w koszarach • 16.30 Krzyżówka szczęścia • 17.00 Południk 19. • 17.30 Program lokalny • 18.00 Panorama • 18.10 Program lokalny • 18.30 Va banque • 19.05 Festiwal Filmowy i Artystyczny – Kazimierz '98 • 19.50 Skarb – film polski • 21.40 Spacererek staromiejski • 22.00 Panorama • 22.35 Sport telegram • 22.40 Auto • 23.10 Ogród sztuk: Wakacje z duchami • 23.40 Encyklopedia sztuki XX wieku: Paul Auster • 0.35 Chwile pożądania – film kanad. • 2.10 Kronika Igrzysk Dobrej Woli

WTOREK, 4 SIERPNIA

PROGRAM I

7.00 Kawa czy herbata? • 8.05 Frasier – serial • 8.30 Wiadomości • 8.45 Lato z Hałababą • 9.10 Frida (1) • 9.35 Waż ogrodowy • 10.00 Jankesi i Konfederaci (4) • 10.50 Lumen 2000 • 11.25 Lato z Magazynem Notowań • 12.00 Wiadomości • 12.10 Agrobiznes • 12.20 Taki jest świat • 12.40 Klan (68,69) • 13.30 Kino letnie: Pusty dom – film niem. • 15.05 Mat w paczce – rep. • 15.20 Raj • 15.45 Przygody bystrego Billa – serial • 16.15 Moda na sukces • 16.40 Magazyn parlamentarny • 17.00 Teleexpress • 17.25 Sekrety Weroniki (5) • 17.55 Lato z dokumentem: Ślady • 18.50 Flesz • 19.00 Wieczorynka • 19.30 Wiadomości • 20.10 Matki, żony i kochanki (6,7) • 22.05 Jaka Polska • 22.15 W centrum uwagi • 22.30 Boże stworzonko w polskim kapitalizmie • 23.00 Wiadomości • 23.05 Sport • 23.10 Zatopiona kultura • 23.40 Border radio – film USA • 1.10 Michael Jackson: Duchy • 1.50 Na skraju: Klimat

PROGRAM II

7.00 Sport telegram • 7.05 Dziennik krajowy • 7.25 Leśny patrol – serial • 7.50 Studio urody • 8.00 Program lokalny • 8.30 W labiryncie – telenowela • 9.00 Czwerej pancerni i pies (17) • 10.00 Wakacyjny kurs języka angielskiego • 10.15 Pierwsze sto lat kina (3) • 10.45 Strażnicy dobrej nowiny (13) • 11.10 Anna Maria idzie własną drogą – serial • 12.00 Złotopolscy – telenowela • 12.30 Familiada • 13.00 Panorama • 13.20 Dziennik krajowy • 13.40 Relaks z... Wakacyjnym szlakiem z Dańcem – Krakowiakiem • 15.10 Przystanek Alaska – serial • 16.00 Panorama • 16.10 W okolicie Stwórcy • 16.30 Krzyżówka szczęścia • 17.00 Wehikuł czasu • 17.30 Program lokalny • 18.00 Panorama • 18.10 Program lokalny • 18.35 Va banque • 19.05 Reporterzy Dwójki przedstawiają • 19.35 Wyspa przygód – serial • 20.05 Panna Rose White – film USA • 21.50 Sport telegram • 22.00 Panorama • 22.30 Kocham kino: Magneto – film polski • 0.10 Art-noc

ŚRODA, 5 SIERPNIA

PROGRAM I

7.00 Kawa czy herbata? • 8.05 Dobrze obyczaje (2) • 8.30 Wiadomości • 8.45 Lato z Hałababą • 9.10 Podróże z Aleksandrem i Emilią • 9.35 Łowcy przygód • 10.00 Milagros (76) • 10.45 Lumen 2000 • 11.15 Grajmy w szachy • 11.25 Lato z Magazynem Notowań • 12.00 Wiadomości • 12.10 Agrobiznes • 12.20 Rozmowy o reformie • 12.40 Klan (70,71) • 13.30 Kino letnie: Georgy Girl – film ang. • 15.25 Nić Ariadny • 15.45 Wishbone – serial • 16.15 Moda na sukces • 16.40 Rzeczpospolita Samorządowa • 17.00 Teleexpress • 17.25 Sekrety Weroniki (6) • 17.55 Mistrzowie: Ryszard Matuszewski • 18.25 Stop-klatka • 18.35 Goniec kulturalny • 18.50 Flesz • 19.00 Wieczorynka • 19.30 Wiadomości • 20.10 Kuratela – film USA • 21.45 Jaka Polska • 21.55 W centrum uwagi • 22.10 Kabaret Starszych Panów

• 23.20 Wiadomości • 23.25 Sport • 23.30 Testament wieków – Ogień i mgła • 0.05 Blue Murder – film fab. • 1.45 Making of Ghosts – M. Jackson • 2.05 Łowcy ognia

PROGRAM II

7.00 Sport telegram • 7.05 Dziennik krajowy • 7.25 Krok za krokiem – serial • 7.50 Studio urody • 8.00 Program lokalny • 8.30 W labiryncie – telenowela • 9.00 Czwerej pancerni i pies (18) • 10.05 Wakacyjny kurs języka angielskiego • 10.15 Jak kochały... Elisabeth Taylor • 10.40 Opowieści z księgi cnót (21) • 11.10 Siedem życzeń (3) • 12.00 Baw się razem z nami • 13.00 Panorama • 13.20 Dziennik krajowy • 13.40 Relaks z Lublina • 15.10 Przystanek Alaska – serial • 16.00 Panorama • 16.10 Festiwal Filmowy i Artystyczny – Kazimierz '98 • 16.35 5x5 – wygramy razem • 17.05 Ale heca • 17.30 Program lokalny • 18.00 Panorama • 18.10 Program lokalny • 18.35 Jeden z dziesięciu • 19.05 Ekspres reporterów • 19.35 Wyspa przygód – serial • 20.05 Bluesman – film niem. • 21.40 Jeden na jeden • 22.00 Panorama • 22.35 Sport telegram • 22.40 997 – mag. kryminalny • 23.10 Teatr Dwójki: Podporucznik Kiże • 0.35 Gaude mater – Częstochowa • 1.05 Europejski przegląd piłkarski



CZWARTEK, 6 SIERPNIA

PROGRAM I

7.00 Kawa czy herbata? • 8.00 Spółka rodzinna (5) • 8.30 Wiadomości • 8.45 Lato z Hałababą • 9.10 Niewidzialni (7) • 9.40 Żabie lato • 10.00 Cagney i Lacey (104) • 10.50 Giełda pracy, giełda szans • 11.00 Zwierzęta świata: Morskie niebezpieczeństwa (7) • 11.25 Lato z Magazynem Notowań • 12.00 Wiadomości • 12.10 Agrobiznes • 12.20 U siebie – Pluton Słowaków • 12.40 Klan (72,73) • 13.40 Kino letnie – Lata dwudzieste... lata trzydzieste • 15.20 Przewodnik Włóczykija • 15.45 Artur (17) • 16.15 Moda na sukces • 16.40 Diariusz rządowy • 17.00 Teleexpress • 17.25 Jaka to melodia? • 17.50 Credo • 18.30 Motoryzacyjny magazyn • 18.50 Flesz • 19.00 Wieczorynka • 19.30 Wiadomości • 20.10 Nash Bridges – serial • 21.00 Jaka Polska • 21.05 W centrum uwagi • 21.25 Anatomia kataklizmów (6) • 22.15 Debaty • 23.10 Wiadomości • 23.15 Sport • 23.20 Dlaczego? • 23.55 Do zobaczenia – dramat holend. • 1.30 Spotkania z literaturą – Adam Mickiewicz: Ballady i romanse • 2.00 Savoir-vivre

PROGRAM II

7.00 Sport telegram • 7.05 Dziennik krajowy • 7.25 Pielęgniarki • 7.50 Studio urody • 8.00 Program lokalny • 8.30 W labiryncie (115) • 9.00 Czwerej pancerni i pies (19) • 10.00 Wakacyjny kurs języka angielskiego • 10.15 Jak kochały... – Grace Kelly • 10.40 Opowieści z księgi cnót (13) • 11.05 Złoto Alaski (4) • 12.00 Duchy, zamki i upiory • 12.30 Opowieść z Collegium Maius • 13.00 Panorama • 13.20 Dziennik krajowy • 13.40 Relaks z OTV Katowice • 15.10 Przystanek Alaska – serial • 16.00 Panorama • 16.10 Program ekumeniczny • 16.30 5x5 – wygramy razem • 17.00 Klub pana Rysia • 17.30 Program lokalny • 18.00 Panorama • 18.10 Program lokalny • 18.35 Jeden z dziesięciu • 19.05 Polaków portret własny • 19.35 Wyspa przygód – serial • 20.05 Co było, a nie jest... • 20.55 S.O.S. (6) – serial • 22.00 Panorama • 22.35 Sport telegram • 22.45 M.A.S.H. • 23.15 Kulisy życiorysów: Ostatni szach – serial dok. • 0.15 Koncert Inauguracyjny Festiwalu Moniuszkowskiego w Kudowie Zdroju

PIĄTEK, 7 SIERPNIA

PROGRAM I

7.00 Kawa czy herbata? • 8.05 Wszyscy kochają Raymonda (31) • 8.30 Wiadomości • 8.45 Lato z Hałababą • 9.10 Podróże z Aleksandrem i Emilią • 9.35 Kielce '98 – XXV Jubileuszowy Harcerski Festiwal Kultury Młodzieży Szkolnej • 10.00 Sierżant Anderson (48) • 10.50 Śmiechu warte • 11.10 Kadra czeka • 11.25 Lato z Magazynem Notowań • 12.00 Wiadomości • 12.10 Agrobiznes • 12.20 Test magazyn konsumenta • 12.40 Klan (74,75) • 13.30 Doktorek wpada w tarapaty – komedia USA • 15.20 Kielce '98 • 15.45 Byle do dzwonka (36) – serial • 16.15 Moda na sukces • 16.40 Twarzą w twarz z Europą • 17.00 Teleexpress • 17.25 Jaka to melodia? • 17.50 Tata, a Marcin powiedział... • 18.05 Randka w ciemno • 18.50 Flesz – Wiadomości • 19.00 Wieczorynka • 19.30 Wiadomości • 20.10 Rozpaczliwie poszukując Susan – komedia USA • 21.55 Jaka Polska • 22.00 W centrum uwagi • 22.20 MdM • 23.00 Wiadomości • 23.05 Sport • 23.10 Ja, Klaudiusz (6,7) • 1.00 Irlandzkie porachunki – film USA

PROGRAM II

7.00 Sport telegram • 7.05 Dziennik krajowy • 7.25 Kocham Lucy • 7.50 Studio urody • 8.00 Program lokalny • 8.30 W labiryncie (116) • 9.00 Czwerej pancerni i pies (20) • 10.00 Wakacyjny kurs języka angielskiego • 10.10 Jak kochały... (3) – Jacqueline Kennedy Onassis • 10.35 Legendy wyspy skarbów – serial • 11.00 Złoto Alaski (5) • 12.00 Natura rzeczy... – Nauczmy się kochać owady – film dok. • 13.00 Panorama • 13.20 Dziennik krajowy • 13.40 Relaks z TV Gdańsk • 15.05 Powitanie • 15.10 Przystanek Alaska • 16.00 Panorama • 16.10 Animals • 16.35 5x5 – wygramy razem • 17.05 Będę mistrzem • 17.30 Program lokalny • 18.00 Panorama • 18.10 Program lokalny • 18.35 Magia liter • 19.05 Jaś Fasola – serial • 19.35 Wyspa przygód – serial • 20.05 Baw się razem z nami – Zmiennicy • 21.10 Bezludna wyspa • 22.00 Panorama • 22.35 Sport telegram • 22.40 Miłość w Hollywood – Życie bez mężczyzn – film dok. • 23.35 Wieczory z Archiwum: Archiwum X

SOBOTA, 8 SIERPNIA

PROGRAM I

7.00 Mtr – mag. tech. rol. • 7.15 Z Polski • 7.30 Wszystko o działce • 8.00 Agrolinia • 8.30 Wiadomości • 8.45 Szkoła życia: Twardziele • 9.05 Razem • 9.15 Wakacje z Ziarnem • 9.40 Duże oko – Co w trawie piszczy? • 9.45 Zielone 5-10-15 • 10.25 Gagułki • 10.40 Z kamerą wśród zwierząt • 11.10 Człowiek i przyroda • 12.00 Wiadomości • 12.10 Walt Disney przedstawia • 13.30 Niezwykła siódemka • 14.00 Lato z Radiem i Telewizyjną Jedynką • 14.40 Videopasje • 15.00 Studio Sport – Grand Prix Anglii na żużlu • 16.00 Twoja letnia lista przebojów • 16.25 Pan złota rączka (21) • 17.00 Teleexpress • 17.25 Jaka to melodia? • 17.50 To jest telewizja • 18.10 Lato z Radiem i Telewizyjną Jedynką • 19.00 Wieczorynka • 19.30 Wiadomości • 20.05 Błękitna laguna – film USA • 21.55 Lato z Radiem i Telewizyjną Jedynką • 22.20 Sportowa sobota • 23.10 Czas przeszły – film fab. • 0.40 Po tamtej stronie (11,12) • 2.05 Lata dwudzieste... lata trzydzieste – film pol.

PROGRAM II

7.00 Sport telegram • 7.05 Folkowe nuty • 7.25 Tacy sami • 8.00 Wspólnota w kulturze • 8.30 Program lokalny • 9.35 Program katolicki • 10.05 Pogotowie ekologiczne Dwójki • 10.15 Ojczyzna – polszczyzna • 10.30 Kino bez rodziców • 11.35 Apetyt na zdrowie • 12.00 W masce i gondoli, czyli muzyczna opowieść o Vivaldim • 13.00 Małe ojczyzny • 13.30 Jake i Ben – serial • 14.20 Życie obok nas – Pancerniki – serial dok. • 15.00 Familiada • 15.30 Solam Aleikum Maroko • 16.00 Wielka gra • 17.00 Czwierdziestolatek (16) • 18.00 Panorama • 18.10 Program lokalny • 18.30 Magia liter • 19.05 Złotopolscy – serial • 19.35 Wyspa przygód – serial • 20.05 Baw się razem z nami • 21.20 Program rozrywkowy • 21.50 Słowo na niedzielę • 22.00 Panorama • 22.40 Latający cyrk Monty Pythona (11) • 23.15 Studio Sport Golden League • 0.00 Sport telegram • 0.05 Cygańska Noc – Koncert Galowy II Międzynarodowego Festiwalu Piosenki i Kultury Romskiej

NIEDZIELA, 9 SIERPNIA

PROGRAM I

7.00 Rolnictwo na świecie • 7.45 Wesołych zwierzków świat • 8.15 Teleranek na wakacjach • 8.40 Emilka ze srebrnego nowiu (3) • 9.30 Dania do podania • 9.45 W Starym Kinie: Tarzan i kobieta lampart – film USA • 11.00 Kazimierski czas wesela • 11.35 Zwierzęta świata: Morskie niebezpieczeństwa (7) • 12.00 Anioł Pański • 12.15 Cząsy • 12.25 Ludzki świat • 12.45 Czytało • 13.00 Wiadomości • 13.10 Tydzień • 13.40 Słoneczny patrol (17) • 14.30 Lato z Radiem i Telewizyjną Jedynką • 15.10 Zaproszenie do Teatru TV • 16.20 Szafa gra • 17.00 Teleexpress • 17.25 Śmiechu warte • 17.50 Dziennik TV J. Fedorowicza • 18.05 Dotyk anioła (38) • 19.00 Wieczorynka • 19.30 Wiadomości • 19.45 Sport • 19.48 Prognoza pogody • 20.00 Lace II (2/4) – serial • 21.40 Historia festiwalu w Sopocie • 22.35 Finał Mistrzostw w koszykówce mężczyzn • 23.15 Niewinni – dramat sens. • 1.10 Rośliny i ludzie – film dok. prod. franc.

PROGRAM II

7.00 Sport telegram • 7.35 Lacé II (film dla nieśłyszących) • 8.25 Słowo na niedzielę • 8.30 Program lokalny • 9.35 Cudowne lata – serial • 10.05 Podróże w czasie i przestrzeni – film dok. • 11.00 Bezpieczne wakacje • 11.30 Feliks – przyjaciel na całe życie • 12.30 Pałace świata – film dok. • 13.00 Piknik Country – Mragowo • 13.40 Wszystko jest poezją – w poezji ukryte • 14.25 30 ton! – Lista, lista – lista przebojów • 15.00 Familiada • 15.30 Ulica Sezamkowa • 16.00 Festiwal Filmowy i Artystyczny • 17.00 Względność uczuć – serial • 18.00 Panorama • 18.10 Program lokalny • 18.35 Magia liter • 19.05 7 dni – świat • 19.30 Cosby – serial • 20.00 Baw się razem z nami • 20.50 Audiotele • 21.00 Nowojorscy gliniarze – serial • 22.00 Panorama • 22.35 Film prod. USA • 0.50 Warsaw Summer Jazz Day's '98 • 1.40 Sport telegram

BABKA KOSMOPOLITKA

Rosnąca na naszych łąkach i trawnikach babka jest prawdziwą „kosmopolitką” – można ją spotkać na prawie całej kuli ziemskiej. Wszędzie też cieszy się jednakowym powodzeniem.

Najbardziej znane są dwa rodzaje babki: lancetowata i zwyczajna, o liściach szerokojałowych. Jednakowo służą one człowiekowi w leczeniu różnych chorób. Babka była dawniej przede wszystkim środkiem kojącym obrażenia skóry. Używano jej również przeciw ukąszeniom owadów, skorpionów, jadowitych węży, a nawet wściekłych psów. Liśćmi wyściełano obuwie, uważając że przeciwdziała to zmęczeniu i otarciom.

Surowiec leczniczy stanowią liście zbierane w okresie kwitnienia. Zbioru dokonuje się ręcznie, ścinając liście z połową ogonka. Aby się nie zaparzały i nie czerniały (są bowiem bardzo wrażliwe), układa się je w cienkich warstwach w cieniu, w temperaturze nie wyższej niż 40°C. Roślina jest bogata w sole mineralne, głównie w sód, potas i magnez, zawiera także witaminę K i C, kwasy organiczne oraz cenne karoten. Z tego względu

świeże liście babki, łącznie z liśćmi pokrzywy i mniszka lekarskiego, używa się przy tzw. kuracji wiosennej. Osoby anemiczne i chorowite o niskiej odporności organizmu powinny wysuszone liście tych trzech roślin zmielić w młynku elektrycznym na proszek i zażywać codziennie po łyżeczkę zmieszanej z łyżeczką miodu.

Lecznice zastosowania babki są różnorakie. Zarówno lancetowata, jak i zwyczajna polecane są przede wszystkim zewnętrźnie w formie okładów (świeże liście należy dokładnie obmyć przegotowaną wodą) na trudno gojące się rany, oparzenia, czyraki i ukąszenia owadów. Sok ze świeżych roślin leczy podrażnienia skóry, goi, działa przeciwbakteryjnie.

Jako lek wewnętrzny ogólnie przyjęto stosowanie naparu z 1-2 łyżek suszonego surowca na 2 szklanki wrzątku. Napar osłodzony miodem pije się 2-3 razy dzien-

nie po kilka łyżek w stanach zapalnych błon śluzowych, przewodu pokarmowego, a także przy wrzodach żołądka lub dwunastnicy, niedostatecznym wydzielaniu soków żołądkowych. Leczy on też niezbyt żołądka i jelit. Wtedy spożywa się napar z łyżeczki suszonego ziela na szklankę wrzątku 2-3 razy dziennie. Można całodzienną porcję zaparzyć w termosie. Przy dolegliwościach żołądkowych napar przyjmuje się zawsze przed jedzeniem.

Babka jest również doskonałym środkiem przeciw kaszlowi, zapaleniu gardła i jamy ustnej. W tym przypadku należy przygotować następujący syrop: parę świeżych listków myje się dokładnie, sieka bardzo drobno, zasypuje cukrem lub dodaje miodu i uciera na papkę. Z tej mikstury bierze się co 2-3 godziny łyżeczkę, przetrzymuje chwilę na języku i powoli połyka. Inna recepta dla złagodzenia kaszlu i chrypki mówi o naparze z łyżki suszu i szklanki wrzątku (potrzymać pod przykryciem 5 minut), który słodzi się dobrze miodem i pije powoli, łykając 2-3 razy dziennie po kilka łyżeczek. (W.S.)

ZADBAJMY O DEKOLT

Lato jest porą roku sprzyjającą ekspozycji dekoltu. Co robić, aby prezentował się jak najlepiej? Przede wszystkim systematycznie natłuszczać, nawilżać i masować. Te proste zabiegi wyraźnie poprawią jego wygląd.

Masaż wykonujemy niezbyt szorstką myjką, szczotką z naturalnego włosia lub suchą rękawicą frotte. Masujemy skórę małymi ruchami kółeczkowymi, ukośnie w górę, od piersi do ramion. Poprawi to ukrwienie i kolorystę skóry. Rękawica działa również jak peeling.

Nawilżanie. Następnie watką nasączoną tonikiem przecieramy skórę, przez co usuwamy martwe komórki naskórka. Na koniec obficie zraszamy tonikiem dekolt, szyję i plecy. Zakwaszamy w ten sposób skórę, przygotowując ją na przyjęcie kremu.

Maseczka. Rozgrzana masażem ciepła skóra dobrze przyjmuje maseczkę z kremu. Najlepszy byłby specjalny preparat do dekoltu i szyi. Ale może to być także tłusty krem odżywczy z witaminami lub balsam do ciała. Nakładamy go grubą warstwą na dekolt, szyję i ramiona. Nie wkłepujemy, pozostawiamy na skórze 10-15 minut. Potem ruchami kolistymi delikatnie go wcieramy. Nie wchłoniętą resztę zużywamy np. do masażu nóg.

Elegancka kobieta powinna również zadbać o skórę pleców, tak aby podczas upałów mogła je śmiało odsłonić w szalowej kreacji. Aby nie dopuścić do powstawania krostek i zaskórników, należy codziennie myć plecy łagodnym mydłem, a następnie wykonać peeling. Preparat do usuwania zrogowaciałego naskórka można kupić w drogeriach, aptekach lub samodzielnie wykonać w domu. Aby to uczynić, drobno posiekane płatki owsiane mieszamy z wodą lub mlekiem i witaminą A, tak żeby otrzymać gęstą papkę. Następnie nakładamy ją na specjalną szczotkę o długim trzonku lub szorstką gąbkę i delikatnie masujemy nią plecy. Po spłukaniu i osuszeniu skóry, wcieramy w nią tonik lub balsam. Dzięki temu zabiegowi skóra zostanie oczyszczona i nawilżona, a jednocześnie nabierze delikatnego blasku.

WYBIERAMY TUSZ DO RZĘS

W efektywnie umalowanej twarzy uwagę zwracają przede wszystkim oczy. A ich makijaż zależy w dużej mierze od jakości tuszu do rzęs. Jak trafnie wybrać ten najczęściej kupowany kosmetyk?

Idealny tusz nie powinien sklejać rzęs, rozmazywać się ani kruszyć. Dobry tusz pogrubia i wydłuża rzęsy, łatwo się nakłada i szybko schnie, a nawet pielęgnuje je i odżywia.

Tusz w kamieniu ma swoje zalety i wierne zwolenniczki. Jest mniej wygodny, bo nakłada się go tradycyjną gęstą szczoteczką, ale

szybko schnie. Wymaga dodatku wody, lecz dzięki temu same możemy regulować jego konsystencję. Jest korzystny dla rzęs krótkich i rzadkich, okleja je szczelnie, dając niemal efekt sztucznych rzęs. Ekonomiczny, wystarcza na długo.

Tusze kremowe w tubkach podobnie pogrubiają cienkie rzęsy, ale dłużej schną.

Najpopularniejsze są mascary w kremie nakładane spiralką. Są najwygodniejsze w użyciu. Ich konsystencja jest rzadsza, stąd dają rzęsom raczej barwę niż grubość. Chyba, że mają specjalny skład. Te z jedwabiem, woskami czy kaszmiem przedłużają rzęsy na-

wet o 1-2 mm. Tusze z proteinami jedwabiu pogrubiają rzęsy, nie sklejając ich, a te z dodatkiem prowitamin B5 chronią i odbudowują kreatynę rzęs.

Czarny tusz jest kupowany i używany najchętniej. Tymczasem nie do wszystkich typów urody jest on polecany. Najkorzystniejszy jest przy wyraźnie ciemnej oprawie oczu. Nie nadaje się dla blondynek i pań rudych. Przy młeczej karnacji, za duży jest kontrast między jasną skórą a grubymi czarnymi rzęsami i twarz wygląda nienaturalnie. Właściwszy przy tych kolorach włosów jest tusz brązowy lub granatowy.

BARAN: Dobrze zrobisz, pytając o cenę pracy – nie tylko o wynagrodzenie, ale i o czas, który zajmie Ci nowe przedsięwzięcie. Oceń, jak dalece warto się angażować. We wtorek ożywienie uczuć, lepsze układy z partnerem, wybuch namiętności w nieoczekiwanej chwili. Zaskoczysz Bliźniaka oryginalnym pomysłem. Refleks i pracowitość gwarantują sukces finansowy. W czwartek uważaj na zdrowie.

BYK: Aktywność, sprawność umysłowa to Twoje atuty. Znowu masz twardy grunt pod nogami, a sprawy zawodowe mkną do szczęśliwego końca pełną parą. I tak dobry nastrój poprawi Ci większa gotówka. Pod koniec tygodnia poświęć uwagę osobie, z którą wiąże Cię miłość. Niedziela może odrodzić nadwątlone związki i wzbogacić emocjonalnie dobre układy. Z Rakiem spróbuj się przyjaźnić.

BLIŻNIĘTA: Zacznesz tydzień od impulsywnych, raptownych zachowań, co się niestety może skończyć kłopotami. Oczekiwany spadek nie jest wart stawiania sprawy na ostrzu noża i zrywania kontaktów z Lwem. Jeśli sądzisz, że bliscy zastosują się do Twoich życzeń, to jesteś w błędzie. W sobotę przeżyjesz coś niezwykłego, co wynagrodzi Ci męczące dni. To miłość, uniesienie, spotkanie z wolnością.

RAK: Nudzić się nie będziesz, ale i nie odpoczniesz. Zajmą Cię liczne, kłopotliwe, w dodatku cudze sprawy. Po ich rozwiązaniu możesz liczyć tylko na satysfakcję. W środę zdenerwuje Cię jakaś propozycja: osobista lub związana z działalnością społeczną. W czwartek uważaj na swoje zdrowie, unikaj ważnych rozmów w interesach, a najbliższych omijaj z daleka. W niedzielę miłe chwile z Panną.

LEW: Istotne sprawy załatw do wtorku, a pójď jak z piątką. Jeśli jesteś na stanowisku, przygo-

tuj się do trudnych zadań w piątek; zwykłym pracownikom grozi z rana reprimenda od szefa. Gdy należysz do ludzi o wybujałej ambicji, temperament da Ci się we znaki. Myśl, nim coś powiesz, unikaj głupstw, nie składaj głośnych oświadczeń. Żeby je potem „odkręcić”, trzeba będzie wysiłku sędziwej Wagi.

PANNA: Nikt Ci nie powie, co masz robić, Ty musisz postanowić, czy chcesz być w spółce ze Skorpionem. Decyzja jest trudna, intuicja dopisze Ci w środę, wtedy ją podejmij. Będziesz dążyć do równowagi w życiu osobistym, a wdzięk pomoże



Ci wyjść zwycięsko z trudnej sytuacji, jaką niesie niedziela. Uważaj wtedy na zdrowie. Zbliży się znów do przyjaciół, nie stroń od życzliwych ludzi.

WAGA: Otacza Cię dobra aura, możesz mówić o szczęściu w finansach. Nawet uda się ze starszą krewną załatwić sprawę, która przez lata była nie do ruszenia. Nie przechodź do porządku dziennego nad propozycją Strzelca – to Ty odpowiadasz za swoje życie i musisz je kształtować, a ta oferta może Ci w tym pomóc. Trudny dzień czeka Cię w czwartek – panuj nad agresją i uważaj na nerki.

SKORPION: Nie odbywaj poważnych rozmów ani prywatnych, ani służbowych, zwłaszcza w piątek. Argumenty do Ciebie nie dotrą, a zamiast tłumaczyć, będziesz się złościć. Na transakcje i inwestycje, zaplanowane wcześniej, śmiało wykładaj pie-

niądze. Romantyczne spotkanie z miłością – w środę. Kozirożec Cię nie zrozumie, jeśli nie odważysz się na szczerość. Jeśli palisz – przestań.

STRZELEC: Udany tydzień, dowody na materialny sukces będą tak oczywiste, że nawet Ty je zauważysz. W przyjaznym otoczeniu, koło chęć osoby, znajdziesz spokój i radość. Emocjonalne ożywienie, udana randka – we wtorek. W piątek wiele możesz osiągnąć, spodziewaj się niezwykłych rozwiązań przeciętnych spraw. Pracę, twórczą i ciekawą, uzyskasz dzięki pomocy Wodnika.

KOZIOROŻEC: Trwa niezwykle, szczęśliwy czas. Ożywią się kontakty z partnerem, wspiana pasja finansowa pozwoli Ci na realizację swoich i cudzych zachcianek. Nie pożaluj się pieniędzy na niespodziankę dla Bliźniaka. W środę intensywnie będziesz pracować – ten wysiłek umysłowy przyniesie Ci radość i prestiż. Pod koniec tygodnia znajdziesz się w miejscu, za którym już tęsknisz.

WODNIK: Dobra pora na decyzje, postanowienia, zaczynanie na nowo. Życzliwość i wsparcie Byka podniosą Cię na duchu, ułatwią pęd do przodu. Zwłaszcza piątek jest dniem niezwykłym, w którym mogą się zdarzyć rzeczy dziwne i w głębi serca wymarzone. W pracy nie się nie stanie bez Twojej woli. Nie musisz myśleć o oszczędzaniu, dodatkowe pieniądze są w drodze. Baran Ci nie przeszkodzi.

RYBY: W pracy coraz lepiej, może na tyle dobrze, że odważysz się na urlop? Jeśli tak zrobisz, nie pożaluj się – bo wyjątkowa aura wokół Twojej osoby sprzyja także Twemu otoczeniu. W miłości tak ciepłych dni jeszcze nie było. Finanse ponad oczekiwania, wydatki w normie. Gwiazdy sprzyjają nowym znajomościom. Najlepsza będzie niedziela, we wtorek nie zawadzi ostrożność.

MEBLE KUCHENNE NA WYMIAR

SPRZĘT AGD DO ZABUDOWY ORAZ MEBLE TAPICEROWANE

Możesz kupić lub zamówić
Bytom, ul. Browarniana 2

Zapewniamy:

- konkurencyjne ceny
- szybką, miłą i fachową obsługę
- bezpłatny transport
- dwutygodniowy termin realizacji !!!
- raty bez poręczycieli
- możliwość montażu w domu Klienta
- aranżacja wnętrza

JÓZEFCHAZKA 32 (obok handlu Rostka) LOMBARD - TRAFIKA, tel./fax 282-39-92

Smolenia 36, LOMBARD - TRAFIKA, tel. 81-05-39

0,5% dziennie

**„ZŁOTA KARTA”
- odsetki o 10%
mniejsze**

Pożyczki pod zastaw złota, PAPIEROSY - NAJTANIEJ W MIEŚCIE

1/905 b876

STUDIO MODENA

CENTRUM PŁYTEK CERAMICZNYCH

41-906 Bytom, ul. Nowocelna 2, tel. 280-25-00, fax 280-25-97
od poniedziałku do piątku 8.00-18.00, w każdą sobotę 8.00-13.00

LETNIA OBNIŻKA CEN

1815 b157

Bytom; pl. Wolskiego 4, tel. 81-19-27

**knippling
OKNA**

Uwaga! W ofercie m.in. najtańsze OKNA TYPOWE

1/870 b531

I Śląskie Targi Budownictwa Ogrzewania i Wyposażenia Wnętrz w Zabrze

Patronat
Władze Samorządowe Zabrze:
Prezydent Miasta Roman Urbanczyk, Poseł Mirosław Sekula,
Rektor Politechniki Śląskiej prof. Bolesław Pochopień

25-27 września 1998r.

Hala Widowiskowo-Sportowa MOSiR, ul. Matejki 6

Zapraszamy Wystawców - oferujemy wysokie rabaty

ORGANIZATOR:

34-100 Wadowice, ul. E. i K. Wojtyłów 19
tel. (033) 348-22; 73-97-60; tel./fax (033) 73-11-70

Agencja Informacyjno-Reklamowa



„Promocja” s.c.
W. K. Ochman

Oddział Zabrze, ul. Matejki 6 (Hala MOSiR), tel. (032) 271-66-40 w. 105

18947 b2076

AUTOSERWIS
Bytom
Al. Legionów 2
AUTOEKONOMIK
tel. 81 72 11
czynne 8.00-16.30, sob. 9.00-14.00
„AUTOEKONOMIKA”
Autoryzowany Serwis
„MAGNETI MARELLI”
Diagnostyka - regulacja silników benzynowych,
układy wtryskowe, gaźniki-regeneracja, naprawa;
cyfrowa analiza spaliny, kontrola katalizatorów,
sond Lambda. Wymiana olejów „Shell”, „BP”
- smarowanie; wymiana łańcuch sprężarki,
amortyzatorów, łożysk, klocków hamulcowych itp.

**LOMBARD
„HOSSA”**

Najtańsze pożyczki
pod zastaw złota,
sprzętu RTV i weksli.

Bytom, ul. Piekarska 5
(oficyna)

1/932 b1337

OKNA-PROMOCJA
Przy zakupie okien cenne upominki

Radiomagnetofony, miniwieże, telewizory (PHILIPS, SONY)

OKNA
PVC
ALUMINIUM
AP
ŻORY
Biuro Handlowe:
Bytom ul. Chrobrego 14 tel. 282 38 30

Pierwszy bytomski przedstawiciel
„DOLINY NIDY”
HURTOWNIA „KRYZEN - GIPS”
poleca:
sufity podwieszane, płyty gipsowe itd.
zaprasza codziennie od 8.00 do 16.00
Bytom, ul. Przemysłowa 1 (budynek rzeźni)
Tel. 282-61-31 po 15.00.
81-00-31 w. 59

1/878 b1802

**AMORTYZATORY
UKŁADY WYDECHOWE**

do wszystkich typów aut
Sprzedaż • bezpłatny montaż
2 lata gwarancji

G CAR Bytom, ul. Przemysłowa 1
tel. 81-00-31 wew. 70 i 0601-44-24-86

8/12 b2027

PROMOCJA !!!

IDEA **SIEMENS S6PCN** 166 zł NETTO

SAGEM DC715i 222 zł NETTO

ERICSSON PH388 333 zł NETTO

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL
PL. KOŚCIUSZKI 12
81-83-65, 0501-160-470

192kr b2052

INSTALBUD

FIRMA OGÓLNOBUDOWLANA

Bytom-Miechowice, ul. Skośna 1
Tel. 282-65-88, 0601-491-231

- instalacje c.o. tradycyjne i w miedzi
- wod.-kan., wodomierze
- panele i sufity, ścianki gipsowe
- kafelkowanie, malowanie, tapetowanie

oraz
inne roboty wykończeniowe „pod klucz”.

Z tym kuponem ✕ każdorazowo 5% zniżki

1718 z2095

CESAR
„CESAR-LEASING” s.c.

LEASING

KUPIMY DLA CIEBIE

- ♦ samochody ♦
- ♦ wyposażenie biur ♦
- ♦ maszyny i urządzenia ♦

Aktualne promocje

INWESTUJ BEZ KAPITAŁU POPRZECZ LEASING

Bytom, ul. Dworcowa 25-27, tel./fax 81-60-79
Tarnowskie Góry, ul. Piastowska 9, tel./fax 285-58-76

141kr b532a

★ **KASY, DRUKARKI FISKALNE**
SPRZEDAŻ RATALNA ★ SERWIS

- ☆ metkownice, wagi, czytniki kodów
- ☆ materiały eksploatacyjne
- ☆ taśmy barwiące, rolki papierowe
- ☆ papier komputerowy
- ☆ papier kserograficzny, papier do faxu
- ☆ drukarki akcydensowe
- ☆ materiały biurowe
- ☆ środki czystości

Dostarczamy własnym transportem

oferuje: CSP - BYTOM

Bytom, ul. Wyzwolenia 125, tel./fax 280-97-48

1/309 b1520

KAFELKI TERAOKTA
SKLEP „ZA ROGIEM”
Bytom, ul. Olimpijska 3
tel. 81-49-55

1/737 b075

Naprawa pralek automatycznych
i półautomatycznych oraz
zmywarek wszystkich typów.
Tel. 81-56-84
0501-171-350

2/1630 b074

TELEWIZORY TRILUX, PHILIPS
Ceny fabryczne ○ Raty bez wpłaty!
Anteny satelitarne, TV, duży wybór RTV,
AGD oraz lampy, piece i butle gazowe
- poleca sklep Bytom - Bobrek, ul. Zab-
rzańska 134, tel. 81-42-51 wew. 628.

1/736 b093a

**BOAZERIE - PODŁOGI
PANEL**
Profesjonalny montaż
Niskie ceny materiału
Rok zał. 1992, tel. 0601461-467

1/916 b1787

LEX-PLUS
Biuro Rachunkowo-Podatkowe,
licencja.
Bytom, ul. Wrocławska 94
tel. 81-22-31 wew. 114

1/879 b2008

„NEON”
Anteny satelitarne i RTV
naprawa • montaż • sprzedaż
Już od 499 zł - Raty od 30 zł
Sklep „Neon” - Bytom, Szymanowskiego 1
(naprzeciw wyjścia kina Gloria) ☎ 81-58-42

8/109 b1542

**Lek.med.
WOJCIECH POŁOŃSKI**
Specjalista
chirurg ortopeda traumatolog
GABINET ORTOPEDEK
41-908 Bytom - Miechowice
ul. Nickla 19
(Szkoła Podstawowa nr 26)
przyjmuje w poniedziałki, wtorki,
czwartki w godz. 16.00 - 19.30
pokój 104 tel. 286-41-54, w. 12
tel. 0601458244
LECZENIE LASEREM:
• chorób reumatycznych
• zwyrodnień stawów
• zwyrodnień kręgosłupa
LECZENIE WAD POSTAWY

2/952

B025a

ALERGIE BICOM
○ testy, odczulanie (300 alergenów)
○ leczenie bezlekowe wielu schorzeń
Bytom, ul. Powst. Warszawskich 22/5
Codziennie od 10 do 20
Tel. 81-06-82

2/1682 b1155

DR MED. M. MŁYNARSKI
GABINET INTERNISTYCZNY
Bytom, ul. Olejnicza 32
Tel. 282-49-89
BADANIA USG
- narządów jamy brzusznej, tarczycy
- narządów kobiecych, sokułów i ciąży
Codziennie 16-17
- Endoskopia przełyku, żołądka
- Rektoskopia odbytnicy
- Koloskopia jelita grubego, nieoperacyj-
ne usuwanie zylaków odbytu
w poniedziałki i czwartki 9-10 (na czczo)

2/56 b023

P.U.H. „ASEL 1”
41-902 Bytom, ul. Strzelców Bytomskich 93
tel. 0602430246 7.00-17.00, sob. 7.00-13.00
41-902 Bytom, ul. Piekarska 97
tel. (032)81-40-48 w. 24 czynne 7.00-17.00, sob. 7.00-13.00

**NOWOCZESNA
TECHNIKA GRZEWCZA**

- ★ Kotły C.O. „Torus”, „Pexel”
- ★ Grzejniki: „Convector”, „Radson”
- ★ Instalacje miedziane, polibutylene (montaż bez skręcania, klejenia)
- ★ ARMATURA • PCV, RYNNY
- ★ BIAŁY MONTAŻ

SPRZEDAŻ RATALNA

1/954 b2085

GLAMOX®
**Elektryczne
konwektory
z Norwegii**
TANIE GRZANIE

• estetyka • nowoczesność
• energooszczędność
STAŁA SPRZEDAŻ
gabud®
Rok założenia 1984
Bytom, Powst. Warszawskich 20
(róg Moniuszki), tel./fax 81-58-11
Bytom, Konstytucji 68, tel. 286-01-83

178kr b1451

ŻYCIE BYTOMSKIE

GAZETA MIEJSKA. Zawsze najbliżej